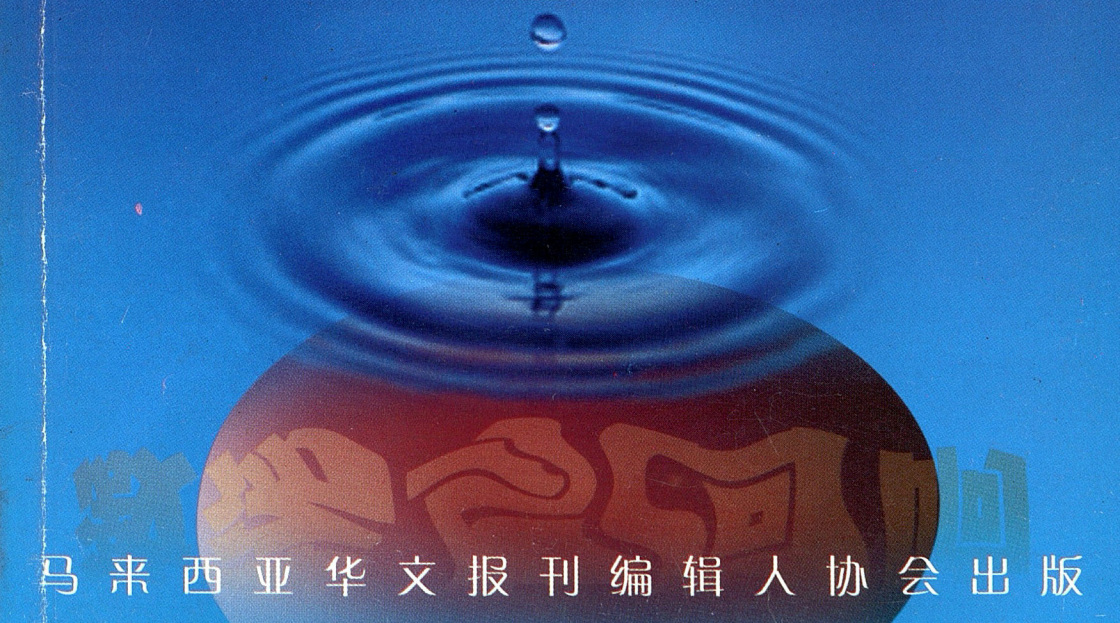
拿督黄纪达新闻奖作品汇编

激荡与回响

2002



马来西亚华文报刊编辑人协会出版

拿督黄纪达新闻奖作品汇编



目录 index

2002 年度拿督黄纪达新闻奖规则 1-3

拿督黄纪达新闻奖 5 位赞助人简介 4-9

2002 年度拿督黄纪达新闻奖评审委员 10-12

2002 年度拿督黄纪达新闻奖得奖名单 13

2002 年度拿督黄纪达新闻奖现场盛况 14-29



拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖

●拿督洪松坚 32-34

●林文立 35-37



拿督黄纪达编辑奖（新闻组）

优胜奖●洪俊娴：美国举国哀悼九一一（南洋商报） 38-40

佳作奖●蔡燕妹：朱镕基回避任何问题（星洲日报） 41-42

何玉玲●天堂地狱一线之差（星洲日报） 43-45



拿督黄纪达编辑奖（副刊组）

优胜奖●张永修：江湖第一笔（南洋商报） 46-48

佳作奖●黎家响：昂山素枝与佛教（南洋商报） 49-50

冯宝爱●优人击鼓，棒落人醒（星洲日报） 51-52



拿督叶永松报道文学奖

优胜奖●刘鸣杰：钱到哪里去了（星洲日报） 54-88

佳作奖●何雪玲：台湾变天 650 日（南洋商报） 89-127

●黄伟益：楼殇系列（南洋商报） 129-170

●陈华之/陈玉莲：飞腾珠三角系列（南洋商报） 171-204



丹斯里张德麟评论奖

优胜奖●郑丁贤：英文教数理系列（星洲日报） 208-220

佳作奖●陈宝卿：4 个问号（星洲日报） 221-232

●陈华之：巫统大会之马哈迪辞职（南洋商报） 233-244

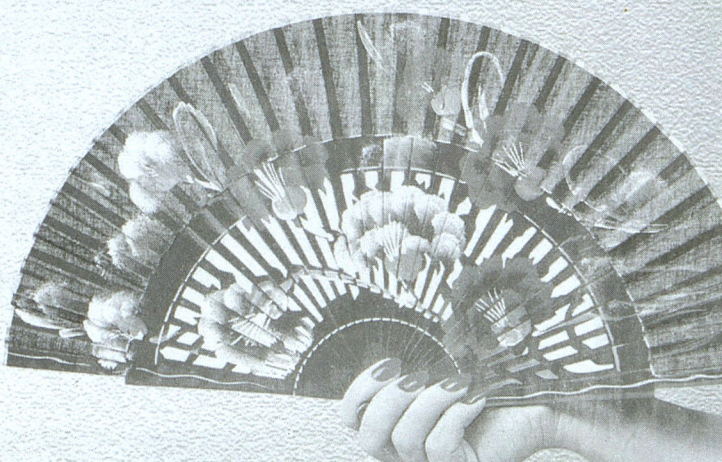


拿督陈良民新闻摄影奖

优胜奖●沈海伟：求求刀匪，刀下留情（南洋商报） 246-248

佳作奖●刘剑英：阿 Sir，请高抬贵手（光明日报） 249-250

●李振威：苦劝马哈迪（星洲日报） 251-252

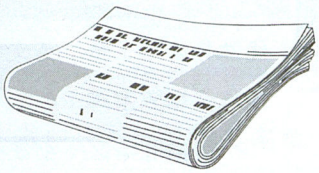


马来西亚华文报刊编辑人协会

2002年度拿督黄纪达新闻奖规则

2002年度拿督黄纪达新闻奖分5个奖项

1：拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖
2：拿督黄纪达编辑奖（新闻组/副刊组）
3：拿督叶永松报道文学奖
4：丹斯里张德麟评论奖
5：拿督陈良民新闻摄影奖



1 2002年度拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖

宗旨：奖励在职或退休的华文报刊编采部工作人员，表扬他们对促进报业发展的贡献。

条件：被提名者须在华文报刊服务至少15年，由本协会理事会推荐，评审委员会决定。

奖励：每年最多颁发两名，每名颁给现金3千令吉及纪念盾。

2 2002年度拿督黄纪达编辑奖（新闻组/副刊组）

宗旨：奖励编辑版面设计美观活泼，标题生动明确。

条件：提名者必须附上2002年1月1日至2002年12月31日所制作的版面（缩印至A3型纸张），每名参赛者只限提呈一份作品，并另复印6份供评审。每份参赛作品必须附上原稿，否则概不受理。新闻特稿如新年特辑、国庆特辑等预编版面，列为副刊性质处理，参赛者必须严格遵照规则填写表格，表格填错概不受理。

奖励：每组得奖人可获奖金3000令吉及纪念盾，每组另设佳作奖两名，每名800令吉及纪念盾。

3 2002年度拿督叶永松报道文学奖

宗旨：奖励在职新闻工作者的出色报道文学作品。

条件：提名的作品必须于2002年1月1日至2002年12月31日之间，在马来西亚华文报刊发表。每人只能提呈一份作品参赛，复印6份供评审。每篇作品字数最多1万5千字，系列文章可挑精彩章节参赛。

奖励：得奖人可获现金3千令吉及纪念盾一面，此奖项设3个佳作奖，每人可获奖金800令吉及纪念盾。

4 2002年度丹斯里张德麟评论奖

宗旨：奖励新闻工作者撰写公正及见解精辟、足以带动舆论的时事评论。

条件：提名者必须呈上由2002年1月1日至2002年12月31日在国内各华文报刊发表的评论。每名参赛者只限提呈一份作品，作品须复印6份供评审。评论作品可以单篇或组合篇形式提呈，单篇作品以5千字为限，组合篇可最多由5篇短评组成，内容各异无妨，但总文字不宜超过7千字。

奖励：得奖人可获现金2千令吉及纪念盾一面，2名佳作奖各获800令吉及纪念盾。

5 2002年度拿督陈良民新闻摄影奖

宗旨：奖励华文报刊摄影记者拍摄具有新闻角度及摄影水准作品。

条件：每人只限提呈1帧8寸乘10寸新闻照片，或以连续镜头（3张为限）参赛，每帧照片必须冲洗6份供评审。参赛作品必须在2002年1月1日至2002年12月31日刊登于马来西亚各华文报刊，每份作品必须详细说明刊登日期，事发日期、地点及事件发生详情，否则恕不受理。

奖励：得奖人可获现金2千令吉及纪念盾一面，两名佳作奖可得奖金800令吉及纪念盾。

其 他

(**A**) 所有华文报刊出版机构均可参加，本协会也欢迎个人身份提呈作品参赛。

(**B**) 参赛作品概不退还，主办单位有权将作品刊载于特刊。

(**C**) 2002 年度拿督黄纪达新闻奖申请日期由 2003 年 8 月 1 日起至 2003 年 8 月 31 日截止，逾期恕不受理。

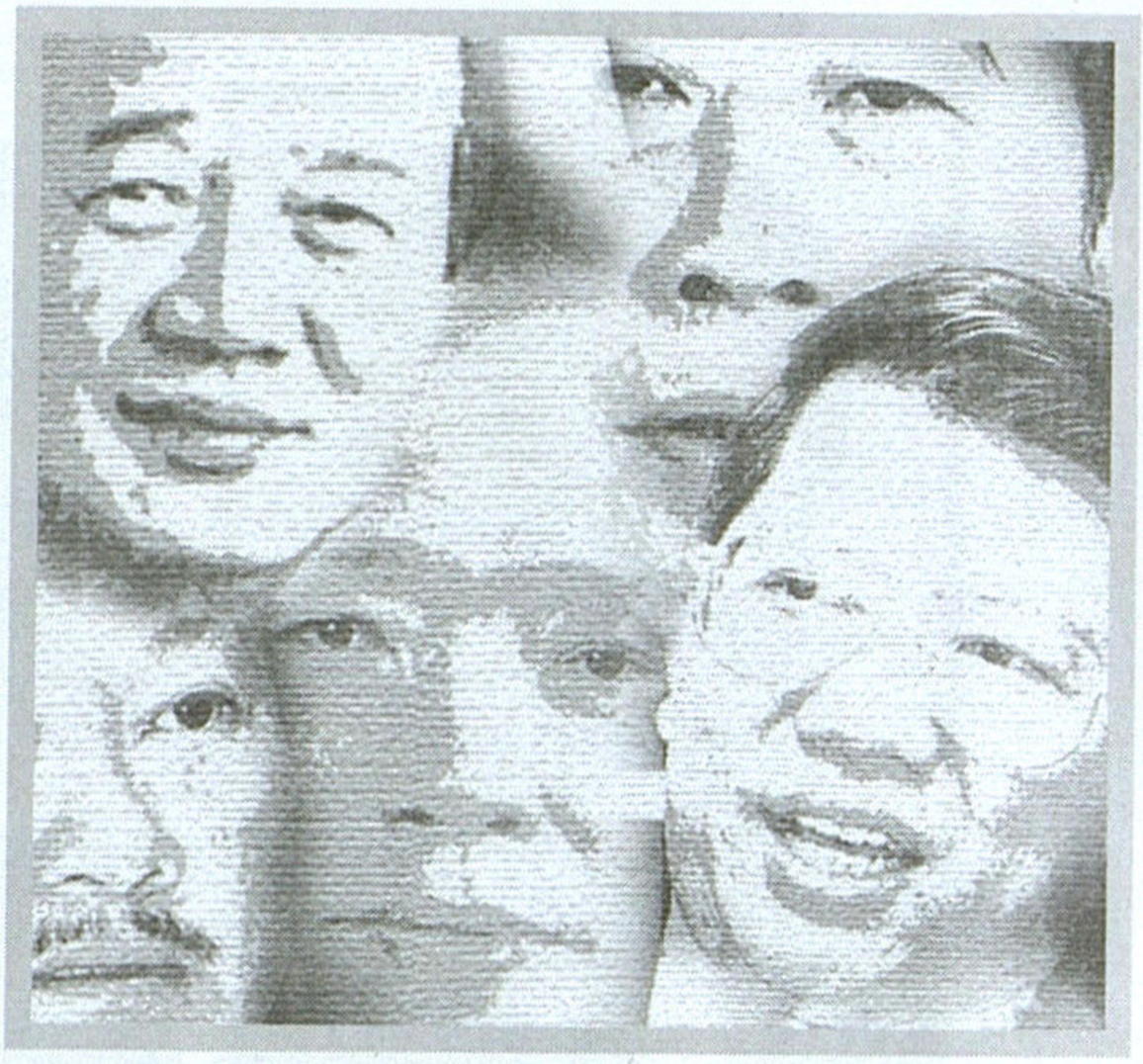
(**D**) 评审委员会的决定不得受质疑，参赛者不得有异议。

(**E**) 主办单位随时有权增删或修改参赛细则。

马来西亚华文报刊编辑人协会

通讯地址

58，Jalan Utarid U5/7,
Taman Mutiara Subang,
40150 Shah Alam, Selangor
联络电话：78726888 支线 811
负责人：陈春福



5 拿督黄纪达新闻奖 位赞助人简介

马来西亚五位华社商业钜子拿督黄纪达局绅、拿督陈良民、拿督斯里庄智雅、拿督叶永松及丹斯里张德麟总共合捐100万令吉，充作马来西亚华文报刊编辑人协会拿督黄纪达新闻奖永久基金。编协对他们的热心中文新闻事业及中华文化的义举，致以敬意。

已经兴办多届的拿督黄纪达新闻奖，其五大奖项由1994年开始，分别以五位赞助人名字命名，即为拿督黄纪达编辑奖、拿督叶永松报道文学奖、拿督陈良民新闻摄影奖、拿督斯里庄智雅新闻事业报务精神奖及丹斯里张德麟评论奖。

代表华文报最高荣誉的拿督黄纪达新闻奖兴办人拿督黄纪达，对其他的华社商业钜子参与捐献100万令吉新闻奖基金，深表欣慰。

“我当年做的是抛砖引玉的工作，对于其他社会贤达的参与，我已老怀告慰。”拿督黄纪达是一位退休实业家，他于2004年1月16日病故。

马来西亚华文报刊编辑人协会感谢五位热心人士的支持，每人各捐20万令吉，使编协成功筹获及设立100万令吉的永久新闻奖基金。



1 拿督黄纪达局绅

赞助人简介

拿督黄纪达局绅为马来西亚著名实业家，曾经拥有三家挂牌公司，业务范围广泛，包括酒店、购物中心、屋业发展、电缆业、金融业、保险业等。拿督黄纪达局绅退休后，事业交由独子黄益宝继承发展。

拿督黄纪达局绅退休后，过着简朴生活，闲时爱好旅游，而最大的兴趣就是欣赏古典音乐。退休前，拿督黄纪达局绅是活跃于社会、热心公益的贤达，曾任全马数十家社团会长要职。

1984年，拿督黄纪达局绅捐资十万令吉，发起设立马来西亚华文报刊编辑人协会拿督黄纪达新闻奖。此后十年间，新闻奖每年经费不敷，皆由拿督黄纪达局绅捐助补贴，前后共捐款项逾五十万令吉。

1994年，拿督黄纪达局绅为一劳永逸解决编协新闻奖财务难题，本身再捐20万令吉，并亲自征求知己友好及热心文化事业人士拿督陈良民、拿督叶永松、拿督斯里庄智雅及丹斯里张德麟四人，每人捐献20万令吉，五人合共捐款100万令吉充作编辑人协会拿督黄纪达新闻奖永久基金。

拿督黄纪达局绅于2004年1月16日逝世。



2 赞助人简介

拿督斯里庄智雅

拿督斯里庄智雅1951年诞生于彭亨州金马扬。庄氏自小在贫穷家庭长大，中学毕业后进入社会工作，70年代曾担任马华公会前副总会长拿督刘集汉的特别助理。

1980年代，他放下工作，带着妻女前往英国深造。经过3年苦读，考获伦敦大学法学院学士。

回国后投身商界，不出数年便奠定雄厚的商业基础，曾担任威士茂集团的董事经理及该集团旗下数家挂牌公司的首脑，成为马来西亚商业界的知名企业家。

他曾活跃于政坛，曾担任吉隆坡峇都区国会议员，也热心文教社会工作，捐助公益事业，出钱出力。



3 赞助人简介

拿督叶永松

拿督叶永松是吉隆坡股票交易所主要交易板两家上市公司：麦康及奥林比亚集团的董事主席。

在马来西亚商业圈子，拿督叶以灵活手腕、机智和毅力见称，因此他的公司得以稳健发展。

他也通过策略性的长期计划，使他的公司成为一个有利可图的多元化业务集团。麦康集团介入四个核心业务：酒店、房地产发展业务、股票行、种植业和直接投资。

此集团投资以建立一个连锁酒店，在吉隆坡兴建耗资 8 亿令吉，高达 53 层楼附设办公楼的 DUTA GRAND HYATT K.L。

该集团也正在兴建耗资 6 亿令吉之富达购物中心。



4 赞助人简介

拿督陈良民

拿督陈良民在吉隆坡出生，早年在吉隆坡中华学校接受教育，目前担任下列团体职位：

雪兰莪州八打灵育才华文小学董事长、马来西亚陈氏宗亲总会荣誉会长、雪隆陈氏书院宗亲会荣誉会长、吉隆坡坤成独中董事、吉隆坡同善医院董事、吉隆坡中华独中董事、吉隆坡沙叻秀学校董事长、雪兰莪福建会馆董事、雪隆舞蹈协会名誉主席。

他是大成集团总裁兼，为隆雪森柔甲一市四州的产业发展商及国内A级执照土木工程及建筑承包商。

1953年，他前往马六甲负责管理照相馆业务，同时协助其父发展宝成机器泥机厂业务，随后自创南马机械工程公司，专承包油棕及树胶翻种工程。

1963年，他于吉隆坡以合资方式创设土木工程承包公司，随后创设稳铭集团，从事于投资胶园种植和产业发展活动，1971年创立大成机械工程有限公司，为大成集团的成立奠下基础。



5 赞助人简介

丹斯里张德麟

丹斯里是吉隆坡工业控股有限公司和其子公司的前总裁和主要执行人。

吉隆坡工业控股是吉隆坡股票交易所挂牌上市的公司。

吉隆坡工业的核心业务是产业发展和建筑，进而发展成一个集团，投资在金融服务、制造业、公共服务、私营化服务及海外投资。

丹斯里张德麟在 60 年代中期，年纪轻轻便以企业家的胆色，开拓他的商业王国。

1991 年，他接管了当时疲弱的吉隆坡工业控股有限公司，并把这家公司发展成为迅速扩张的集团。

他也热心社会公益，曾是马华公会安邦再也区会主席及马来西亚福建社团联合会会长等，出钱出力，深受赞扬。

马来西亚
华文报刊编辑人协会

2004至2005年度理事会

主席：许春

副主席：钟启章

秘书：陈春福

财政：叶宁

出版：卜亚烈

研究：罗正文

康乐：张映坤

联络：林明标

查账：吴天华

2002年
拿督黄纪达新闻奖
评审委员会
成员名单

李必和

郑昭贤

马　汉

钟启章

安焕然



总评的话

首相马哈迪新闻秘书 **钟启章**

拿督黄纪达新闻奖参赛作品非常踊跃，尤其是新闻编辑奖，主办当局共收到了 53 份作品，副刊编辑奖有 36 份作品，报道文学奖则有 37 份，而参加摄影奖的作品共有 30 份。可是评论奖的参赛作品却只有 9 份，这是美中不足的事，评审团希望主办当局能够正视这种现象。评审团也认为这种现象反映了报社评论人才青黄不接，而且这次参赛的都是一些屡战屡胜的沙场老将，希望报社能够积极培养撰写评论文章的生力军，以便我国的华文报坛评论界能够展现一股朝气蓬勃的新气象。

我们所收到的参赛作品数量不少，分量也不轻，要看完这些作品是相当吃力的一件事，尤其是相当多的报道文学作品都是两三万字以上的长篇巨著。

拿督黄纪达新闻奖办了近 20 年，已经树立起本身的形象和威望，在华人社会中享有崇高的地位。编协同仁这么多年来能够珍惜这个组织，大家沆瀣一气，团结一致，不分彼此的齐心合力把这个新闻奖办得有声有色。这项成就得来不易，所以，纵然是有那么多的作品，我们评审团也丝毫不敢有所懈怠，大家都打起十二分精神，老老实实地把所有的作品都仔细看完。

为了减轻评审的负担，我们有一个小建议，报道文学最好能够把字数限制在两万字左右，文章太短看不出作者的功力，太长则严重影响评审员的视力。

其实评审员的视力不只是长篇巨著而已，大家也许没有想到，

即使只是一个版面的编辑奖参赛作品，也相当的考评审的眼力，我是说那些复印出来一团灰黑的版面。

我相信有许多版面原来是很美观，很清新的，可惜的是一旦复印出来，效果却大打折扣，对参赛的编辑本身是很吃亏的。所以，我们劝告那些编辑奖的参赛者，最好能够提供原来的版面。那些有意参加明年度拿督黄纪达新闻奖的编辑，最好现在起便搜集你们认为编得还精美的版面，以备明年参赛。

当然，不管是什么比赛，评审工作永远都不会百分之百的的标准，特别是对于报纸的新闻，图片和版面，一般都是各花入各眼，个人的主观性相当强，所以在评分上难免有南辕北辙的现象。不过，在这次的评审方面，值得欣慰的是我们对很多作品的看法都相当一致，而许多优胜作品得分也非常的接近，有些相差只不过是一、两分而已。所以，没有得奖的参赛者，也不应该感到失望和气馁，明年拿出更好的作品再来比过。

在评分的过程中，我们也发现相当多参赛的作品是来自娱乐、体育和经济范畴，希望拿督黄纪达新闻奖将来能够进一步扩大，设立经济奖、体育奖和娱乐奖。甚至是新闻漫画奖和杂志奖，这不但有助于提升华文报业的整体素质，同时也吸引更多人才加入这个行业。

最后，请允许我向大家介绍 2002 年度拿督黄纪达新闻奖评审团的所有成员，他们是马汉先生、何国忠博士、郑昭贤先生和李必和先生。能够受邀担任这个备受尊崇的奖项的评审员，对我们来说是一项殊荣，我谨代表评审团向编协致以万二分谢意。

2002年度 拿督黄纪达新闻奖 得奖名单



拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖

- 拿督洪松坚
- 林文立



拿督黄纪达编辑奖（新闻组）

优胜奖● 洪俊娴：美国举国哀悼九一一（南洋商报）
佳作奖● 蔡燕妹：朱口基回避任何问题（星洲日报）
何玉玲：天堂地狱一线之差（星洲日报）



拿督黄纪达编辑奖（副刊组）

优胜奖● 张永修：江湖第一笔（南洋商报）
佳作奖● 黎家响：昂山素枝与佛教（南洋商报）
冯宝爱：优人击鼓，棒落人醒（星洲日报）



拿督叶永松报道文学奖

优胜奖● 刘鸣杰：钱到哪里去了（星洲日报）
佳作奖● 何雪玲：台湾变天650日（南洋商报）
● 黄伟益：楼殇系列（南洋商报）
● 陈华之/陈玉莲：飞腾珠三角系列（南洋商报）



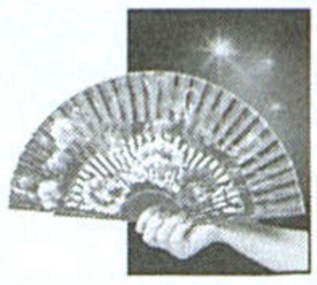
丹斯里张德麟评论奖

优胜奖● 郑丁贤：英文教数理系列（星洲日报）
佳作奖● 陈宝卿：4个问号（星洲日报）
● 陈华之：巫统大会之马哈迪辞职（南洋商报）



拿督陈良民新闻摄影奖

优胜奖● 沈海伟：求求刀匪，刀下留情（南洋商报）
佳作奖● 刘剑英：阿Sir,请高抬贵手（光明日报）
● 李振威：苦劝马哈迪（星洲日报）



会员子女学业奖励金

小学组● 庄彦方、庄昊方、庄丞方、郭于璇、吴季航、吴若贝、何希蔚、林嘉伟、陈应谦、陈应衡、傅韵卿、梁丹袖、罗意禹。
中学组● 庄嘉方、周佳怡、周进良、黄国仪



新闻学院优秀生奖励金

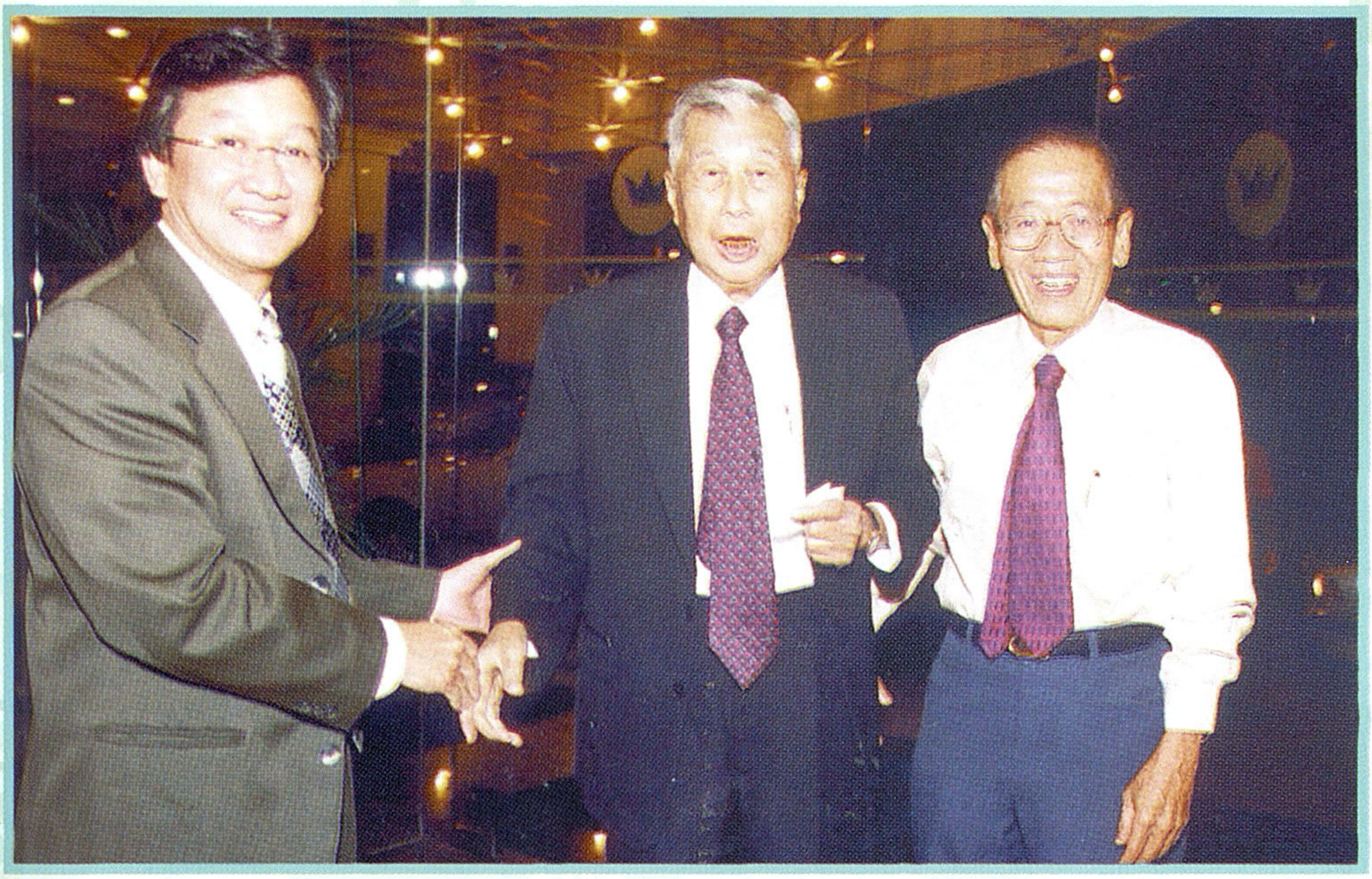
● 大马新闻资讯学院胡美玉、陈仙奉、贤美欣
韩新新闻学院郑忠文、彭秀慧、余秋燕



■马来西亚华文报刊编辑人协会 2002 至 2003 年度理事会成员合影，左起潘友来、卜亚烈、陈春福、郑钦亮、廖连传、许春、吴天华、罗正文及张赐兴。

■拿督黄纪达由蔡明岐（右）陪同抵达颁奖礼会场，受到罗正文（左起）、卜亚烈及廖连传的迎接。

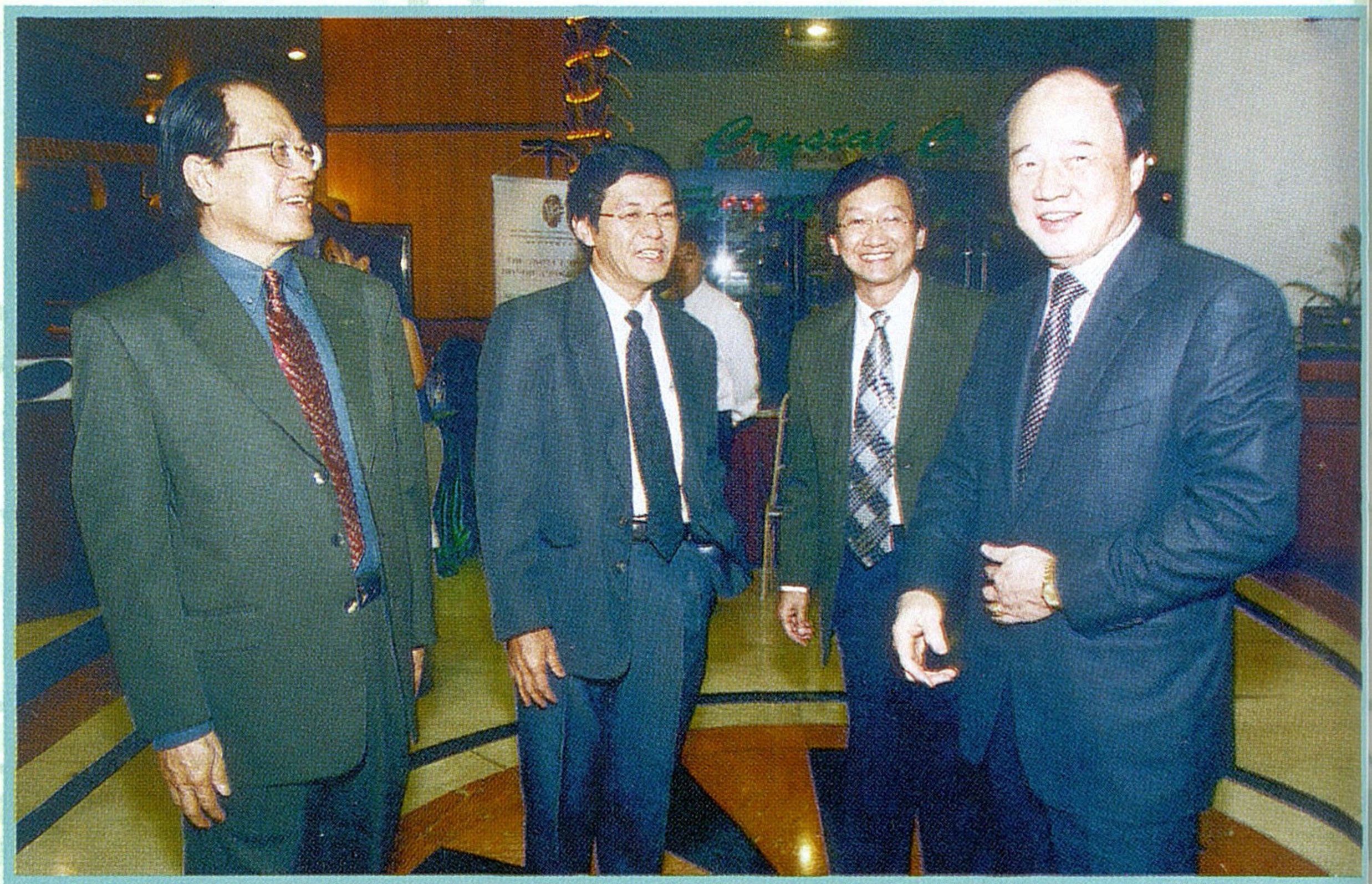
■拿督黄纪达与会长许春欢愉寒暄。



■拿督黄纪达受到陈春福的迎接，右为蔡明岐。



■青年体育部副部长拿督翁诗杰在签名册上留字，接待他的是副会长张赐兴。



■久违了的拿督叶永松（右）抵达会场时，与廖连传、潘友来及陈春福（左起）愉快寒暄。



■五名劳苦功高的评审员，接受本会赠送纪念品后，与会长许春合影。左起马汉、郑昭贤、李必和、许春、何国忠及钟启章。



■拿督斯里庄智雅颁发新闻事业报务精神奖予得奖人林文立。



■拿督黄纪达颁发编辑奖（新闻组）后，与优胜奖得奖人洪俊娴（右）、佳作奖得奖人（左起）何玉玲及蔡燕妹合影。



■编辑奖（副刊组）得奖人与拿督黄纪达合影，右为优胜奖得奖人张永修，左起是佳作奖得奖者冯宝爱和黎家响。



■拿督叶永松与报道文学奖得奖者合影，左起何雪玲、黄伟益、陈玉莲、拿督叶永松、刘鸣远及陈华之。



■拿督翁诗杰代表颁发丹斯里张德麟评论奖，左起佳作奖奖人陈华之、陈宝卿、翁诗杰及优胜奖得奖者郑丁贤。



■新闻摄影奖得奖者喜上眉梢的与颁奖人拿督陈良民合影，左起李振威、刘剑英、陈良民及优胜奖得奖人沈海伟。



■副会长张赐兴颁发新闻学院优秀生奖励金后，与得奖的学生合影。



■这些都是编辑人协会会员的子女，他们领取学业奖励金后，与副会长张赐兴
影。



■副会长张赐兴颁发学业奖励金予中学组的会员子女。



■刘鸣远（右）成为报道文学奖得奖人，高兴的与拿督翁诗杰分享这一分荣耀。



■《星洲日报》及《光明日报》的所有得奖者与颁奖人及贵宾合影，分享喜悦。



■《南洋商报》唱丰收，所有得奖者与颁奖人及贵宾合影。前排左起陈春福、首相阿都拉政治秘书林建德博士、拿督叶永松、拿督斯里庄智雅、拿督黄纪达、拿督翁诗杰、拿督陈良民及张赐兴。



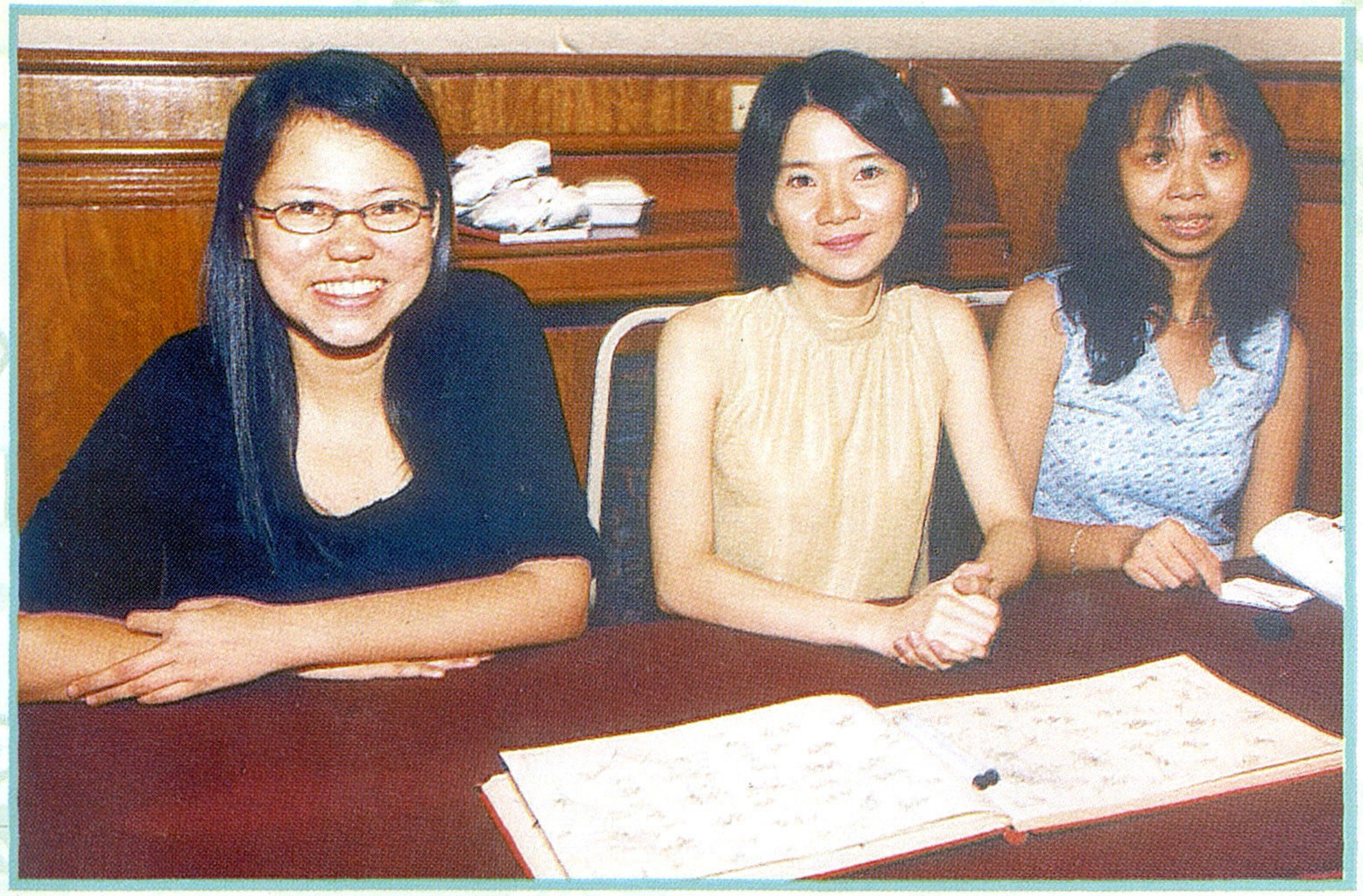
■拿督叶永松与拿督翁诗杰握手言欢，拿督陈良民（左起）、许春及陈春福也感染这一刻的喜悦。



■来来来，大家都是熟朋友，吃多一点，不必客气。左起萧宏隆、林惠霞、刘明志、郑钦亮、罗正文、傅孙中及蔡明岐。

■《南洋商报》议论版主编黎秀珠是当晚幸运抽奖的幸运儿。

■《星洲日报》刘益万获得幸运奖，不禁喜上眉梢。



欢迎、欢迎，欢迎出席今晚这项意义重大的新闻奖颁奖礼。



无论是新交或是旧雨，出席颁奖礼的新闻界同道都不忘在签名册留下名字。



■小弟弟，你够不够力气抱走这么大的礼篮？



■南洋商报郑兆德抽获幸运礼篮，喜上眉梢。

■编辑人协会的好朋友兼前报人傅孙中（中），曾多次担任新闻奖的评审，给编辑人协会很大的支持和鼓励。



■报界前辈黄燊发抽幸运奖，身旁的陈玉水似乎在问：“兄弟，有没有抽到我的号码？”这两名前辈献身新闻事业数十年，都获得拿督斯里庄智雅新闻事业精神奖，以表扬他们的贡献。

丰富的自助餐，想吃什么就拿什么。

这些食物看起来色香味齐全，非每一样都尝一尝不可。

【第1辑】

拿督斯里**庄智雅**



Congratulations

得奖人



拿督洪松坚

拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖

洪松坚 简介

●洪松坚祖籍广东潮安，1946 年 12 月 9 日在怡保出世，于吉隆坡长大和接受中小学教育。

●洪松坚于 1968 年 6 月 1 日加入星洲日报当见习记者，当时 22 岁。他边做边学，1981 年 7 月 1 日任该报总社副采访主任，1985 年 2 月 16 日升任采访主任。1988 年 4 月星洲日报复刊，他升任副总编辑。

●1992 年，星洲日报收购光明日报，洪松坚受委出任槟城光明日报总经理兼总编辑，翌年离职创业，但任雅丽电脑排版有限公司董事经理。

●2001 年，洪松坚加入南洋报业集团，初期担任董事经理特别助理，后改任集团总编辑兼南洋商报总编辑。

Congratulations

得奖人



林文立

拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖

林文立

简介

●林文立现年 61 岁，南洋大学商学士（经济系）

●1967 年，林文立加入槟城星槟日报，历任账务书记、翻译员、经济版助编、经济版主编、执行编辑、副总编辑及代总编辑（1986 年）

●1986 年 9 月星槟日报停刊，并于 1988 年 5 月复刊，林文立出任执行总编辑。

●1992 年 12 月底加入槟城光明日报，担任副总编辑至今。

【第2辑】

拿督黄纪达



Congratulations

优 胜 奖



洪俊娴

（南洋商报）

南洋商報
Nanyang Foreign
2002年9月11日·星期三

广角镜

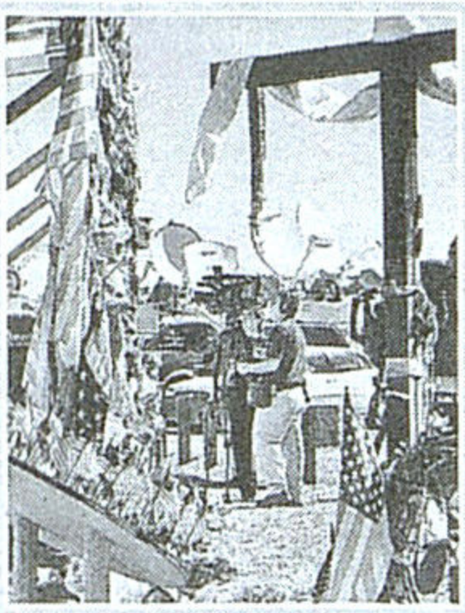
广角透视·天下大事

纽约华府纪念恐怖袭击周年

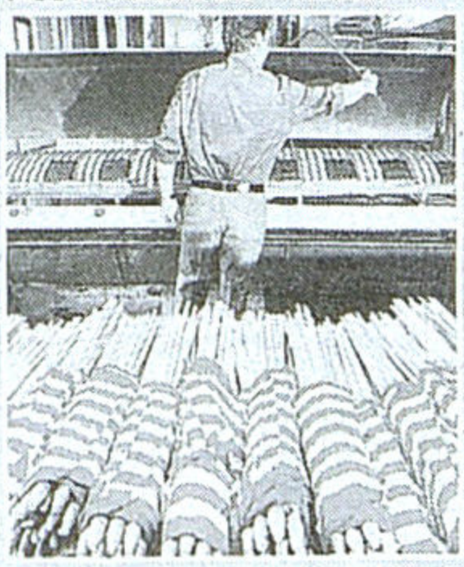
美举国哀悼九一一



■纽约世贸中心遗址入夜时分灯火通明，公路旁停放着多辆电视转播车。（美联社）



■电视台工作人员在宾夕法尼亚州尚克斯维尔纪念仪式场地安装设备。（美联社）



■一名商店职员在整理美国国旗，准备在纪念仪式上悬挂。（美联社）

■纽约警员史密斯和2岁大的女儿参加追悼九一一罹难警员的仪式。史密斯当女警的妻子在九一一事件中遇难。（美联社）

■挂在纽约世贸中心遗址附近的纪念T恤。（美联社）

纽约10法新电

美国各地周三会以默哀来纪念美国九一一恐怖袭击一周年。

恐怖分子去年9月11日劫持3架客机袭击纽约和华盛顿，其中两架客机撞向纽约世界贸易中心双塔楼。本周三，纽约市民会在客机撞向世贸中心的时间进行默哀。纽约各地教堂会响起钟声，纪念世贸中心双塔楼倒塌的一刻。

在纽约，风笛手和鼓手周三清晨会从纽约市5个行政区游行至世贸中心废墟，为纪念活动揭开序幕。

美国总统布什周三一整天都会参加九一一纪念活动，他会前往3个遭袭击地点参加活动，即华盛顿外面的五角大楼、美国东部宾夕法尼亚州的尚克斯维尔和纽约市。周三早上7点45分，布什和妻子劳拉会出席私人宗教仪式。8点46分，布什、劳拉和白宫官员会在白宫默哀一分钟，纪念九一一死者，去年遭骑劫的一架客机就是在9月11日早上8点46分撞向纽约世贸中心北楼的。

接着，布什和劳拉会先后前往五角大楼、尚克斯维尔附近的一座操场和纽约世贸中心废墟参加纪念活动，尚克斯维尔附近的一座操场是去年遭骑劫的一架波音757型飞机的坠机地点。

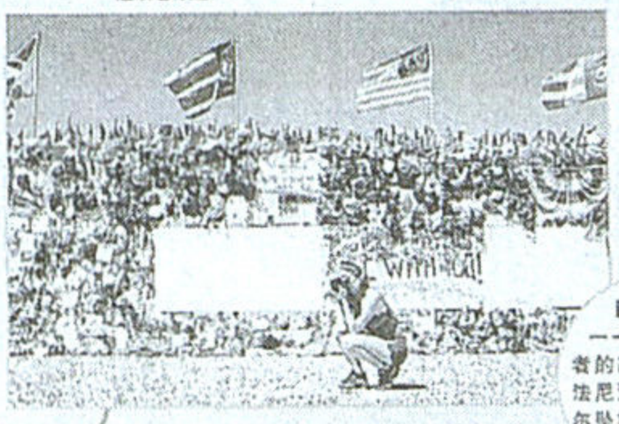
布什全国电视讲话

晚上9点零1分，布什会发表全国电视演讲，预计历时10分钟左右。

布什当晚会在纽约度过，然后于周四早上在联合国发表演讲。

美国各大城市周三会举行烛光纪念活动、祈祷会、游行活动和演唱会，向近3千名九一一事件罹难者致哀。

此外，美国民众亦有其他表达哀思的方式。科罗拉多州丹佛市一对母女利用来自美国各地的3千多块碎布，缝制成一面巨型国旗，送到国会大厦展示；宾夕法尼亚州艾伦镇的学生制作了"九一一袭击"的镇帐篷；阿拉斯加州安克雷奇市当天提供免费电话，让市民与旅居远方的亲人联系；麻省的剑桥会植树来纪念。百老汇方面，周三晚上8时，所有剧院会把灯光调暗一分钟，有9家剧院会继续上演剧目，另外13家剧体演一天，向2千801名罹难者致意。



■一名九一一事件罹难者的家属在宾夕法尼亚州尚克斯维尔坠机地点拍照。（法新社）



■五角大楼外面已布置一番，准备举行九一一周年纪念仪式。（法新社）

联邦调查局发警报 华府或再遭袭击

华盛顿10日综合电

美国白宫周一透露，美国联邦调查局（FBI）正在警告当地警方、电力公司以及交通部门，称他们已经接到一系列与九一一周年纪念有关的恐怖威胁情报，其中提到纽约和华盛顿。

上周，联邦调查局在它的网站上发布了一个公告，并向一个执法系统电子布告牌上发去信息，建议执法部门在九一一当天进入紧急戒备状态。然而，这两个公告都没有提及具体的威胁形式，也没有暗示9月11日当天任何纪念活动将成为恐怖袭击目标。

据了解，联邦调查局网站上公布的其它需要特别注意的活动场合包括，9月10日在纽约举行的联合国大会，及在9月25日至29日在华盛顿举行的世界银行和国际货币基金组织会议。

联调局的公告指出："联调局不断接到大量未经证实的袭击警报，我们正在调查这些情报的可靠性。有些威胁情报还提到2001年9月11日发生在纽约和华盛顿的袭击事件。"

公告称，虽然没具体袭击情报表明，联合国大会将遭袭击，但"此类在纽约召开的大会通过九一一周年纪念，很可能成为恐怖分子袭击目标"。由"松散的左翼组织联盟"计划的世界银行会议或引来抗议，其中不乏从事犯罪活动，企图引人注目的不法之徒。



■纽约一名警员向名字刻在纪念碑上的罹难同

美国展开军事演习

测试华府防空能力

华盛顿10日法新电

为了测试华盛顿在九一一恐怖袭击一周年纪念当天的防空能力，美国军方周二在华盛顿展开"晴天2号"军事演习。军方周一已把地对空导弹发射器部署在适当的位置，F-16战斗机和AWACS预警机也被派上用场。

麦克莱伦中校说，美军周一把"复仇者"导弹发射器部署在五角大楼，为军演做好准备。

他表示，F-16战机和E-3 Awacs预警机也有参加军演。军演在周一开始，为期4天。

麦克莱伦透露，军演由北美防空司令部负责，涉及约300人，包括空军、陆军、海军、美国海关、联邦航空局和情报机构的成员。

他指出，进行军演是"为了要测试和正式通过多层面的防空系统，把战机、支援飞机、雷达、地面防空系统和通讯配备通通融入防空系统"。

他说："军方在华盛顿不同的军事设施部署防空配备，包括'哨兵'雷达、'复仇者'防空系统和'毒刺'肩托导弹系统，作为军演的其中一部分活动。"

麦克莱伦表示，演习期间，华盛顿上空实行暂时禁飞禁令。

他补充说："军方跟联邦航空局协力策划这项军演，双方会尽力使军演对当地的空中交通的影响减到最低点。"

第一夫人吁关掉电视

另一方面，美国第一夫人劳拉日前在接受美国环球电视网采访时建议国内家长在9月11日当天关闭电视，不要让孩子看到一遍又一遍反复播放的恐怖镜头。

劳拉也承认，让孩子参与九一一周年纪念活动有助于他们悼念遇难者，同时了解那些勇敢的救援人员以及他们的英勇事迹。

她建议家长在九一一当天给孩子读些纪念性文章或点燃蜡烛以示悼念。

2002

激荡与回响

Congratulations

佳作奖



蔡燕妹

（星洲日报）



朱镕基會見中外記者



九届全国人大五次会议周五上午举行最后一次记者会，由总理朱镕基会见中外记者，备受瞩目，前来采访的各通讯媒体记者挤满了人民大会堂会场。



朱镕基（中）表示对中国今年经济增长7%有信心。（路透社照片）

中外記者在记者会上，对于朱镕基是否会留任，以及他若退任，谁将继承他的问题特别有兴趣，并多次向朱镕基发问，但最终还是找不到答案。

中外記者頻追問繼承人無答案

朱鎔基迴避連任問題

朱镕基在抵达记者会会场时，双手握拳向在中外记者打招呼。（路透社照片）



（北京15日综合电）中国总理朱镕基周五回避了有关他是否会留任或谁会继任他的问题。

中外记者当天上午在九届全国人大五次会议的最后一场记者会上，对于朱镕基是否会留任，以及他若退任，谁将继承他的问题特别有兴趣，并多次向朱镕基发问，但最终还是找不到答案。

首先提出有关问题的是《德新社》记者。他问道，今年对中国是说是非常关键的一年。因为要选举产生新的领导班子，包括下一任总理，而朱镕基对其继任者有什么样的建议。

朱镕基说："我觉得你提这个问题的时机恐怕太早了一点。因为你提的问题的答案，连我都不知道。所以我就无法告诉你了，很抱歉。"

跟着，美国《有线新闻网络》记者问朱镕基，他有没有想过是不是还要再干一任？

仅谈4年工作表现

对於这个问题，朱镕基并没有正面的回应，仅是谈到他的政府在4年来的工作表现。不过，他在回答《路透社》记者的另一个问题时表示："至於连任不连任，我已经回答过无数次这样的问题，每一次都引起无端的猜测，所以还是我刚才讲的，你耐心地等待一段时间，答案马上就有了。"

对於朱镕基的回答，中外记者并不满意，并继续追问。

《法新社》记者在提问时直接指出，朱镕基好像不太想直接回答连任的问题，并询问朱镕基对下届总理的意见和观点。

朱镕基说："我是很敬佩你们新闻记者的执着和毅力，总是要把这个问题追个水落石出，但是我刚才讲过了。连我自己都不知道答案，我怎么回答你呢？"

中国的3个主要领导人，中国国家主席江泽民、朱镕基及人大委员长李鹏将在今年的中共十六大卸下党职，并在明年3月卸下政府职务。

外界猜测，现任副总理温家宝最有可能接过朱镕基的棒子。

朱镕基在记者会上聆听记者的提问，时而露出笑容。

香港會繼保持優勢

朱镕基说，香港将会继续保持其优势，近期不会有中国城市能代替香港。

他在记者会上，两次回答记者有关香港前景的问题。

在答复第一条有关香港的问题时，朱镕基表示，虽然香港自1997年金融风暴以来面对经济困难，但香港具有非常优势，本地生产总值相当於广东省，因此短期内，中国任何一个城市都不能超越香港。

他表示，香港有信心克服当前困难，保持亚洲地区的金融中心地位，特别是中国加入世界贸易组织后，香港更为乐观。

朱镕基过后又重申，近期内中国不会有城市能够代替香港。但他也指出，随着世界经济发展，香港的地位需要做一些调整。

他说："香港曾经扮演着亚洲金融中心地位的作用，同时也在其他领域里面，是一个文明的国际城市，我想这种优势，香港并没有丧失；特别是在70、80年代的时候，香港对於中国的改革开放所做出的贡献，是第一位的。

"今后，随着世界经济的发展，我想，香港的地位应该做一些调整，所有香港的贤英都在为这个问题进行探讨，我们也愿意和香港特区政府和香港人民一齐来探讨这个问题。但是，我始终相信，香港的优势还没有完全的发挥，它将来的地位，是不可限量的。我刚才已经说过，没有任何一个内地的城市，可以在近期代替香港。我希望，我们都应该有信心，我们的目标一定能够达到。"

對台政策沒改變

朱镕基指出，中国关于解决台湾问题的政策没有任何改变。

他在回答台湾记者提问时说，中国始终坚持"和平统一、一国两制"的方针和江泽民主席提出的"八项主张"。"不承诺放弃使用武力"主要是针对那些坚持"台湾独立"的顽固势力所讲的，但也不需要他天天讲、月月讲。

另外，朱镕基表示，中国早就邀请并推动日本皇太子、太子妃来访，希望他们能够接受邀请，相信他们一定会在中国受到热烈的欢迎。

他在回答日本记者的有关提问时说，今年是中日邦交正常化30周年，去年他和小泉首相会面时，就确定了今年是"中日友好年"，双方将举行一系列纪念活动来庆祝，包括加强沟通和往来，在中国举行"日本文化年"、在日本举行"中国文化年"等等。

除了埋頭苦幹沒有優點

朱镕基说，除了是在埋头苦干的干工作以外，他没有什么优点，因此他不希望别人学习他。

"特别是某家香港报纸说我的本事就是拍桌子、搥板凳、瞪眼睛，那就更不要学习我。但是这个报纸说得不对，拍桌子是拍过桌子，瞪眼睛也瞪过，不能瞪眼睛不就是植物人了嘛，搥板凳绝对没有搥过，那搥起来是很痒的。

"至於说我这样做是为了吓唬老百姓，我想没有一个人相信他这种说法，我从来不吓唬老百姓，只吓唬那个贪官污吏。"



朱镕基细心聆听代表发言。（美联社照片）

中銀違規事件 被迫處理

朱镕基表示，北京政府会严肃处理美国中银违规事件，但他相信，不会影响中银的上市计划。

朱镕基在记者会上受询及中银纽约分行和广东支行涉及违规活动，会否影响中国金融企业到海外上市时回应说，政府对这种事件的态度是非常严肃的，会依法处理。

他说，个别支行、分支机构发生这种事件，不会影响中国银行和中国金融界的信誉，也不会影响中国银行将要在国内或者在外国上市的目标。

他在回答美国记者的提问时表示，"四大国有银行有十几万亿人民币的资产。在个别的分支机构发生违法事件，我想这不是什么太奇怪的问题。你们美国不是也出现了安然事件了吗？

"由於你们在认真的处理安然的事件，中国的报纸、杂志、舆论界没有大肆渲染这件事情。同样，中国的个别分支机构发生一些违法的事件，也不值得大家渲染。"

花絮

點名人"鍾情"外國記者

今年的中外记者记者会上，点名人分外"钟情"外国记者，可能是看到他们"不远万里"来到中国不容易，给了点"特殊政策"。引起了屡屡举手又屡屡失望的中国记者小小不满。

"有一句話，讓我印象深刻！"

"总理的回答，有一句话让我印象最深刻！"朱镕基总理记者招待会结束后，《香港经济日报》记者陈少强欣喜地说，"总理讲，香港的地位不可取代。我对他的回答非常满意。"

从上世纪80年代就连续数次参加"两会"采访活动的陈少强在招待会前曾对记者说会上要提问，没想到他真被点中了。

總理坐過的座位成"搶手貨"

记者会结束，朱镕基总理坐过的位置成了"抢手货"，一批批记者和工作人员纷纷抢上台去，在总理坐过的座位上摄影留念。《金融时报》的一名记者说："这一刻太珍贵了！"

記者會現場的"分會場"

记者会现场东南角有一个"分会场"，一些没有座位的港台记者围坐在一个小音箱旁，聚精会神地记录着朱镕基总理对提问的回答。

在会上，翻译的话音往往还没落，记者的一片手臂就已经举起来。就连坐在最后边放置摄像机阶梯上的记者，都抓紧时间举手，当然，坐在最后排的他们被点中的机会太少了。

"我又來晚了！"

上午9时半，一位记者来到朱镕基总理记者会发布厅，却怎么也找不到有利位置。当听说有的记者今天早上7时来占位子，他感慨地说："我又来晚了！去年就没占到好位置，没想到今年记者们来得更早！"

一些第一次参加记者会的记者缺乏经验，快10时才来到大厅，却发现所有的座位几乎都有了主人，只得四处询问，见缝插针。刚进入大厅的中国记者往往直奔前面两排空座位，但都被工作人员"挡驾"。他们说，中国记者来得太早，怕外国记者来晚了没有座位，所以专门留了两排给他们。

記者設備"長槍短炮"

《中国劳动保障报》摄影记者安佑忠今年65岁，据说在参加"两会"的2千多名记者中年龄最大。他说，他参加了1988年以来的历届"两会"，感受最深的有3个变化，一是代表素质一年比一年高，二是代表年纪越来越轻，三是摄影记者手中的"长枪短炮"越来越先进，今年有近三分之一的摄影记者用上了数码相机。这位老记者说："我也学会用数码相机了！"

女記者紅裝"搶眼"

根据以往的经验，在记者会上穿红色上衣有助于引起新闻发言人的注意。上午9时许，陆续入场的10多名女记者中穿红装者有6位，还有一位把红西装搭在椅背上占座位。一位女记者索性穿红色短袖毛衫。一片片桃红、玫红、大红穿插在穿深色西装的男士中，十分引人注目。

記者佔位工具花樣多

上午9时10分，离朱镕基记者会还有将近2个小时，但3楼新闻发布厅记者席的前6排座位几乎已被抢占一空。记者们使用的占位工具各色各样，有的用杂志、报纸、拎包、外衣，还有的记者索性摘下领子、围巾，一口气占上四、五个座位。美国彭博资讯记者傅才德坐在记者身边，他准备用汉语向朱镕基提问。占好座位后，他匆匆离开前往2楼会议厅："我要先去看看大会投票情况。"



中国人大委员长李鹏周五上午宣布九届全国人大五次会议正式闭幕。后为中国国家主席江泽民。（美联社照片）

Congratulations

佳作奖



何玉玲

（星洲日报）

天堂地獄一線之差



吸毒者使用各种方法注射毒品，而且还互相"帮忙"，令人哀叹。

报道 林雅芝
摄影 本报摄影组

看到这些照片，你就会明白什么叫著"天堂和地狱，只是一线之差"。

隔著一道篱笆，两个不同的世界黑白分明：这一边是神圣的学府，里面培育著国家未来的主人翁；另一边却是吸毒者追龙的地狱，他们把自己一步一步的推向死亡之路。

吉隆坡有无数地区已经沦为吸毒者追龙和贩毒的聚窟，经常都可以看见吸毒者出没，而且是公开吸毒，对他们来说，这个世界没有毒品就没有了生命，在一般人眼中，他们何尝不是"活死人"、是社会的溃瘍。

最令人担心的是，这些吸毒者追龙根本不选择地方，有时候一些神圣的学府旁的草丛或较隐蔽的地方，也成了吸毒者聚集的地方。更甚的是，吸毒者目中无人地在学生面前吞云吐雾，好奇的学生看在眼里，忧心的是师长和家长，深深担心孩子心灵会受到荼毒。

例如吉隆坡安邦慈菩哩人士社区中心与白粉道友"栖身"的小贩，仅相隔一道"单薄"的铁丝网篱笆；尊孔独中山坡下的巷子，也是吸毒者的天堂，同样是一道篱笆之隔，却是天堂和地狱之分。

这些白粉道友追龙的情况令人心惊胆战，摄影记者在拍摄他们追龙的情况下，看著他们在众目睽睽下脱下裤子，往私处注射毒品，为了解毒瘾，他们已经把命运、健康、尊严和整个人生都当掉了。





◀学校旁边就是吸毒者的追龙天堂，令学生家长感到担忧。



一群活死人以为吸毒是追求快感，其实是在自寻死路。



兰拉：考虑这几天内到警局投报。"



古南：瘾君子常把周遭环境弄得肮脏脏，很不卫生。



张美兰：道友常用小手段来把钱弄到手，好买毒品解毒瘾。



余保卿：该地也有很多精神失常的人出没，对学生来说是非常不利。



被一名讨钱不遂的瘾君子追打的聋哑学生。



自粉道友为逃避警方的取缔，逃到草丛中躲起来。

癮君子 社會毒瘤

对於市民来说，这些沉沦毒海的吸毒者，不止是社会的一颗毒瘤，而且也带来许多的社会民生问题。

如在安邦巷营业的小贩，做生意的器具屡次被偷窃，疑是吸毒者所为，使他们感到颇不胜烦，而且瘾君子经常弄脏周围环境，令他们生意大受影响。

受访的家长也希望警方能采取积极的取缔行动，扫荡藏在当地出没的瘾君子，减低学生被瘾君子攻击的危险，也让学生可拥有一个安心读书的环境，父母也毋须日夜提心吊胆。

追打聋哑学生

一名在该区养报人士社区中心求学的学生也向《大都会》透露，他曾遭一名瘾君子追打。

他以手语对记者说，有一日他放学后，照著平常走的路线前往中央艺术坊，准备搭车回家。

结果一名吸毒者盯上他，开口向他讨钱。他拒绝后继续往前走，怎知该名吸毒者竟尾随其后，他在惊恐下慌忙逃跑，吸毒者穷追不舍，并掷拳击中他的背部。

他透露，当时现场有很多公众围观，却没有一个人愿意伸出援手帮他。此外，他也透露，在咖啡山姑娘堂的天桥及占米回教堂路是瘾君子的聚集地点之一。

拿木棍要殴人

小贩兰拉上星期也遭遇到一件惊险事件。当时是早上6时左右，她正泊著车，准备开档做生意，却被一名瘾君子说她指著他的位子，要兰拉把轿车移开。

她说，当时她坚称车子向来泊在该处，因此拒绝移开。过后，该名瘾君子感到非常生气，拿起木棍作状要打人，幸好最后没有攻击她。

"我在这里摆档已有37年，以前这里都很太平的，不知从何时开始，便有大批瘾君子在此聚集，搞到人心惶惶。"

弄脏环境发出异味

茶水档小贩古南表示，该批瘾君子甚少做出骚扰他人的行为，只不过他们常把周遭环境弄得脏兮兮，并且发出异味，令人感到很不舒服。

"我暂时没有考虑搬去别的地方，除非是市政局指示或是其他小贩有意搬迁，到时我才会搬迁。"

家长余保卿说，除了瘾君子外，当地也有很多精神失常的人出没，对社区中心内的学生人身安全可说是非常不利。

亲自接送孩子

她说，为了照顾年幼的孩子，她每天都不辞劳苦带孩子上课放学，因为担心孩子在半途发生意外。

家长张美兰表示，她曾看过一名白粉道友因向人讨钱不遂，怀恨在心下，把一样利器放在该名车主的轮胎旁，意图报复。

她指出，很多时候石到道友们在路边等待，当有轿车要泊车时，他们就上前询问车主要停放多久，接著以利器弄银角机，让车主不必付钱就可泊车，而原本要放进银角机的零钱，就给道友袋袋平安了。

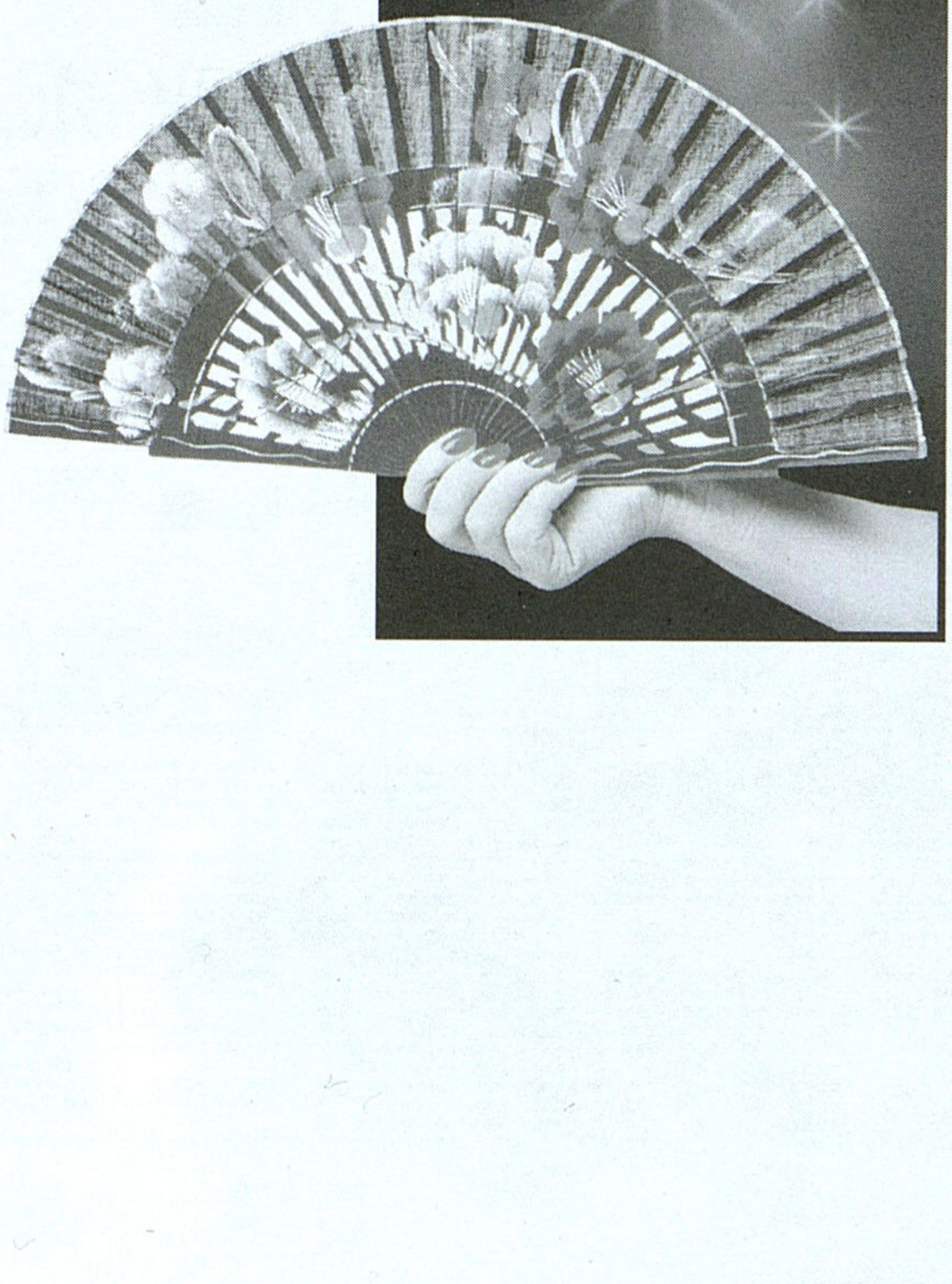
圖片說明：

1. 这些年轻人本来人生充满希望，但是为了一时的快感而典当了宝贵的生命。
2. 吸毒者坠入忘我的境界，根本不理外面世界的喧光。
3. 一些青年看起来很健壮，奈何步上吸毒之途。

拿督黄纪达

编辑奖

副刊组



Congratulations

优胜奖

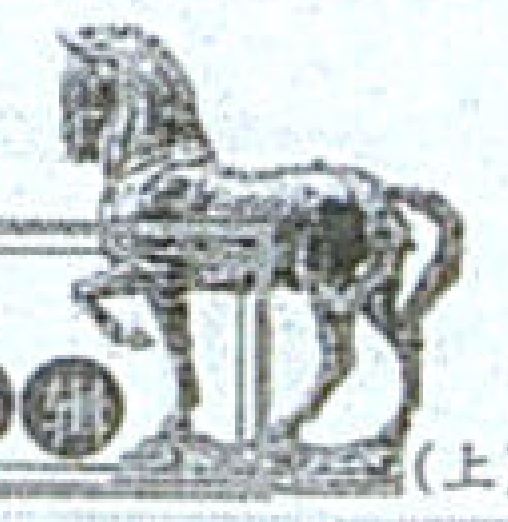


张永修

（南洋商报）

《时代杂志》（Time）每年年头，例常选出之前一年的风云人物作为新一年的封面主角。马华文坛风风雨雨八十余年，出现过不少出色的人物。《南洋文艺》计划每年在农历新年期间向读者推介一位精彩文人。

壬午马年为《南洋文艺》"年度文人特辑"打响头炮的，是享有"江湖第一笔"美誉的张木钦。张木钦是资深报人，文笔锋利，文采风流，所写的各类专栏文章，深获好评。本特辑邀请到文化界数位高手笔挑张木钦，他们是马大东亚系副教授何国忠博士，大将事业社社长傅承得，佛教刊物《福报》总编辑何谨，紫藤茶坊茶艺师许玉莲等。



年度文人特辑（上）



张木钦小传

1937年10月31日生于柔佛州哥打丁宜。祖籍广东饶平人。

1961-1992服务于南洋商报，历任记者、编辑、主笔、总主笔，总编辑。

1993年应聘为《新通报》编务董事总编辑，1994年8月正式退休。

另有笔名：曼陀罗、龙文现影。

摄影/张宗德

张木钦　江湖第一笔

张木钦作品精华 1.

如果戈尔在宴会上演讲的时候，不是支持政革运动，而是支持我们的货币管制政策，他就不是失礼，而是有礼之极；如果他要来协助我们振兴经济，而不是协助民主改革，他就不是干预内政，而是一番隆情厚谊，令人感动而非震动。

这就是说，"支持"不是不可以，而是要看支持谁，以及支持什么。受到支持当然精神振奋，不受支持者当场翻脸不在话下，鸣鼓而攻也不在话下。

（《见虎烧香》（土正！写戈尔），P146）



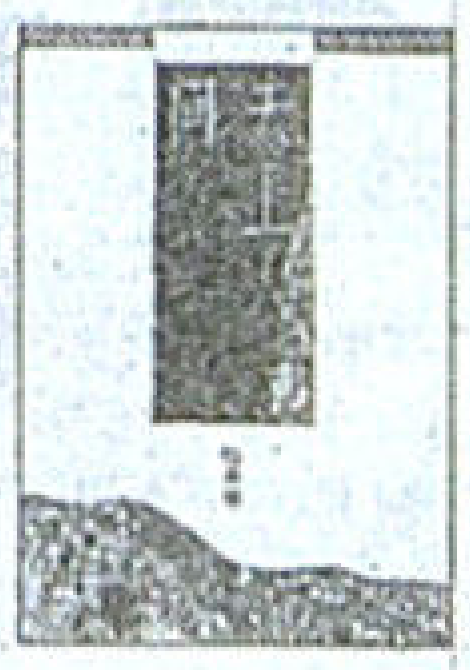
张木钦作品精华 2.

天帝的安排对孝子的伤害多过补偿，仙女要助人还债有一千零一种方法，就不会嫁他为妻，骗他百日感情。

没有仙女，董永一样可以还债，而且心安理得，平平凡凡过一生，如今给他一搅局，至少害了三个人，一个男人伤心，一个孩子没娘，一个女人处境难堪。

这个女人是谁？就是董永的未来妻子。传说后来他娶了员外的女儿，但不论是谁，总不能和仙女相比。董永此生，恐怕只能爱一个，往后漫漫岁月，惟有夜夜对着星空长吁短叹，那个接任的妻子看到这番情景，心中会有怎样的滋味。

（《天上人间》（孝子情伤），P113-114）



神仙·山水·老虎·兔子

——访张木钦

□张永修

张木钦家在孟沙区《南洋商报》旧址附近，单层排屋前种着一棵椰树，一棵芒果树、几盆水仙和九重葛。

大约有两年没有见到张木钦了。这次我为了制作"年度文人特辑"，特地登门造访。64岁的张木钦，看上去神色和精神都很好。上回连同几个朋友与他一起到素食馆用餐，发现他的食量很小，这与他动过肠胃手术有关吧。他常写些佛学小品，我以为他退休后学佛持斋了。他说环境不便利，要完全持斋不容易。

近年来，张木钦深居简出，在孟沙闹市里，倒成了大隐之士。那天上午，我按着张木钦口述的门前花树，摸索到了张家门前。进门的时候，电视正在播着访谈节目，张木钦随手将电视关上，说"整天看电视，看到厌了。"我们就在轻轻的老歌旋律中谈天。

江湖险地

网络上流传着这样的传言：某些读者每星期只买某一两天的报纸，因为只看某一两个作家的专栏。张木钦就是那所谓的"某一两个作家"的其中一个。我向张木钦转述这个事件，张木钦听了，并不认为这就是表示他写得特别好，只是淡淡的说，某个作家特别受读者注目，是与该作家有固定专栏，见报率高，因此知名度也偏高有关系。

写时事评论，有时就如捋虎须，一些禁忌的底限在哪儿，没有人知道。一般的作者若不那么"在行"，笔底挥就的评论温度偏高，在经过编辑部最后审阅阶段，往往就通不过"敏感的保险丝"。身为资深报人，张木钦游戏在边缘地带，游刃有余；他的时事评论，不仅是知识分子，连市井小民也爱追看；看了，常喊过瘾。

我还记得，当年《见虎烧香》专栏最初是在《商余》版逢星期五刊出，引起广泛注意。每当张木钦远游停写，就有不少读者打电话来询问，有关专栏是不是被迫收档了？后来，《见虎烧香》专栏从副刊转移到主报A2版，这一方面说明《南洋商报》对此专栏的重视，另一方面也让读者可以"放心"的追看张木钦的烧香与开枪。

张木钦说，"时事评论有时效性，写的时候，通常都是为了应付需要，没有考虑到传永的问题。"不过，好的文章，时效性过了，也还是有看头。如《民族先锋之歌》一书，可当五、六十年代马华公会历史事件评述来看，看了之后又觉得有如看潮剧一般，锣鼓喧天，热闹非常。《见虎烧香》变本加厉，两面三刀，刀刀见血，好话坏话都说到暗骗读者的心里去。深获好评，不在话下。

探花风流

张木钦在报界曾先后担任过记者、编辑、主笔、总编辑等大小职位，有机会从远近高低各个不同角度检视一份报章每个组成部分的意义。

副刊是一分报刊的一部分。然而，看主报的人比看副刊的人多；看副刊的人又往往以看娱乐新闻的为众。那么，文艺副刊是否只是报章的小点缀？张木钦表示："我们不能说读者群小，就没有它的作用。文艺副刊的读者里多精英分子，还是具有一定的影响力的。"

本地文艺副刊在战前曾有过一段"黄金岁月"，诸如反黄、反帝、反日、反殖民等重大的运动与斗争，都是在文艺副刊带动下展开的。可是为什么这种影响力一去不复返呢？张木钦的回答是："战前，还没有电台、电视、网络，报章是最主要的管道，可以影响到舆论，发挥的影响力大；现在的影响管道太多了，文艺副刊的影响力就相应变小了。"

文学无法与生活完全脱离，我们常听说一部好的作品，是一个时代的横切面。但近几年来，本地作家对我们社会所发生的重大事情，表现得相当冷感。张木钦认为有好几个原因造成，不能完全归咎作家。比如立百事件里，作家外行，对养猪业不熟悉，不知如何去写。白小迁校事件不能碰。"五一三"事件当年也敏感，现在事过境迁，三十多年了真相也没有公布，只有少数学术界人士在研究。

张木钦说，"报纸除了提供消息之外，不要忘记给予娱乐，在娱乐之中，又要暗中输送一些教育。"副刊在一份报章，有其一定的作用，名虽为副，但却不是无足轻重的。

张木钦也在副刊写软性的文章，风趣轻松，常见珠玑。他说，他不是文学人，"要嘛，写的只能算是报人文章，就是写在报纸上，让人'看了丢'的那种。"报纸的寿命只有一天，但是借张木钦《探花亭》里一句话："不要认为只有挂在枝头上才能独占一枝春，平铺在地上也有春色。"虽然过了期的报纸几乎都难逃"平铺在地上"的命运，然而如若里头刊登的文章尚有"春色"，那么即使花期已过，却也有余香怡人，当真应了他那篇文章的题目："落花时节也风骚"。

张木钦那些有山水凉风、有老虎兔子的文章是在怎样的书桌上写出来的呢？我要求看看张木钦作品诞成的温床。张木钦家饭厅有两排一长一短呈L字型的玻璃书橱，矮书架后头是睡房。他的书桌就置于睡房对着窗口，小小约三尺宽的木桌上摆着白色桌灯和一些稿纸书刊。其实，书桌大小与文章写得好坏，没有关系。张木钦说，有时文章是垫着木板在客厅沙发上写的。

问张木钦有没有他欣赏的作家？他笑说这问题很难答。"我是看杂书的，没有喜欢特定的作家。有时也会赶潮流，比如余秋雨当红的时候，也会去买来看。"

问他在写作上受哪些作家的影响？"我想是受到新闻写作的影响。这主要是职业训练之后的职业习惯，从写新闻转变成写其他的文稿，如新闻特写、时事评论。即使是专栏《神男仙女》（后来结集成《天上人间》一书）的神话故事，也有资料可找，只是把故事注入新的思想，变得好玩一点，这是报纸文章的要素。"虽说神话故事可以从故纸堆中寻得，可是"爱情专家说"里的慧言隽语，却只能由人生智慧锻炼而来。比如"爱情专家"在《红绳惊魂》里说："月老是婚姻之神，却不是爱神。爱情是讲心的，但是月老的红绳并不捕系男女的心，而是绑住男女的脚。"一语道破婚姻与爱情原来是两回事。

无论言情论政，张木钦下笔之处总有一股气定神闲，这还须是海宽杂书的肚量才能积淀的睿智与技定吧。

绝色

□许玉莲

读张木钦的《探花亭》，不得不读他的后记，我是先读后记的。张君是水晶玻璃心肝，看清世情，然后笃定地以自嘲来讥讽它，密不透风的文句组织，你只有追随的份儿。

他为旅行作出的注释"单是生活细节上的放浪形骸已足以叫人心甘情愿掏出旅费。千里之外去看山水吹凉风，不是山不同，水不同，风不同，是心不同。"是全书最精湛语录之一。当然，若你不像张君般饱读诗书，绝不能有此体会。

《探花亭》一书是大抛书包而又使人不觉得在卖弄学问，明明是旅游闲情却又揉合了作者在中国史方面的才情，以及对土生土长家园的热情。随手拈来几百字一篇文章，他嬉笑怒骂，轻描淡写"要子贡守墓六年，更加不仁啊！"推翻了孔子的"仁"，语气中微衰，泄露了他的不忍与真情，比许多文人的泼辣少了股，多了韵。

无论是一座破墓或是一碗刀削面，张君皆能从天文地理漫游至生活典例，像《京师九门八字开》的课税一直写到我们都门的Toll，像《都说看花回来》从牡丹直写到"牡丹即使要绿叶，也必须修剪，像领袖修剪风头太劲的手下一样。"语带双关，不平则鸣自然不在话下，可他的字里行间往往隐藏着一股对世事的怜悯之心，就是这点，叫人感动。《情牵街坊里巷》一文，马上把我带进去张爱玲的《海上花》及高阳的《李娃》的花街柳巷世界，何谓里、市、坊、城，枯燥有余的问答题，他一一道来尽辉幽默，末了直指经已移民之南洋先祖怀旧，然"里、坊、城、市皆牵人心，摔之不去，又何必摔之？"他不批判，他宽容，所以仁者是也。

读完《探花亭》，我告诉自己说，旅游中国时我必得带着这么一本书当指南，不离不弃心地跟着张木钦所走过的路走一趟，试着用那样的感受去体验中国之人文情操与史地，我将有福了。

作为一种思想符号，张木钦的文字会不会被"后浪推前浪"呢？我是不担心的，好比老毛的哲学："一万年不久，只争朝夕。"朝夕之间，张君仍是绝色物首。

张木钦意义

□傅承得

也许人到中年和从事出版，对张木钦的文章就更懂得欣赏和珍惜。

把字句写得简洁明亮，将文章写得行云流水，是我近年对张木钦作品的领会。而马华文坛，似乎没几位作家拥有这样的功力。简洁明亮，包括清楚表达、词汇丰采和精炼下笔的文字修行，本已不易；行云流水，关乎学识教养、人生磨练和胸襟气度，更是以难。《探花亭》后记说"旅行的人没有羞耻感"，而"千里之外去看山水吹凉风，不是山不同，水不同，风不同，是心不同。"不落俗套的笔力，云淡风清的文字。

如果只是这样，"张木钦意义"仍然有限。

张木钦为文，可清丽如《天上人间》和《探花亭》，可烟火如《民族先锋之歌》和《见虎烧香》，可观赏把玩、峰回路转和娓文展长如《荷兰街口夕阳斜》。

前者像玉，温文舒爽；其次像剑，见血见泪；后者像斑驳的古琴，笑过，也哭过。所以，张木钦有3面：一是抒情、一是讽谏、一是用忧伤的眼和热切的心，说古道今，撞击木铎。贯穿其中的，是他自在的笔意。因为自在，读他文章，各取所好，也没压力。

如果只是这样，"张木钦意义"仍然无法彰显。

俏凌为《天上人间》作序提到："1987年初识张木钦，那夜，夜凉如水。他讲了一个故事。张最迷人的时候，就是他讲故事的时候，随着他的语气猜结局，永远猜错，永远有意外之喜。"这是一段好文字，因为有初识、夜凉如水、故事、迷人、猜错结局和意外之喜。我读张木钦的文章，也正是这种感觉，也正是喜欢这种感觉。这种感觉，我称之为"读者要求"。

张木钦是个很懂得读者要求的作家。也许是天资聪慧，也许是在报馆泡了卅多年，他懂得读者要什么、懂得面对怎样的读者，他该怎样下笔。写抒情文章，他懂得扣人心弦，如："'不在乎天长地久'应该留到最后，在无可奈何的时刻，说来安慰自己。"（《天上人间》）；写讽谏文章，他懂得教人拍案叫绝，如他要司部长先生抬多少台跑马机和吞多少斤摇头丸，大快人心；写《荷兰街口夕阳斜》，他先用睿智文化趣味勾引读者，书末却说："今天的华人不能笑上一代，因为这一代的华人，眼光仍然落后十年。"我读《荷》书，先是笑看文化烧合的奇异经验；结果反观今日，掩卷叹息。这就是俏凌说的：初识、夜凉如水、故事、迷人、猜错结局。不同只是：意外之喜变成意外之悲。

作为读者和出版人，为了感谢这位作家，我和大将同事认真处理《荷》书的出版事务，包括出中英双语版、图文并茂、拉队到荷兰街摄影、请赖碧清小姐和何国忠先生收集旧照。连来自香港的译者叶嘉明小姐，为了兴趣和释疑，也亲自跑一趟荷兰街，赴访青云亭和宝山亭等。书出版后，荷兰街的普里酒店（Hotel Puri）等，还下订若干册，供旅客阅读。

"张木钦意义"，其实就是作者和读者的互动意义。作者只有了解读者，才可能拥有读者，也才可能引发共鸣。作者，其实也是读者。扪心自问，我们不也希望其他作者能满足我们的阅读需求吗？在这年代，每一个读者都很忙，也很自我，懒得空去理作家或艺术家的喃喃自语呢？张木钦用他的才识性情甚至幽默，为我们讲故事，也为我们表达心声，我以最响的掌声来回应他。这并不表示我不同意文学书写与阅读的无限可能，但是，就当今马来西亚华人社会华文阅读与文学书写的思考角度而言，我认为"张木钦意义"，是所有可能的基础。

读者，在张木钦心里。

张木钦，在读者心里。

文学的夜，凉如水。

2002年1月30日·吉隆坡

Congratulations

佳作奖



黎家响

（南洋商报）

昂山素枝与佛教

学习禅坐的缅甸诺贝尔和平奖得主昂山素枝对佛法有何理解？她是一神教徒还是佛教徒？她是传统保守的佛教徒还是参与社会的佛教徒？她如何诠释佛教与人权，民主、政治等关系？本期《登彼岸》尝试为你解读昂山素枝与她所认知的佛法……

文：半介

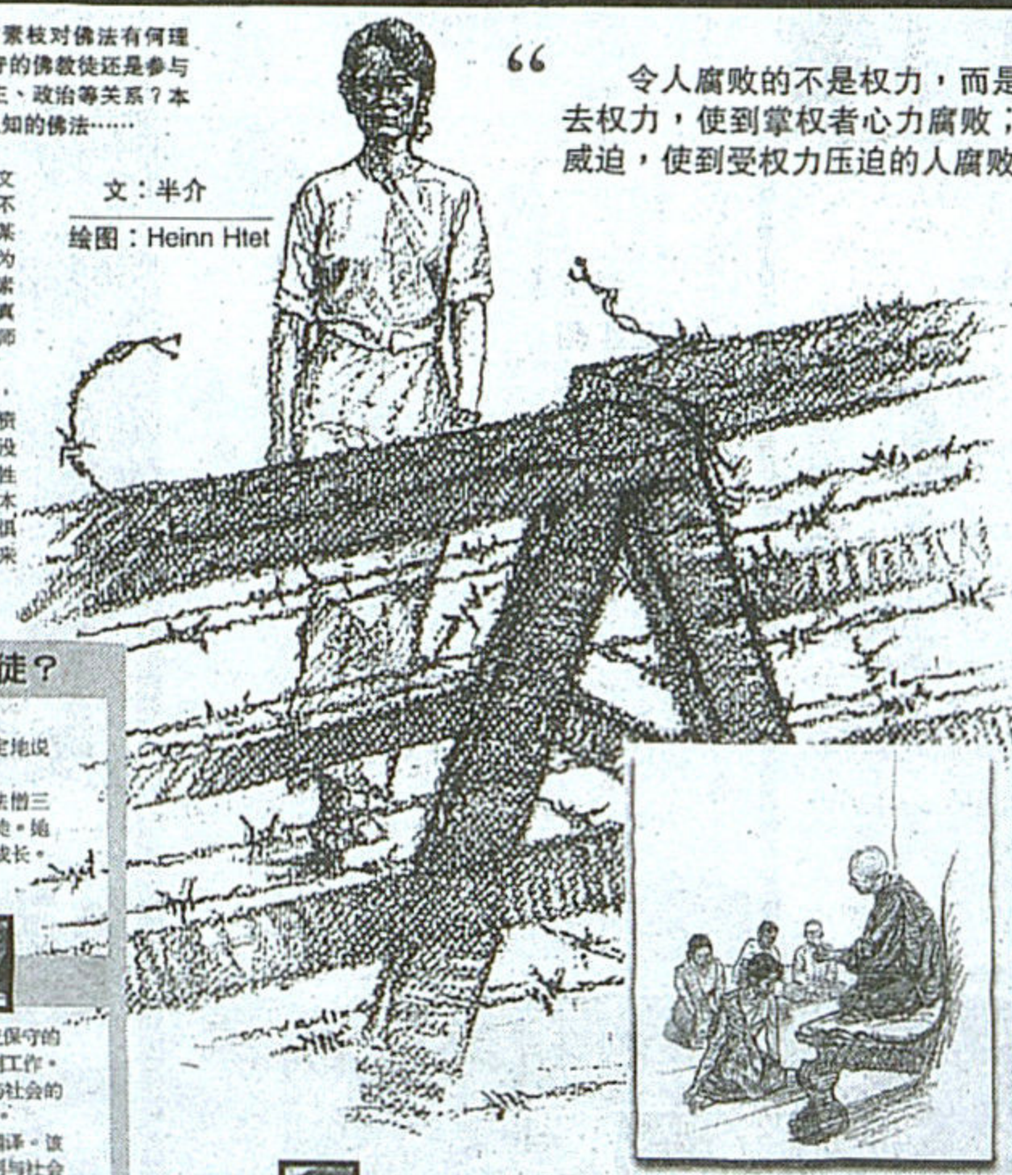
绘图：Heinn Htet

阅读了日前开普法师刊于《登彼岸》的专栏文章：《学习禅坐的昂山素枝》，心里浮现了不少对于佛教徒民主素养的疑问。开普法师在文章提到某位法师说昂山素枝其实是西方一神教徒，学禅坐只是为了争取佛教徒的支持，该法师还说，如果有一天昂山素枝上台，缅甸佛教徒可能会更惨。为了厘清这段话的真实性，我尝尽量去找资料。以下是我对文章中该位法师迟来的回应。

要全面地研究缅甸佛教不容易。第一是资料缺乏，英文的还有些，中文的则更少。第二是所得到的中文资料如佛书已被有意无意地被“去政治化”。这不是说没有政治立场，而是政治立场是预设的、隐性的，就像性的议题那么“去性化”。这篇文章主要是从昂山素枝本身所写的两本英文书《Freedom From Fear》（免于恐惧的自由）和《Leters From Burma》（从缅甸来的书信）来看她与佛教的关系。

“令人腐败的不是权力，而是恐惧，因为恐惧失去权力，使到掌权者心力腐败；因为恐惧于权力的威迫，使到受权力压迫的人腐败。

——昂山素枝”





昂山素枝记事档案

★1945年，缅甸仰光出生。
★1947年，身为缅甸独立运动领袖的父亲昂山在仰光遇刺身亡。
★1960年，母亲以外交官身分出使印度，昂山素枝随母赴印，并在德里大学就读。
★1967年，在英国牛津大学取得政治、经济和哲学学位。
★1969年，于纽约联合国秘书处工作。
★1972年，迁回牛津，并与英国的西藏专家阿里斯（Michael Aris）结婚，育有两子，继续她的学术工作，还到过日本京都大学及新德里高等学院担任客席学者。
★1988年，母亲中风病危；昂山素枝告别丈夫儿子，只身返回缅甸。适逢改革浪潮，她参与其中。
★1989年，遭军方以“危害国家”罪名软禁家中。
★1991年10月，获颁诺贝尔和平奖，由儿子代领。
★1995年7月10日，被软禁6年后获释，但活动范围仅限于首都。
★1999年，丈夫在英国病逝，军政府批准她前往探望，但她担心自己一旦离开缅甸，就不能重踏故土，强忍两个儿子多番的催促，坚持不出英国，因此最终无法见丈夫最后一面。
★2000年8月，不顾军政府禁令，率领十多名支持者离开仰光前往一偏远地区出席全国民主联盟会议，遭军警阻拦，在对峙3天后再遭软禁，但与军政府展开谈判。
★2002年5月6日，遭软禁19个月后，重获自由。



她是一神教徒还是佛教徒？

从各种资料以及她本身的著作来看，可以肯定地说昂山素枝不是西方一神教徒，而是佛教徒。

判断佛教徒的标准是什么？我认为只要认同佛法僧三宝、五戒、四圣谛与八正道并活出它的精神就是佛教徒。她的父母是佛教徒，她与她的兄弟都是在佛教的薰陶下成长。家里有供奉寒佛像，并有念佛、礼佛与禅坐。



参与社会的佛教徒

昂山素枝是个怎么样的佛教徒？她不是个传统保守的佛教徒，只专注于念佛或禅坐或作慈善福利工作。她属于英文所说的“Socially Engaged Buddhist”（参与社会的佛教徒）。这名词因一行禅师的反战运动而被普及化。

中文对于这个名词还没有一个很好的、稳定的翻译。该名词所指的不只是救济福利工作，更是包涵社会批判与社会改革的意义。同时，社会改革与个人的心灵改革的关系甚为密切。在不同的程度上，他（她）们是佛教的知识份子。传统的五戒或八戒已被基本地修正，例如“不杀生”涵盖反战与反军事主义，“不偷盗”否定剥削性的经济制度，“不打妄语”变为向掌权者说真话。

美国的Kenneth Kraft在《The Wheel of Engaged Buddhism》如此写道：传统的佛教是以心理的或心灵的语言来分析苦。而当代的佛教思想者则认为社会条件与政治都在很大程度上影响了苦，不是加剧它，就是减轻它。原始佛教所强调的力量——欲望、贪、嗔、痴——不只要在个人层次上，更要在社会与政治上处理。”换句话说，佛教徒不只要面对自己内心的贪、嗔、痴，更要面对被机构化了的或被制度化了的贪、嗔、痴。



争取佛教徒的支持

该位法师在文章里有提到：昂山素枝学禅坐只是为了争取佛教徒的支持……，她有这个必要吗？在1988年8月8日的抗议风暴里，众多没有武装的示威者包括小孩童与佛教僧侣被杀害，昂山素枝向国际社会求救，这也是要“争取佛教徒的支持”吗？还是在实践佛教第一戒“不杀生”（包括阻止他人杀生）的非暴力精神？



禅修与政权

在《Letters From Burma》（从缅甸来的书信）这本书里，她如此写道：……就像和我的许多佛友一般，我决定利用被监禁的时间来学习禅修，以便放在有益的用途上。这不是个简单的过程。我没有导师……我想我已放弃了如果不是一位著名佛教老师的劝告说，不管自己喜欢不喜欢，你应该为了自己的好而去做……因此，我咬紧牙根，坚持下去……过后，我的丈夫给我一本Upandita长老所著的书《在此一生：佛陀的解脱教义》。小心地阅读这本书，我学会如何克服禅修的困难并从中获得益处……

昂山素枝学禅坐的动机很单纯，只是想好好地利用时间，而不是为了什么夺取政权而禅修。



禅修与政治

昂山素枝所修的禅法是属于缅甸禅师马哈希这一派的，而Upandita长老则是马哈希大弟子之一。

1996年1月7日的《纽约时报杂志》有以下访问：

一位访问者问：“告诉我们政治与禅修的分别！”

昂山素枝答道：“啊，如果你在静坐时而有一只蚊子飞来叮你，你必须作如此观想，‘叮……叮…叮。’你觉知那只蚊子在叮你，你却继续坐在那里动也不动一下。……但是政治不是这样的。我们尽一切努力不去伤害别人以及不去制造错误的情境。但是如果有人做些我们的代表民主运动的政党所不能接受的事情，我们不可以坐在那边说：他们正在做……他们正在做……他们正在做……，我们要做些事情。”

这使我想起一则心灵比喻：如果有一个小孩子将要跌进水井里，你跑去用手救他，你是个品行高尚的人；如果你不去救他，只用口教别人去救，你是过得去的人，不好也不坏；如果你只坐在那里听鸣、希望那个孩子不要掉下去，你是个懦弱的人。

“做些事情”多少要有胆识与智慧，尤其是在当今的缅甸，昂山素枝与不少的佛教僧侣亦为了有尊严的存在而付出了沉重的代价。

向Upandita长老学习禅坐与听闻佛法的昂山素枝。



心灵危机

La Trobe大学的Joseph A.Camilleri认为：现代缅甸的种族与宗教冲突是由专政政权所制造的未解决的政治冲突的后果……，而中国的中国社会学院世界宗教研究所的宋立道同样地认为：一般说来，缅甸的宗教问题与种族问题搅在一起，实质上是政治问题。

日前《南洋商报》报导一——“传数百撑族妇女遭强暴，昂山素枝深表关注”——只是反映出政治问题的冰山一角。如果把政治问题看成是宗教冲突问题，那么对方的宗教就是假想敌人。如此的想法会制造更多不必要的纷争。

政治冲突的背后往往隐藏着深刻的心灵危机。愈是用暴力去维持政权，心灵危机愈是恶化。这危机来自于恐惧。唯有正视内心的恐惧，始能免除它的诅咒。

昂山素枝的名言是“不是权力使人腐化，而是恐惧。失去权力的恐惧腐化掌权者，而对于权力杀伤力的恐惧则腐化屈服于它的人……恐惧窒息并侵蚀地消灭所有识辨对与错的能力，它往往是其他三种腐蚀（贪、嗔、痴）的根源。”恐惧扭曲了生命，恐惧扭曲了展现中的佛性。



佛教与人权

斯里兰卡的L.P.N.Perera在《佛教与人权》写道：……如果人人都可成佛，还有什么比这个在尊严与权利之上有更大的平等？’这显示了佛性与权利的密切关系。

挪威诺贝尔委员会主席，在颁发诺贝尔和平奖给昂山素枝（缺席）致词时说：在最基本的形式上，人权的概念不只是西方的概念，它亦是与所有主要文化共通的……，他同时亦引述昂山素枝的话：“没有正义，就没有稳定的和平……要给予人民和平与安定的荫凉，统治者则必须遵循佛陀的教义。这些教义的核心是真理、正义与慈悲的思想。”

经济上的贫困往往被看起是“888”抗议风暴的起因。然而昂山素枝认为不只是生活上极大的困苦，更是“被贪污与恐惧所扭曲的生命活的羞耻”是促成因素。失去了人权，亦失去了尊严。佛陀从来没有告诉人们应该接受耻辱的存在。佛教的临终关怀是关怀临终者的尊严，佛教亦应该关怀人活着的尊严。



佛教与民主

宋立道在《神圣与世俗》如此写道：无论从理论和历史实践上看，南传佛教一直在竭力发展同国家政治的内在关系，其途径便是通过巴利文经典和众多的本生故事对于法王的观念加以说明，以不同的方式来阐述正义统治的伦理！《长阿含经》的《转轮圣王狮子吼经》就是通过神话来阐述善法与宝轮及正义统治者的同一关系。

昂山素枝在《Freedom From Fear》（免于恐惧的自由）则写道：国王的第十个责任的与民意非对抗往往被挑选出来作为佛教对于民主的认同……国王的与民意非对抗责任是对于政府合法性的一种提醒；它是建立在人民的同意之下。如果对于统治者的能力失去信心，人民可以收回这授权……。始将原始佛教什紧的并带有永恒价值的国家政治观念与现代的民主理论与实践联合起来而成为有生命力的思想。



一点反思

一些佛教的僧侣可能是受到经典与训练的制约而与现实生活脱节了。诚如斯国的Sulak Sivaraksa所说：现代的社会已经复杂到传统的佛教不知道如何去回应它。……曼谷已经变得像纽约或芝加哥，但是法师们却察觉不到。他们以为它只不过是一个大的泰国村庄……。

当传统的佛教自我封闭、自我设限，或在原地上踏步，遮开了佛性与人活着的尊严的问题不涉猎时，传统佛教亦失去了一个学习的契机。当回应挑战的能力萎缩时，佛教的文明亦跟着凋零。

没有心灵改革的社会改革，那只是把牛粪从下面搬到上面，从上面搬到下面而已。而没有社会改革的心灵改革，那恐怕是被期待的。

稿约启事

《登彼岸》欢迎爱好佛教文学创作的人同来以文字播善耕耘播种。

举凡散文、小品文、诗歌、短篇小说（约1千字）或针对时事利弊或佛教现象的评论文章皆欢迎赐稿。

来函请注明：《登彼岸》主编收：

地址：1, Jalan SS 7/2, 47301 P.J. Selangor.

或电邮：editor@nanyang.com.my



称赞如来佛曲弘法会系列之三学

——戒定慧

主催：马佛背　主办：普提工作坊
联办：南洋商报
弘法会主持人：传闻法师
日期：11月9日（星期六）　时间：7.30PM
地点：吉隆坡民政大厦宏愿堂（PGRM）
索票处：普提书局（03-20787185），白屋书坊（03-20727412），马佛青（03-78764591）。
联络：林明德（012-3981589）
钟宝琴（012-3076613）

Congratulations

佳作奖

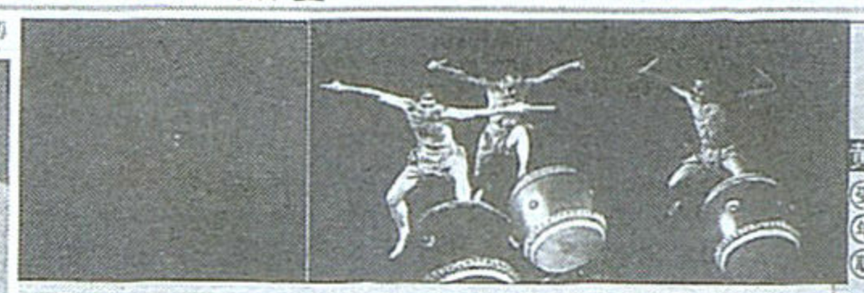


冯宝爱

（星洲日报）

文/图 黄锦君 摄影：本报 蔡锦鸿



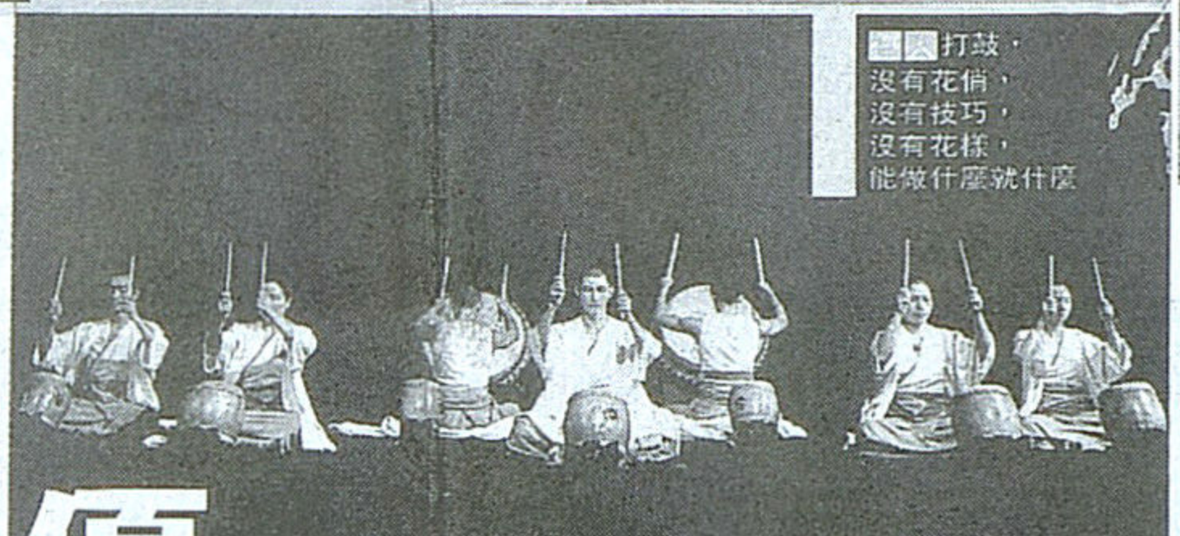


黄志文小档案

姓名：黄志文
年龄：37岁
职业：台湾"优剧场"击鼓教练、"优人神鼓"创立人

就在這一擊，讓生命動起來。

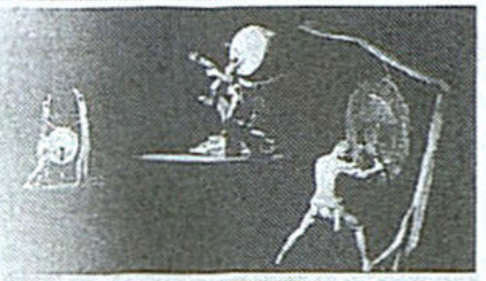
棒落人醒，擊鼓，優人



一人打鼓，
沒有花俏，
沒有技巧，
沒有花樣，
能做什麼就什麼



▲黄志文敢发君禅修者修道的悟性，言谈间流露对生命深刻的体悟和智慧。



【優人 VS 旅行】

冒險和學習的過程

大學期間參與的"青訪团"，把他帶到許多不同的國家，让他見识了许多与自己截然不同的异族文化，也让他爱上了旅行。"旅行是一种冒险和学习。每次旅行回来，我都觉得好像经过一场劫难。一个人往外跑，真的不是想像中简单。"

毕业后，黄志文常出国自助旅行，尼泊尔、西藏、泰国、香港等都曾印上他的足迹。然而，印度才是他最向往的国家，那是黄志文"心灵的故乡"。所以，"优剧场"的"圆心之旅"，也选择在印度。优人们一伙六人，到印度后各自分散旅行三个月。

"真正的智慧来的时候，是在我们出去走的时候。去印度回来，好像成长了三十年。回来后是另一个人。"黄志文的思情仿佛回到了印度，一切一切正在起一个修道者的慧根。

黄志文对于自助旅行的体悟，也许就是优人们多次云游台湾的动机。"圆心之旅"、"云游台湾"，帮助优人们过滤心中不必要的部份，一步一步实在地走路，一步一步云游当下的每分每刻。然后，路又走回了禅修的原点——活在当下。

【后记】

黄志文比起表演剧照中的他略为纤瘦。身穿练武服饰，左手缠几圈佛珠，说话不疾不徐，举止从容不迫，如他自己所形容的，像修行的"苦行僧"。访问结束，记者脑中不断回响着"活在当下"这句话，俨如被黄志文"洗脑"一样，不禁对生命泛起许多疑问。而黄志文对生命的领悟，却深远得不是每个人有能力触及的。生命，引人省思的部分，真的太多太多。



【優人 VS 打鼓】

最古老、最原始的聲音

黄志文把鼓声喻为"母亲的心跳"，打鼓时就像被浪潮围绕，内心的震动像海洋，像婴儿回到母胎被羊水层层保护的感觉。鼓声催心跳，黄志文说那是最古老、最原始的声音，也是他迷恋打鼓的原因。

然而黄志文是在经过大学时期好几年的挣扎后，才把自己从舞蹈及打鼓的边缘中回归一个定位。"那几年我一直在做决定，可是我不急，我不断观察自己，不断从很多方面去了解自己。"

直到台湾青年访问团（青访团）到许多国家演出交流后，见识了日本鼓团的"鬼太鼓"，才知道打鼓是自己的最爱。"就是我最容易入手，也最容易把能量与别人分享的工作，而这能量也不断提升我自己，这是一个双方的东西。"

就这样，黄志文毅然辞掉了刘静敏的邀请，加入"优剧场"，出任其击鼓教练，并把自小学习的师鼓基本训练手法及静坐，融入自创的鼓艺中，引领"优剧场"走向"道艺合一"的境界。

鼓的训练是"优人神鼓"的基础，静坐是优人们学习如何掌握当下的方法。在完全的专注及纯粹下产生的鼓声，也最能够让人触动。而"优人打鼓，没有花俏，没有技巧，没有花样，能做什么就什么"，这是黄志文自我沉淀后的领悟。



【優人 VS 靜坐】

修行就在生活當中

24岁那年的自助旅行，仿佛冥冥中早有安排，黄志文在靠近印度恒河的小镇（Varanasi），戏剧性地偶遇启发他禅修的师父，并跟随师父到菩提伽耶学习静坐。第一天上课，师父当头棒来一句"静坐是活在当下"，仿佛一道久违的阳光，把黄志文心中那扇闭塞多年的窗打开。

"那时我才恍然大悟，原来这二十多年，我一直在未来和过去间摆荡，从来不曾活在现在，不曾好好地生活，好好感受当下。静坐让我知道修行的法门就在生活当中。"

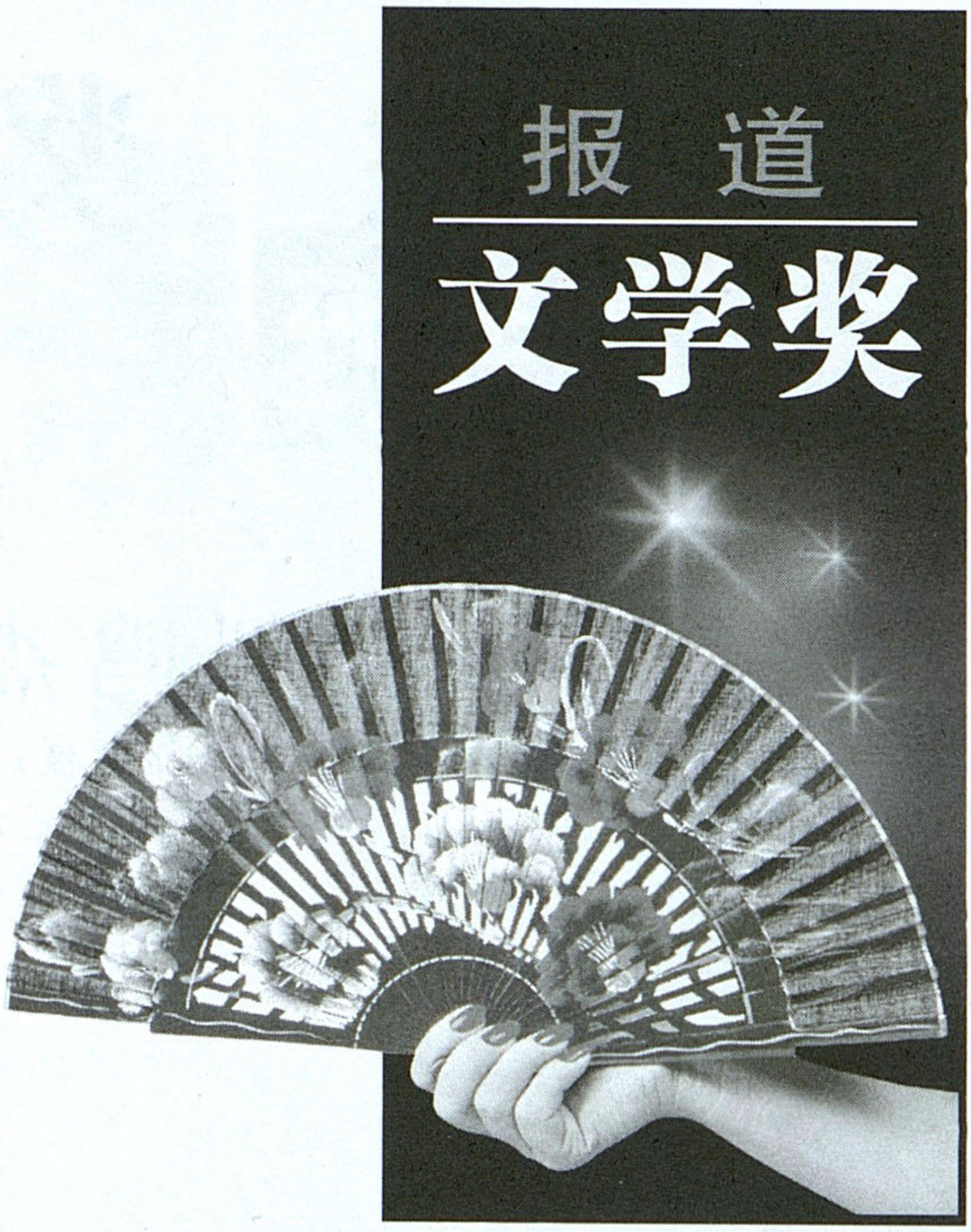
之后，他在恒河岸边看印度人"烧尸体"看了三天，不觉慢慢地问自己，生命的终极目标是什么？心中产生了很多对于生命的疑问，他决定取前回台湾的行程，留在印度，静坐了半年才回去。

之后他更在"优剧场"开始了"先学静坐后学打鼓"的训练，把"和生命有关"的静坐带进艺术领域。黄志文说，没学过禅修所打的鼓，容易注意在技巧和技术上的表现。学过禅修的，能量却会聚集在丹田，气往四面八方走，这样就不会为了花样而作出音乐，就像静坐中的"当下"，踏实而不虚无。

"优剧场"的核心是禅定，而不是"优人神鼓"。禅修为"道"，打鼓为"艺"，而"艺术本身是一个加法，修道是减法，一加一减，之间就产生平等。"黄志文所谓的"道艺合一"，让自己可以平等地追求客观的艺术。

【第3辑】

拿督叶永松报道文学奖



Congratulations

优胜奖



刘鸣杰

（星洲日报）



钱到底哪里去了？

有钱存钱·没钱找钱

大马人不乱花钱

1

这年头，市道欠佳，人人都喊钱不够用，但百万外劳离开后，数以万计的空缺没人填补，老板手上拿著钱等钱不够用的人上门，却每天望著大门空叹息；另一边厢，排队把钱存入银行的消费人越来越多，使到银行绞尽脑汁，想办法把钱借出去，免得“白付”存款利息，这种矛盾的现象说明了其实很多人都不缺钱，只是钱的流向和过去有变，人们在不景气的市况中，对处理金钱的态度也越来越保守……

1997年的亚洲金融风暴，使大部分大马人的财富缩水了大半，也改变了他们对金钱与消费的态度。

转瞬间5年过去，大马虽说已走出风暴的阴霾，市场的买气及市道，却无法恢复风暴前的水平。

政府过去5年来重建经济的工作做得艰辛，人们也在困境中为讨生活而付出双倍的努力，辛苦挣来的钱，当然不会像过去般大方的消费，而吸取风暴的教训，有个钱在身边，始终在困难时容易脱困。

到底大家有没有钱？答案是肯定的，只是钱的流向改变了，从而予人一种市面缺钱的“现象”。

金融风暴发生后，无法抵挡来袭的企业倒闭的倒闭，裁员的裁员，没有倒闭的也要求员工减薪共渡时艰，大家确实度过一个相当困难的日子。

随著政府采取各项对策，经济于 2000 年开始露出曙光，打工一族也恢复加薪的日子，失业率恢复至贴近全面就业的水平，生活正常化后，大部分人的收入虽可能无法和过去相同，却也相去不远。

然而，大部分生意人和商家至今还在叫苦连天，因为生意还是难做，就算搞个大促销或大减价也无法大大提高买气，绞尽脑汁的始终不见顾客踪影。

“钱，到底去了哪里？”这是很多人心中没有答案的问题。

个案（一）

手握现款·最有安全感

一对年轻夫妇育有一名女儿，两夫妻每月的总收入约为 6 千令吉，扣除房屋贷款千馀令吉、孩子教育费和生活费等，每月还有整千令吉可以储蓄起来。由于经历过 1997 年金融风暴的教训（当年以高价买进目前所住的公寓单位和汽车），他们对如何使金钱增值已有不同的看法。

金融风暴发生前，为夫者曾涉足股市，特别是 1993 年大牛市期间更赚了不少，但股市遭风暴肆虐后，股市跌得惨不忍睹，使他变成一只“大闸蟹”。所谓见过鬼怕黑，他现在只把剩馀的钱存入银行作定期存款，直到最近在朋友游说下，把小部分钱用来购买单位信托。

对其他人表示目前利息偏低，是换车买屋的好时机，两夫妻根本没有心动，反而认为现在市道不好，手上握著真金白银才有安全感。

个案（二）

理财麻烦·存银行实际

年纪只有三十来岁的黄姓男子，是一间大公司的总经理，月入少说也有整万令吉，驾的是公司提供的房车，住的是公司承担水电电话费的双层排屋，由于未婚，人人都称他是钻石王老五。

黄姓青年每天工作最少 10 小时，周末礼拜就约商业伙伴和友好到高尔夫球场切磋球艺，虽然是专业人士，对金钱的概念，却相当模糊，只懂得约三五好友夜晚到酒廊消遣、打打高尔夫球，不然就半年到国外度假充电一次。

友人叫他买股票，他回答说现在的市况好像只跌不起，买股票随时“石沉大海”，赔了老婆本；买单位信托亦然，股市不起单位信托便无法增值，更别想高回酬；至于买房子投资，出租给人担心“引狼入室”，自己又有了房子，加上手续繁杂，提不起劲。

工作越来越忙的他根本没有时间想钱的问题，每月花剩的钱就让它留在银行户头里，空闲的话就把部分存款转为定存。

个案（三）

投资蒙亏·见过鬼怕黑

老陈是一名小商人，家庭生活美满，金融风暴前手头宽松，在朋友怂恿下，于屋价最高峰的时候买一间共管公寓及一座厂房打算出租，而且在股市的投资也不少。

没想到人算不如天算，老陈买了没多久便遇上金融风暴，资产贬值不用说，共管公寓与厂房租不去才是大问题，因为每个月要负担沉重的供款，手中的股票，股价如吃了泻药般，账面值少了三分二，成了名副其实的“大闸蟹”。

房屋贷款供了两三年，老陈发现本身再无能力应付每个月几千令吉的贷款供期，于是决定把厂房贱价卖出，结果亏了十几万令吉，但总算减轻了一半的负担；至于股票，经过了 4 年的“等待”，老陈也决定斩仓，把部分股票低价卖出，因为他认为手里握着花花绿绿的钞票总比股票来得实际。

最近，产业市场又开始活跃起来，身边朋友又开始向老陈报告哪里房子值得买，哪里房子值得投资的消息，老陈听进耳里，没有把它放在心上，因为上一次赔上十几万令吉。

对他来说，把钱放在银行是最保险的作法，就算银行每年只给4%利息，总好过投资其他方面蒙受亏损好。

钱流入了~ 银行房屋汽车

根据《投资广场》的抽丝剥茧，发现市面上的钱主要流到了 3 个地方，那就是银行、房屋市场与汽车市场。

银行体系，包括商业银行、金融公司与证券银行的定期存款今年首 7 个月逐月增加，截至 7 月底，12 个月期限及以下的定存便达 2 千 721 亿 2 千 600 万令吉，这当中虽包括企业、机构与个人的定存，但数目之大，令人咋舌。

金融体系内的游资泛滥，银行收了那么多存款，不设法借出去便要面对利息损失，于是银行的房屋贷配套与汽车分期付款配套的利息越来越低，吸引了许多人买屋换车，其中以房屋贷款最为显著。

银行体系的房屋贷款自今年 1 月起稳步增长，1 月的房贷额是 596 亿 4 千零 80 万令吉，到了 7 月份便增到 651 亿 6 千 470 万令吉，增长率 9.3%；汽车贷款的增长也保持平稳，今年 1 月份是 271 亿 6 千 480 万令吉，7 月份微增至 275 亿 1 千 220 万令吉。

据发现，钱除了流向上述 3 个管道，也有少数流到单位信托及国民储蓄银行，其中以国储的有奖储蓄证券的增长率较显著，由今年 1 月的 6 亿零 930 万令吉增至 5 月的 7 亿 3 千 100 万令吉。

截至今年 7 月止，在市面上流通的单位信托虽从 1 月的 744 亿 7 千 300 万增至 776 亿 7 千 900 万单位，但已批准的基金规模却有 1 千 215 亿 1 千 400 万单位，反映出增长率呆滞。

有趣的是，个人投资者过去热衷的股票已逐渐冷落，除了本地股市表现不济，许多人在风暴期间被烧伤手也是重要因素之一，造成他们宁愿把钱投资在其他地方而不愿涉足股市。

消费态度趋谨慎，也可从信用卡的消费看出端倪。根据中央银行的资料，金融机构的总发卡数量（包括附属卡）已从 1998 年的 205 万张增至今年第二季的 387 万零 8 千张，但每张卡的刷卡额和预支额（包括国内外）总数却增长缓慢，甚至有出现负增长的趋势。

金融风暴后，1999 年每张信用卡的平均消费由 1998 年的 5 千 419 令吉 41 分减少到 5 千零 56 令吉 63 分，2000 年回扬至 5 千 834 令吉零 2 分，2001 年仅微增 0.5%至 5 千 863 令吉 27 分。

信用卡持卡人今年的态度更趋谨慎，今年首季每张卡平均消费是 1 千 571 令吉零 3 分，第二季下跌 1.7%至 1 千 544 令吉 75 分。

上述数据说明了其实并非每个人都不够钱用，只是大家把钱收得更紧，不想随便乱花，而最佳的存钱方式就是放进银行生息，不然就是置业，其他投资只可浅尝；至于消费则能免则免，不需要买的就不买，需要买的可能的话最好不买。

当大部分人都抱著这种态度的时候，商家便会唉叹生意难做，市道不好，却不知原来大家都有钱！本文的例子，或许就是许多人现在生活的写照。

有利息·有保障

大马人最爱定存

2

在大部分人的心目中，存放在银行的储蓄不但可以享受利息，也有100%的保障，定期存款投资，这就是他们对投资的刻板印象。

不论在经济景气或不景气的时候，定存始终是最受欢迎的投资工具。根据中央银行的资料，尽管经济於去年第二季开始放缓，去年7月至今年的12个月及以下期限的定存逐月仍保持平稳，甚至微增。去年7月的12个月及以下期限定存是2千676亿1千600万令吉，今年7月增至2千721亿2千600万令吉，涨幅达1.69%。

虽说银行存款增加反映经济持续成长，这种现象也反映出经济成长放缓，市道欠佳的同时，人们仍不缺钱，也同时显示大家对经济的前景欠缺信心，不愿消费与投资，宁愿把钱放在银行，尽管定存利息只区区每年4%。

在各期限定存中，9至12个月的定存有增无减，去年7月至今年7月，每个月皆稳步扬升，去年7月是616亿8千500元，今年7月已突破800亿至807亿7千780万令吉。

有趣的是，去年11月的9至12个月定存的增长率最高，由前一个月的655亿5千400万令吉增加5.82%至693亿6千600万令吉，其中原因除了是公务员刚获得花红，“911事件”相信也多少影响了人们的情绪，使他们宁愿相信银行，不愿意作其他投

资。

不过，9 至 12 个月的定存并非是最受欢迎的定存选择，1 个月定存事实上才是人们的“最爱”，占了总定存的三分之一以上，个中原因主要是短期的存款不会“绑死”手上流动的现金，可以更灵活处理。

最少人“光顾”的定存期限是 6 至 9 个月定存，截至今年 7 月是 98 亿 6 千 300 万令吉，占当月总定存额的 3.62%，不过近 3 个月来也只增不减。

成立目的在於鼓励更多人储蓄的国民储蓄银行，其发行的有奖储蓄证券最受欢迎，因为这类储蓄工具不只提供利息，还有定时的抽奖活动，深受大众的喜爱，至於储蓄存款和定期存款则见滑落。

近年来开始受到非回教徒欢迎的回教银行服务，个人 3 大类存款去年 7 月至今年 7 月也有增加。

最受欢迎的是储蓄存款，由去年 7 月的 36 亿 9 千 300 万令吉扬升 32.1%至 48 亿 7 千 800 万令吉，其次是投资存款，由 37 亿 5 千 500 万令吉增加 11.9%至 42 亿零 300 万令吉，最后是需求存款，从14 亿 1 千元增至 19 亿 3 千 600 万令吉。

案例

买储蓄证券一举两得

老王是个典型传统小商，他记得小时候，母亲祖母都把钱放进枕头底下或以饼桶自制的“钱瓮”里，家里是开杂货店，每月结账，扣除费用和付还供应商账务后，就把多余的钱收起来。现在，老王仍延续家族留下来的事业，只把杂货店稍微弄得整齐点，变成迷你商店。

想到现在的社会治安越来越差，老王担心如果像母亲祖母一样，仍把钱收在家里迟早会被宵小“光顾”，因此把钱存放在银行。在银行职员介绍下，老王把大部分钱存入定期存款，只留下小部分放在储蓄户头，以备不时之需。

后来看到报章的广告，国民储蓄银行的有奖储蓄证券不但可以享受利息，还可以抽奖，大奖还是“大小眼”的马赛地，二奖是国

产“威拉”，於是吩咐孩子到银行买了数千元的证券，记下证券号码后，定期翻开报章核对。

在老王眼中，没有任何投资比得上银行定期存款稳当，因为银行“时间一到”便派利息，而且存款获得中央银行保证；至於国民储蓄银行的储藏证券，国储银行是政府成立的，当然也不会骗人，幸运的话还有奖品拿，一举两得，何乐而不为。

利率偏低·配套诱人

越来越多人买车买屋

③

根据《投资广场》的分析，除了银行定期存款是大部分人最爱的投资工具，过去一年来也有一些人投资买屋，以及买车或换新车代步。

中央银行的资料显示，包括商业银行、金融公司与证券银行在内的银行体系房屋贷款，自 2000 年 12 月以来便有增无减，由当时的 483 亿零 200 万令吉增至今年 7 月的 651 亿 6 千 500 万令吉，增长率达 34.9%。

政府主催的“居者有其屋”运动在房屋发展商公会的配合下，通过主办房屋展销会成功掀起买屋热潮，银行体系的房屋贷款於去年 9 月开始显著增加，并於今年 2 月突破 600 亿令吉大关，达到 600 亿 7 千 300 万令吉，至今年 7 月更达 651 亿 6 千 500 万令吉。

大部分人在购置房产业时，都有向银行申请房屋贷款，因此房屋贷款增加足以反映出房屋需求确实在经济不景气时保持强劲，也显示房屋仍是大部分人选择的投资工具。

不过，在目前的大环境下，多数人购买房屋都是用来自住，或“小屋换大屋”，买来投资收租的并不多，因为市道欠佳，要找到租户不是容易的事。

这使到位处策略性地点或交通四通八达的房屋发展计划较为受落，因为选择买屋自主的人都以这些因素为考量，此外便是发展商的声誉。

国内房屋价格在金融风暴发生后猛挫，至今未恢复风暴前的水平，特别是有供应过剩现象的地区如巴生河流域，除了一些地点绝佳的房产业，大部分地点的房产业价格仍欲振乏力。

此外，由於利率偏低，加上经销商展开猛烈的宣传攻势和推出诱人的配套，汽车销量近一年来有增无减，汽车贷款也保持平稳，2000 年 12 月是 243 亿 1 千 100 万令吉，今年 7 月增至 275 亿 1 千 200 万令吉，增幅达 13.2%。

汽车销量与贷款的增加，显示政府促进内需的努力已取得一定的效果，而且也使到金融机构将贷款的对象从企业转向消费人，积极推动消费银行业务。根据中行的资料，今年第二季的交通工具与房屋贷款，便占了总贷款的 31.9%，比较 2000 年是 26.1%，2001 年则为 31%。

案例

房产投资长期稳赚

叶小民（假名）是一家主要经营寿险的保险公司组经理，虽说市道不好，但生意不受影响，因为他旗下的保险代理都是全职工作，对顾客的服务深受好评，加上消费人近年对寿险与医药保险的意识越来越高，使到他的生意蒸蒸日上， 财富也累积了不少。

基於收入不断增加，他在不久前买了一座逾 2 千平方尺的双层排屋，花了十几万令吉装修，以便让家人有更舒适的生活，至於名下另 3 座房屋，他则打算保留，因为根据他的看法，任何东西都可以大量生产，只有房屋在土地面积买少见少的情况下，一旦需求增加，价格便会上涨，长期投资稳赚无赔。

买了一座大屋自住后，叶小民又想换车，於是到了一间车行选购一辆崭新的房车，就这样，叶小民成了经济不景气的时候，房屋发展商与汽车公司的客户。

叶小民买屋换车的目的，除了让家人过得更好，利率偏低也是因素之一。银行竞相推出各种优惠房屋贷款配套，汽车贷款利率更低至 4%之下，使他买屋换车的理由，变得更加“理直气壮”。

刷卡消费减·驳仄满天飞

商家大叹生意难做

4

许多人，尤其是生意人近年来一直唉叹生意难做，市场买气越来越弱，中央银行的资料显示消费力仍然呆滞。

根据中行的资料，截至今年 7 月止，银行体系的个人贷款与消费贷款自今年初以来保持平稳增长，但透支却在今年 4 月起滑落，从 4 月份的 592 亿 4 千 300 万令吉减至 7 月的 578 亿零 400 万令吉。

今年 1 月份的个人贷款达 15 亿 5 千 800 万令吉，虽然於 4 月份略减至 15 亿 4 千万令吉，但大部分月份都保持在 15 亿 5 千万令吉以上，7 月份甚至突破 16 亿令吉至 16 亿 1 千 500 万令吉。

消费贷款的情况也近乎相同；今年 1 月份的增长率有 16.6%，2 月份起突破 17%，到了 7 月份升抵 19.4%。

银行提供给商家及个人透支额的减少，凸显出市道的疲弱，在消费低迷的时候，许多人都不愿进行再投资或扩充业务。

与此同时，消费指标之一的国内信用卡市场，尽管发卡额由 1998 年的 205 万张（包括附属卡）增至今年第二季的 387 万零 800 张，但每卡平均消费额却已减少，从今年第一季的 1 千 571 令吉零 3 分减至第二季的 1 千 544 令吉 75 分。

因户头现金不足或因技术问题而开出不被批准过账的支票（俗称驳仄或跳票）的人数自去年 2 月起一直保持正成长，破产宗数更于今年 6 月创下自去年 8 月来的新高水平，达 1 千 188 宗。

截至今年 7 月止，驳仄人数最高的月份是 1 月，即佳节前夕，当时大家都等钱用，有 6 千 735 人开出 3 张无法顺利兑现的驳仄，7 月份也有 6 千 366 人。

上述数据进一步反映市道疲弱影响了整个社会的商业活动，商家大叹钱不够用，而人们用钱的态度越来越谨慎，使到商家肩上的担子愈发沉重。

案例

控制消费减负担

经营印刷生意的王先生多年前获得银行提供 10 万令吉的透支便利，由於和银行保持良好关系，两年前更获得另一笔 5 万令吉的个人贷款。

王先生在获得透支便利后，开始时充分利用作为额外营运资本，扩大生意网络，增加营业额；不过，年来市道欠佳，王先生也向其他同业般，面对订单减少的窘境，思前想后一番，决定易攻为守，采取保守谨慎的态度，尽量不利用透支便利，以免加重利息负担。

这是因为他除了要守住事业的大本营，也要应付家庭的开销，以及之前 5 万令吉个人贷款的供期和信用卡的账单。

生意不理想，使到王先生要缩紧腰带，从多方面著手节约，除尽量不利用透支便利，也控制信用卡的消费，达到节省利息费用的目标。

公牛失踪惨变“大闸蟹”

小市民谈股色变

5

隆股市过去两个月来越走越低，成交量也越做越少，投资者不敢奢望能在股市赚钱，只希望手中的股票不会变成废纸一张，这种情况使到现时投资股市的股友已买少见少，而与股市息息相关的单位信托基金，虽然销量有增加，却无法有很大的突破，反映出并没有太多钱流入股市与单位信托基金……

隆股市於 20 世纪 90 年代初展现的大牛市，让许多人见识到炒股的威力、魅力与暴利，5 千令吉的本钱可以在一两天内增值至 5 万令吉，除非是捞偏门，否则这门生意只有在股市才能找到。

股市找钱容易，使到“安哥”、“安娣”们当时一窝蜂拥进股市，形成一股“全民拥股”的风气，人们见面时总离不开讲股、炒股、问股、评股、弹股。这种现象於 1994 年初股市内的公牛突然消失无踪后暴破，许多人因此被打回原形，王子变成青蛙。

过后，尽管股市间中曾有小牛市，不幸的是又遇上亚洲金融风暴，旧伤口还未复原，又蒙受新的重创，个个谈股色变，甚至从此与股市断绝关系。

这些虽是七八年前的旧事，但它带给你我他等市井小民的经验，却是一些人活上大把年纪都无法碰上的，尽管大部分人都宁愿避免碰上。

事过境迁，来到 21 世纪，股市不但还难以重拾昔日的光采，甚至沦落到凄凄惨惨戚戚的地步，股票行过去车水马龙的现象，如今已是门前冷落车马稀。

根据吉隆坡股票交易所的纪录，股市成交量在近两三个月来有萎缩的迹象，反映出人们不再把钱投入股市。

股市於今年首 5 个月每天平均还有超过 3 亿股的成交量，但进入 6 月，由於股市经历一轮小涨潮后开始调整回落，成交量快速缩减至每日不超过 2 亿股，除了 7 月份有 2 亿 3 千 194 万股的成交量外，6 月、8 及 9 月的平均每日成交量皆在 1 亿 8 千万股以下。

成交量越做越低，除了是股市欲振乏力，表现平淡无奇，投资者不想再次被套牢，宁可把钱用在其他地方是其中的重要因素，因为本地股市基本上由散户所“主宰”，散户每日买进的股票数量，占了总成交量的约 70%，其他才是投资机构。

越来越少人抗拒及不把钱投入股市，连带与股市息息相关的单位信托基金也受到影响，成长保持呆滞。今年 3 月已发行的单位是 744 亿 7 千 300 万，到了 7 月只增至 776 亿 7 千 900 万，增长率 4.3%。

此外，如果比较基金规模，今年 3 月已发行的单位占已批准基金规模（包括尚未推介的基金）的 65.3%，6 月还有 64.2%，7 月却减至 63.9%，反映出已批准的基金规模虽然持续扩大，被认购的单位有减少的迹象，证明单位信托管理公司在行销单位信托时确实面对一些人拒绝大事投资的压力。

上述数据显示股票已不再是大部分人的最爱，单位信托虽是可以分散投资股市的风险，但股市表现欠佳拖累以投资股票为主的单位信托基金的表现，也使许多人不愿看到钱被压在这类投资上。

案例

见过鬼怕黑·买股票输少当赢？

老李在股市投资的经验少说也有十几年，他当初是在朋友“授招”下，发现投资在股票的回酬比存放在银行来得好，於是把部分

的存款拿去买股票。1993 年中牛市成形时，老李眼见手中股票增值逾倍，便悉数卖掉套现十几万令吉。

过后，股市的公牛越跑越快，尝过甜头的老李“食髓知味”，把十几万令吉再次投入股市，希望在股市翻一翻，变成几十万；老李的愿望确曾出现，但贪婪心已起的他却不断的“再投资”，终於在 1994 年初尝到苦果，不仅亏了几万令吉，还有价值十几万的股票被绑死，变成“大闸蟹”。

经过数年，老李手中的股票，部分的股价已恢复至接近成本的水平，他赶快卖出，希望“输少当赢”。他过后当然不会再把钱拿去“再投资”，因为见过鬼怕黑，他相信把钱存放在银行可获得更大保障的道理。

朋友虽然继续怂恿他买股票，但他已“心死”，对股市不存任何眷恋，甚至对投资单位信托这类比直接买股票更稳当的投资也不感兴趣。问他现在最大的投资是甚么，他回答说：“银行（存款）、子女（养育孩子）。”

买保险存钱防老
未雨绸缪买安心



去年闹得满城风雨的公积金局年金计划（Annuity Scheme），在保险公司的大力促销下，获得不俗的反应，许多公积金局会员提取公积金存款参与，以赚取股息收入和保障晚年生活。

但是，公积金局的上述美意（年金计划）过后遭非政府组织，特别是大马职工总会的大力反对，使该局在推行短短不到两年时间便终止这项计划。

随著公积金局终止年金计划，国内寿险业受到显著的影响，寿险新保单的保费从去年首 6 个月的 36 亿 9 千 400 万令吉，大幅减少 55.1%至今年首 6 个月的 16 亿 6 千万令吉。

不过，不包括单一保费的年金计划，新保单保费於今年上半年则创下 28.1%的新增长纪录，比较去年同期是 6.5%。今年上半年的新保额略增 4.9%至 703 亿 7 千 600 万令吉，去年同期是 670 亿 6 千 100 万令吉。

这显示年金计划遭反对而搁置，并没有影响人们对购买寿险的信心，毕竟寿险是“存钱防老”的一种投资。

业者指出，除了寿险，近年兴起的医药保险目前也大行其道，原因是现今的住院费与医药费昂贵，特别是私人医院更非一般人所负担得起，因此购买医药保险可以确保万一不幸患重病入院时，由

保险公司承担大部分费用。

他们说，迹象显示，已有越来越多人购买医药保险，而刚买保险的消费人，也以购买医药保险居多。

除了寿险，公积金也是保障晚年生活的储蓄（投资），惟近年来公积金局提供会员更多的提款计划，包括房屋、电脑（已暂时停止）及医药提款，已使公积金提款显著增加，但这类提款大部分最终还是流入房屋市场内。

案例

保险公司分担高昂医费

对小王这个书读不多的中年人来说："保险"就是买车时必须要买的，每年缴还路税时也要有保险，这个刻板印象一直到朋友介绍他购买寿险投资储蓄后，他才有一点改观，"原来保险到期后还有钱拿"。

小王开始"买保险"（寿险）时买得不多，只因为"应酬"任职寿险代理员的外甥，因为无论是寿险或意外保险都好，一谈到就一句"大吉利是"，认为活生生的人要去讨论身后事是不吉利的。

后来，他看到身边许多朋友逝世或意外身亡后家人失去依靠及茫然的惨况，才慢慢发觉原来寿险或意外保险的重要性。

又后来，小王母亲曾经患上急症，送往私人医院治疗后花了他万多令吉，他也发现近年盛行的医药保险的作用，把庞大的医药费负担交给保险公司分担。

现在，他不只增加寿险的投保额，也为家人及本身购买医药保险，以防不幸事件发生时，不会为大笔医药费烦恼；此外，他还为外甥介绍许多新客户，向朋友讲解寿险的好处。

钱不够用抑或钱不生钱？有工没人做·有人没工作

7

目前经济不景，印尼峇厘岛与菲律宾又发生连串爆炸案，引起人心惶惶，整个市道好像步入严冬。尽管如此，如常运作的企业在必要时也需聘请工人，包括工厂要有人手进行生产和运作，一般公司也需文员书记来处理日常事务。

早前银行合并时不少人因此失去工作，工厂与电子厂在订单减少时也裁退了不少员工，这些失业大军在市道不好时，本应是难以找到工作，但有趣的是，他们在找工的同时，也有许多“工在找人”。

翻开报章的分类广告，征聘启事比比皆是，但仔细观察，都是以薪水低，工作时间长且辛苦的工作居多，这些都是大马人不愿意从事的；在上述非自愿失业者不愿意做这类工作，宁可暂时失业的情况下，“粗重”的工作空缺有增无减，向政府当局登记求职的人数也一样多。

此外，政府 7 月间遣返非法外劳时，十多万外劳大军从就业市场上消失，也使各行业大喊“救命”，明明找工的人多，却一时无法找到足够的人手取代，纳闷之余，也感到无奈。

根据财政部《2002/03 年经济报告书》，今年上半年向当局登记求职的人数便达 3 万 9 千 222 人，比较去年全年是 3 万 4 千 200 人；与此同时，今年上半年商家向当局登记的职位空缺有 6 万 4 千 291 个，去年全年是 13 万 1 千 459 个。

由于登记求职者多希望找到文员书记的工作，而登记职位空缺

的商家却多是从事制造业的厂商，在“情不投意不合”下，“有人没工作，有工却没人做”的现象便会出现。

另一个值得注意的是，今年上半年近 4 万名登记求职者中，逾 40%是年龄介于 20 至 24 岁的青年，这些养尊处优，普遍接受至少中学教育的“好命”年轻人，在有选择的情况下当然是以薪水高且轻松的工作为主，多不会让自己太“劳碌”，从事粗活。

因此，本地人在挑选工作时越来越挑剔，已使职位空缺与求职人数出现不平衡现象，进而导致钱的流向失调，无法很好发挥促进经济的目的。

这是因为如果商家或厂商找不到足够的人手，便无法取得很好的产能或工作效率，影响业务运作，赚不到预期中应赚的钱；假如一个人宁可家中呆坐，不愿“骑牛找马”，他便没有收入，也不会消费，如此循环，市道就不会明显转佳，也达不到政府要通过内需来刺激经济成长的目的。

案例

不愿屈就·坐吃山空

大卫原是一家银行的执行人员，两年前任职的银行遭合并后推行自愿离职计划，他选择了“提早退休”，拿了几万令吉赔偿离开任职已有 5 年的银行。

持有大学文凭的大卫“自愿失业”后，本打算休息一阵子才找工作，但事与愿违，到今天还没找到工作。

原来大卫对工作非常挑剔，由于做惯薪水不错，且朝九晚五的“Office 工”，也对其他非正规上班时间或工作时间超过 8 小时的工作不感兴趣，去应征时，对方虽有意思请他，他还向对方表示需要考虑，甚至答应后“临阵退缩”，不是嫌薪水少，就是嫌要轮班而没有去报到上班。

大卫前前后后应征了多项职位，包括董事经理私人助理、超级市场执行人员及俱乐部部门主管，这些不是工作时间长，就是需要轮班的工作，大卫想到以前自己是人人奉承的银行分行执行人员，

如今却要去“干”看人脸色的工作，不禁打退堂鼓，宁可在家坐吃山空。

两年过去，大卫“只出没进”的生活方式已使他感到吃力，他开始从多方面节俭，如减少出外、减少使用信用卡，并积极找工，这回不再嫌弃工作时间长，只要待遇 OK，就可以上班。

懂得省钱，才有钱可理

8

“现在商业社会，金钱挂帅，甚至出现“笑贫不笑娼”的歪理，人人都在追求致富之道，简单来说，就是希望发达。但是，如果对理财的基本认识都没有，空想发达无非是“未学行先学跑”；同样的，在市道不好的今天，如果没有开源节流，也不用想有朝一日有发达的机会，除非是中了头奖 300 万令吉的大彩，但这是不切实际的想法……“

在钞票缩水，手中钱买少见少的今天，如何省钱及将手中钱发挥最大效益已变得越来越重要，因此近来“理财”一词频频出现在我们的生活中，但大家究竟对理财的认识有多少？

理财的先决条件当然是有钱，至少手中有钱可调动；不过，把钱放在银行生息严格来说不算是理财方式之一，因为它不能使金钱发挥最大效益，特别是在利息偏低的今天。

如果没有好的理财本领，求得更多的财也只会落得“不在乎天

长地久，只在乎曾经拥有”的下场。

孔子曰：“君子爱财，取之有道。”理财专家说：“君子有财，理之有道。”道，就是指规则或方法。

香港一名财务策划师陈鄂表示，愚人只知吃喝玩乐的消费，智者则重视掌握理财的知识和技巧。

陈鄂指出，胡乱花费挥霍，仿佛在追逐缤纷的肥皂泡一样，终是纸醉金迷，南柯一梦；正确的理财方法，就像荒夜里一盏风灯，提著自己的风灯照亮未知的钱途，这可能就叫做个人理财之道。

要懂得理财，应先懂用钱和省钱之道，只有这样，你才能有钱去“理”，才能“理”得出财富。

每个人都“自求多富”，因此不能不从自我认识开始，而个人财务策划的过程起步於先建立良好的收支习惯，首先可以类似簿记作业的“T 字账”，进行收入和支出合成的现金流账（Cash Flow Account），即收入记在“T 字账”左手边，支出记在右手边。

如果左手边的数字多过右手边，意味你收入多过支出，反之则入不敷出，根本无法去做“理财”，反而要马上想办法去解决这种不良现象。

经济大师张五常教授曾说过：“投资是放弃今天的消费来换取明天的消费，是权衡未来的消费轻重的行为。消费高於收入，是负储蓄，也是负投资，将来的财富与收入都会下降。”

他也说，“今朝有酒今朝醉”是将所有的资源，都花费在目前以换取今天最大的快乐，变本加厉的是“先用未来钱”之辈，连未有的资源也先透支来买今天的快乐，结果是一部电影的名字——《愈快乐愈堕落》。

人人都在努力增加自己的收入，但不一定懂得控制自己的开支；但如果不能做到最基本的“量入为出”，又怎能有资源去投资并期望为将来制造更多的快乐。

智者说：“如果明知将来是痛苦的，你就要千般逃避现在的快乐。如果明知将来是快乐的，你就要万般忍耐现在的痛苦。”

如果在收入增加的同时支出也同步增加，只不过是改善生活素质，并没有真正富有，只有在收入增长率超过支出增长率的情况

下，才可能致富。

多数中产阶级，收入越高，支出甚至借贷更多，於是把自己变成赚钱还债的工具。赚得越多，借得更多，离开成功的目标将越来越远，这点必须注意。

案例

金钱有规划·生活不再忧

老陈是个生活非常有规律，本身又很自律的人，对於自己退休后要选择什么生活，孩子将来的教育等，都安排得妥妥当当。

自认看法与作风都非常保守，采取稳打稳扎态度的老陈来说，目前的不景气及疲弱的市道，并没有对他带来太大的影响。

他抱著“有粥吃粥，有饭吃饭”的心态，行情好时可以全家大小到国外观光，行情不好时退而求其次，国内的海岛或槟城也是不错的选择；对吃也一样，钱较松动时可以上餐厅酒家吃鲍鱼大蟹，要缩紧腰带时嘛嘛档的炒面也可以吞下肚。

由於他有规划，他的支出永远不会超出收入，现金流账永远都有盈馀，因为他的实际作风，使到他和他家人经济上不会出现困境，虽然无法和其他亿万富豪比豪华大屋名贵房车与影音系统，但他知足常乐，29 寸的中国牌子廉价彩电一样可以乐在其中，国产车同样可以享受到驾驶乐趣。

老陈自认不是理财专家，也不善理财，他只知道收入一定要能应付支出，支出不可超出收入，而且要节俭，这样才能有好生活。

1997/88 年的亚洲金融风暴，使大马经济跌入无底深渊，裁员减薪一浪接一浪，打工仔人人自危，担心饭碗朝不保夕。

时至今日，尽管经济已逐渐走回正轨，许多人仍面对“钱不够用”的压力，为免手停口停，不少人都展开不同形式的省钱大计，期望“开源节流”，积谷防饥。

过省钱生活，必须先有心理准备，原有的生活质素会稍为降低，然后持之以恒，否则必定功败垂成。须知“省”者，“心”要“坚”定也，因此，省钱和减肥一样，自律是不二法门。

以下是《投资广场》搜罗各方的省钱方式，供大家参考：

1.起居规律 有规律的生活，是指尽量下班后便回家，多吃“住家饭”，减少出外用餐，即省钱又有益身体，还可以增进家人感情。

2.全家动员 省钱是全家人的事，一个人努力，只会徒劳无功，故须动员全家，方可事半功倍。

3.计划支出 设定每周开支计划，并确保执行。可每周只提款一次作为全家大小开支。

4.减少用卡 卡多累事，应尽量不用，特别是信用卡。提款卡也是一张便够。用作储蓄的户头更不须提款卡，以增加提款的不方便，杜绝不必要的支出。

5.尽量减债 虽然目前利息偏低，但有能力仍应尽量清还欠款，包括房屋贷款和汽车分期付款，一来可节省利息，二来即使被“炒”或减薪，财务压力也轻省得多。

6.减少嗜好 经济欠佳，嗜好可免则免，特别是不良嗜好，可以趁机戒掉。试想，每天少吸几根烟，少喝一支酒，每周少赌一期万字，一个月省下来的确实可观。

7.弃奢侈品 奢侈品吃掉我们大笔收入，将之卖掉，可显著纾缓压力。例如卖车，可即时省掉大笔供车、油钱等开支，暂时不考虑买 29 寸电视或 DVD 机，也可达到省钱目的。

8.住低一级 尽量将居住环境降一级，住共管公寓的，可趁租约期满改住中价公寓，每月省回的租金也相当可观。

9.保重身体 医药费太贵，动辄要三四十令吉，所以，无论怎样省，大家都要有均衡饮食，冷天气要加衣，避免生病或病菌在家中散播，否则损失不菲。

10.避黄金期 闲时出外饮食，或到外地一游，应避开黄金时间或黄金档期，一来避免和人挤，二来非黄金期消费，一定便宜得多。

用孙子兵法理财

9

现金流账可建立良好收支习惯，搞也现金流账，便可以避过钱“辛苦来冤枉去”的痛苦，还可以掌握“懂得花”的艺术，因为比别人花得起是一种骄傲，比别人懂得花才是智慧……

很多上班族都有这样的问题：“怎么这个月的收入又不知不觉花光了？”“为甚么我又花了那么多？”

如果某个人的薪水是在月底发放，而且是每个月仅发一次，上述问题多数会接近月底时出现；如果某个人到了月中便出现上述问题，那他肯定是个债台高筑的人。

我们只知道有人告诉我们如何去增加收入，却从来没有人告诉我们如何去消费或花钱，这种只停留在“怎么去赚才是学问，怎么去花不须过问”的刻板印象是错误的。

增加收入的方式虽很多，但很大程度胥视个人的精神与体力而定，相反的，增加支出是易如反掌的事，总的来说，“知己”是非常重要的，孙子兵法中的“知己知彼，百战百胜；不知彼而知己，一胜一负；不知己知彼，每战必败。”应用在个人理财方面，同样受落。

利用个人收支现金流账，把自己的经常性收入和支出量化，并加以规划，先达成“量入为出”的目标，以便知道多少钱在什么时候花掉了或钱到哪去了，而平均每天、每月花多少，便能清楚瞭解自己的消费行为。

很多人，即使是收入不错的中产阶级对理财一团糟，主要是因

为没有健康的现金流账。所谓的健康现金流账，必须是支出长期少过收入，不停制造盈馀，因为有了不断累积的现金盈馀，我们才有“本钱”去策划人生不同时期的财务目标。

有了现金流账，我们可以在以量纪录收入与支出的同时，也可以从质上去分析反思，从而掌握钱的流向，其乐无穷，其利非浅。

每天花 5 分钟纪录支出

消费支出的纪录并不难做，每天只需花约 5 分钟的时间，回想当天的所有支出项目，加以纪录，再得出当天的总消费就完成了。只要持之以恒，每天做、每周做、每年做，保证不会再有“知钱如何来，不知钱如何去”的问题。

只要支持每天纪录自己的支出一段时间，不但能清楚瞭解自己的消费行为，也可以掌握更明确的数据去规划其他理财计划，更重要的是，它能为我们学习怎么花提供足够的指引和启发。

仔细分析每周及每月的支出纪录，我们便可以将各项支出分门别类，清楚的知道租屋/屋期、交通、娱乐与教育等的支出总额占收入的多寡，实际瞭解生活到底何价。

根据理财策划师的分析，生活消费有缓急先后之分，有重要的、不重要的，有急迫的、不急迫的，因此可以分门别类：

（1）重要而又急迫的：有些支出是重要且急迫的，例如水电费和屋租，还有就是正常的饮食开支、子女学费等；

（2）重要但不急迫的：华人有句话说“再穷不能穷教育”，而且每个家长都希望孩子长大后能成龙成凤。不过，问题是，在收入有限的时候，我们又怎能空谈或纸上谈兵？

此外，我们都希望退休后有悠闲的退休生活，而在任职期间，也希望能不断进修以加强本身的竞争力和增加收入，然后有保险来保障未来的生活和突发事件，但没有太多的钱空谈这类东西是没有用的，充其量只是浪花泡沫。

（3）不重要但是急迫的：很多人，特别是女性都会在大减价期

间疯狂扫货，大买特买，口中不停说“值得”，手中信用卡不停地签，现款拼命的出，在这种情况下很容易就买了一大堆不大需要的东西回家。

这些不重要的消费项目在“今天最后”的急迫环境下，往往占了我们颇重要的开支，需知便宜虽值得买，但并不等於一定要买。

（4）既不重要也不急迫的：所谓既不急迫也不重要的支出便是浪费，例如一些人喜欢换车，时不时便换辆簇新的轿车；一些人喜欢音响，久不久就换台效果更好，价格更高的音响；女性在闲逛时顺心随意买些潮流服饰或手袋，待潮流已过便将之弃在一旁，这种消费其实多数是挥霍浪费，应可免则免。

规划财务·生活有保障

很多人都喜欢找理由、找藉口，不愿做某些事时，总会找到理由或藉口来推搪，本文所说的现金流账和规划生活消费，许多人看后肯定会说“说易行难”，做起来未必这么容易，然而，只要下定决心，便不会衍生大堆藉口。

“世上不懂的事多的是，我不懂得做有何奇怪。”有人会这么回答。不过，如果阁下不懂医病，难道有病就可以置之不理吗？既然生病会找医生，为何不懂规划消费又不去找书来看或甚至谘询财务策划师？

“我没时间做。”这肯定是最普遍的答案，但，没有时间只是藉口。如果有一件阁下认为既重要又急迫的事需要处理，阁下不会推说“没时间”。

“太过规划消费会使生活失去乐趣。”也有人会这么回答。没有规划、没有理财、没有目标的生活才是令人担心的，因为这样阁下可能在晚年潦倒，到时生活才真正失去乐趣。太过追求享乐只是乘一时之快，激情过后总得面对未来的日子。

“人生最痛苦的事是后悔，只有愚人才会为自己创造后悔！”大家就一起动手，规划目前，甚至是未来的生活吧！

案例

如何做个“有钱人”

小黄是个典型的享乐主义者，右手拿了4千令吉，很快的左手便把4千令吉用光了，他不时换手机，因为他认为这样才能跟得上潮流，还有就是爱车如命，一定要把车“扮美美”，而且不时“提升”家里的音响系统，总之是在乎目前的生活多过考虑未来的生活该怎么样。

出来社会工作了十多年，小黄其实并没有存到几个钱，甚至还是负资产，背负汽车贷款和信用卡欠款，但对他来说，这点不算甚么，因为并不是所有人都能够做到。

不过，在任职的公司采取撙节措施，将不必要的开销如汽油津贴与超时津贴取消后，小黄便感觉到维持目前挥霍生活的压力，因为收入减少后，他仍要继续偿还债务，因此他下定决心“量入为出”，改变过去奢华的生活。

他采取纪录每天消费支出的作法，通过现金流账来控制支出，确保每月不会入不敷出，然后想方设法增加收入，达到开源节流的目的。

尽管上述过程使他尝了不少苦头，但他最后发觉，他其实才是真正的“有钱人”！

设愿景定目标
理财不要空谈

10

“做任何事都要有目标，管理个人财务亦如是。可是要建立自己的目标并不是一件容易的事。要很好规划未来的生活，现在就应该开始理财的计划，甚至订立目标，因为与其羡慕别人有过人的赚钱能力，不如努力学习控制本身的收入与支出来得更有建设性……”

理财规划与人生管理一样，并不在争朝夕之长短，而是在乎过程与结果。

举个例说，如果你要和一名职业赛跑选手比赛，你可能在比赛未正式开始时便选择放弃，因为你会自问不是对方的对手。

如果你有这种想法的话，那你就错了，赛跑选手不错是比你跑得快，在指定目标的跑道上，你当然不是他的对手，但在漫长崎岖且曲折离奇的人生路上，如果没有方向和目标，跑得越快可能输得越惨，因为很多人在错误的方向上飞奔上一段后，已累得连跑回起点的气力也没有了。

要建立自己的目标并不是件容易的事，很多人忙忙碌碌、营营役役一辈子，可能人生所为何事也一无所知，即是香港人所说的“憨居居过一世”。但话说回来，要拥有丰盛无悔的人生，又怎可以漫无目的，凡事都随遇而安？

要达到很好的理财目的，不妨将目光放远、理想放大点，首先应建立美好的愿景（Vision），再为自己定立使命（Mission），继而制定目标（Goal），然后坐言起行，马上行动（Action），过后还需不时检讨（Review），必要时进行调整。

以下是一个明显的案例：

阿明中学毕业后，由于家境贫穷，父亲无法让他继续进入大学深造，只好踏入社会做个“新鲜人”；不过，阿明因为没有大学文凭，在公司内的晋升机会变得有限，加上他不甘于每月领取固定的薪水，于是毅然放弃收入稳定的工作，投身竞争激烈，收入又不见得稳定的寿险业。

阿明初入寿险业时，下定决心，立下宏愿（Vision），要在45岁之前把一生的生活费找回来，然后享受人生，不再为生活而工作。

他抱著寿险是利人利己的态度，担起让有需要的人获得保障的使命感（Mission），努力不懈、披星戴月、奋斗了十几年，创下了骄人的成就和不俗的财富。

然而，不放弃的精神固然是阿明成功之道，他深懂理财和管理收入与支出才是他“提早享福”的关键。

过去十多年来，他的年收入都达6位数字，收入的年增长率都保持在双位数，惟省吃俭用的阿明却过著简单朴素的生活。

高收入、低花费的生活模式，使阿明累积了不少现金，他充分利用机会，在股市与房地产看准时机，抓住投资机会，透过这些投资来达到赚取第一桶金、第二桶金、甚至第三桶金的目标（Goal）。

阿明的第一桶金是于90年代初不景气过后的荣景时赚得，他在1984年不景气，房地产崩溃时用便宜的价格置业（Action），然后在房地产复苏后以双倍价格脱手（Review）；他投资股市时也用同样的手法，1998年政府宣布实施资金管制时，股市猛跌至不到300点，手头现金充裕的他大量进货，将别人视为洪水猛兽的股票看做是决定他未来的花绿钞票，结果证明他眼光独到，他在2000年把大部分股票卖出时，股价不知翻了多少番。

寿险佣金收入、房地产租金及买卖收入，加上股票股息与买卖收入，阿明的财富就这样不断的累积，成为今日的百万富翁。他没有太大的野心，在实现他的目标后，他选择享受人生，不想继续圆千万、甚至亿万富翁的梦。

当然，在事业成就上，特别是赚钱能力来说，胜过阿明的大有人在，但是能像阿明般把自己赚来的钱有效的管理，继而用钱生钱致富的人却寥寥可数。阿明那种目标已达便功成身退，不贪婪的作风，使他避过了 2001 年经济陷入不景气，房地产与股市欲振乏力的厄运。

系列引共鸣

策划这个系列用了不少时间，找了很多资料，翻了很多书，问了好多人的意见，但写到快收尾时，发现自己只会提供如何管理收入与支出，以及省钱的方法，却没有身体力行，如文章所说般很好的去理财，只说不做，真是汗颜。

热心的读者与同事不时作出鼓励，诸如“原来市面上的钱大部分都在银行里”、“原来汽车与医药保险正在热卖”、“你的 10 个省钱方法讲容易，要做真的很难呀”、“谁都知道现金流账中收入多过支出最好，但我没有太多收入，如何有盈余”等话，都反映这个系列引起共鸣，心中感到无比宽慰。

所谓“知易行难”，做事遇到困难或挫折总难免，只要有恒心与毅力，任何事都能解决。如果收入有限，那就想办法增加收入，例如用小部分的收入通过投资来增加收入，如果不行，那就探讨如何省钱，控制支出，从而达到增加收入的目的。

如果你很有钱，却把大部分钱都收在银行里，那你应该考虑把钱交给专业人士去为你规划，目前许多银行甚至寿险公司都有提供个人理财或个人银行服务，为客户规划投资，量身定做一套理财的计划，这种方式好过你把钱放在银行赚取微薄的利息收入。

目前的汽车与房屋贷款配套都非常吸引人，两千令吉头期便可“拉”一辆新车，500 令吉头期也可以买到一个公寓单位，但要提醒各位，买车前应考虑是否真正需要，因为还有其他比买车提供更高回酬的投资。

总之，必要时应花费，不必要时则应省下，把钱死死抱著不是明智的方法，相反的应该把钱的功能发挥得淋漓尽至，因为整个商

业社会就像是个滚筒，一张钞票被放入这个滚筒后，就会滚出几张甚至几十张的钞票，一旦没有了这种连锁效应，整个商业社会便会变得死气沉沉，所以，如果你不把一张钞票放进去（投资或消费），你如何获得回报？

勿一味追求奢侈享受

阿明的故事还有另一个值得我们学习的地方。他刚加入寿险业时，跑到住宅区和商店做冷敲（cold call），手持自己的名片向陌生人推销保险，遭到辱骂、取笑，甚至威胁的对待，眼前自己离开有关房屋或商店时名片被丢在地上时，他忍气吞声，因为他始终认为“君子求财，取之有道”、“贫贱不能移、威武不能屈、富贵不能淫”的道理。

他以诚恳、踏实的态度为客户介绍适当的保单，提供良好的售后服务，最终脱颖而出，取得出类拔萃的成绩，也培养了不少态度正确，拥有远大理想的接班人。

阿明令人佩服的另一点是他没有追求奢侈的物质享受，年收入几十万也不过是穿著平民化的衣服，避免了大部分中高层收入者在收入增加后便增加生活物质享受的死胡同，所以能累积许多现金投资，享受“钱生钱”的快乐。

所以，请不要迟疑，马上为自己订立理财目标，下定决心，不要再找藉口，以免后悔，因为人生最痛苦的事就是后悔，只有愚人才会为自己创造后悔！

找钱、存钱、省钱……

有句话说：“钱非万能，没钱却万万不能。”钱在我们的生活中扮演重要角色，我们需要钱来维持生活，没有人会说口袋没有半分钱也能快乐，除非他活在古时代，甚至石器时代。

大部分人每天的生活都是为“找钱”而打拼，因为有了钱，生活素质才能提升，才能有好日子过。

找钱的方式很多，打一份工获得稳定的收入是其一，做生意赚

钱是其二，利用部分收入进行投资也是方法之一，大家各有各的方法，但话说到底，只有很好的管理收入和控制支出，我们才能有更多钱去确保晚年的生活，这是最基本的理财方式。

目前市道欠佳，经济还没有恢复充分的活力，政府虽口口声声说经济处在上扬的轨道，但街道上的市井小民并没有感受到，大家都一直喊没钱，原来没钱的背后原因，是大部分人不再舍得花钱（消费）或投资，而把钱存放在银行内。

把钱存在银行是储蓄，严格来说不是很好的理财方式，如果大家都把钱放在银行，没有人愿意投资或消费，如投资房屋或股票，经济是不会好转起来的，日本目前的经济就是很好的例子。

《钱到哪去了系列》主要是让读者知道在目前市道欠佳的时候，大部分人手上到底有没有钱，以及金钱的流向，并与读者分享用钱、省钱及如何钱生钱的方法，希望藉提供这方面的小知识，来达到人人都懂用钱、存钱与省钱之道。

“勇谋大事而失败，胜于不谋一事而成功。”愿与大家共勉之。

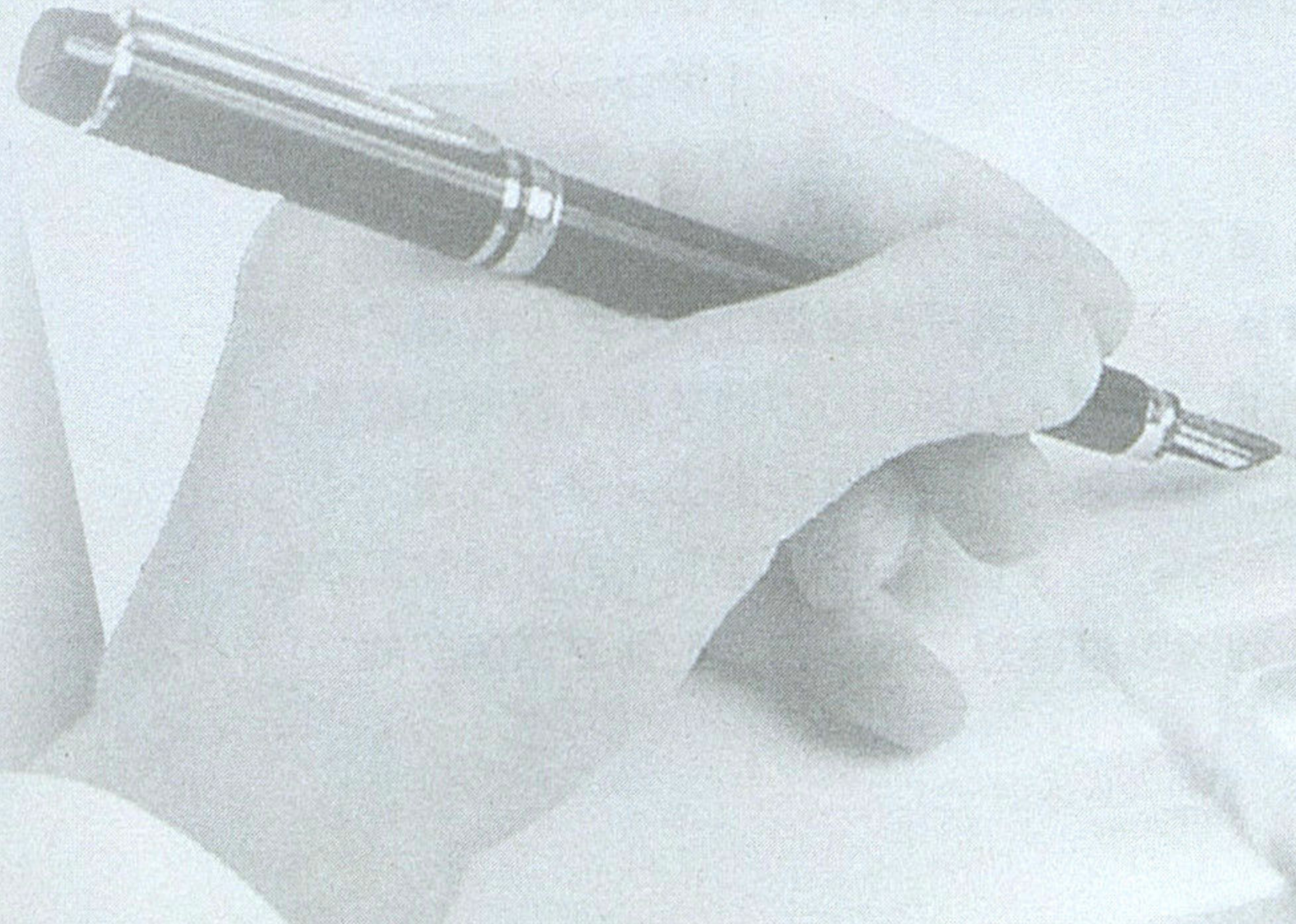
Congratulations

佳作奖



何雪玲

（南洋商报）





迷失的未来：

台湾变天650日

黑金

民进党重权力忽略经济

台湾人进退维谷

1

台湾立委选举期间，经过台联党的一个造势大会，我走进人群，学着群众拿起旗帜与他们一起高喊“当选……当选！”双手摇摆激情挥舞：“阿辉伯，I Love You！”这里，每个人热血沸腾地为选举造势卖命，只有我，有些心不在焉。我悄悄拉一拉身旁男士的衣角，慢条斯理地问他：“台湾的未来……”他声调激昂，鼻子顶天指着台上的李登辉回答说：“台湾要独立！”

12月初和12月中的立委选举前后，我两次来到曾经被称为美丽的福尔摩沙岛的台湾，与当地民众一起思考台湾的未来，是新台湾主义效应的继续升高？台独？还是让目前的政府刻意模糊现状，让台湾逐渐变成一个孤岛，偏离国际运作的轨道？

没有重心与没有未来的日子，台湾会否倒退回崇拜马克思主义的只推崇意识思想年代？就如曾经有人提出这样的看法：“中国乐意看到台湾慢慢的烂，烂了的台湾，就没有本钱再谈统一的条件。”

你知道吗？当全世界都在搞经济、拓大视野和提倡本土意识的时候，台湾还在搞台独、搞民族分裂、搞毁灭华语提升闽南语、搞中国传统文化的摧毁，一连串倒退政策。

就在12月台湾立委选举的前后，总共13天，我穿梭于台湾多个主要城镇，从高雄、台南、台中、台北以至金门，我可以感觉到

土地的老化与脱缰野马式的民主自由的不相称。台湾人民的心里，常牵绊着很深的本土情结，包括中国和台湾，经济上在中国开放后，更是息息相关。他们的爱、他们的怨、他们的乐与愁，似乎都是一体两面的事。

台湾政坛名人，前民进党元老施明德接受《南洋商报》专访，地点是在他曾被囚禁二十多年的囚室，现在则是他的个人办公室。坐在当年因搞人权、搞台独而被囚禁耗掉自身青春的囚犯室里，他开朗地表示："台湾以前财大、势大，口气也就大；现在人民最差劲的一件事，是不知道未来的方向。"

脆弱的社会结构

他记得被囚禁时，一个高头大马的同伴双脚被扣上链子，只能一小步一小步地缓缓步行，后来这名同伴获得释放，脚上没有再扣上链子了，他还是一小步一步地步行。"台湾人民经历了数十年戒严的不自由，自由了还是一样不健康、互相猜疑。

"1992 年全民选举、1996 年总统选举，台湾民主不是发展得太快，只是数十年的戒严、白色恐怖的阴影，造成社会结构的脆弱，使得台湾人不懂得包容和坚持原则，反而是年纪愈大的人，愈敢讲话和反抗。"

他形容，李登辉现在所讲的每一句话都是 40、50 年前想说的，以前李登辉有包袱，现在放下了，但是敢讲话，也要说有智慧的话，不是说情绪话。没有让情绪沉淀就说话，就会缺少一些素养。

"民主的根基……应该说，原本是牵涉到素质与教养，可是台湾现在却把它变成权力和财富，连陈总统（在立委选举助选时）都站在台上舍不得下来，把自己当着还在竞选总统那样。"

施明德认为："无可否认，陈水扁是有史以来最伟大的候选人，但绝对不是一个好的当选者，这才是台湾最可悲的地方！从在野党变成执政党后，目前民进党的幕僚像患上利益饥渴症，长期缺乏，得到了堕落也就快。"

动荡不安的政治局面，搞垮了台湾的经济。可是台湾人民也必须对此负起责任。普遍上，年轻人缺乏信心危机感和方向危机感，

对经济不清楚，成年人则不明白全球化演变的脚步，视野狭隘，在政治的选择上，只有情绪无是非。

事理对错最重要

这句话的意思是，台湾人常以政治人物的背景来决定自己的反对或同意，不理会内容是对还是错。像长期居留日本回台后说只帮陈总统的国策顾问金美龄，不少台湾人不理她的歪论（她赞成《台湾论》里描述慰安妇是自愿的）和背景，都支持了。面对一部分如此的台湾人，施明德叫他们要提醒自己站起来。

执政的民进党在不久前的立委选举胜利后，扭转了少数统治多数的局面，可以名正言顺当老大，以前说执政党权力太少、力量受阻的藉口，相信可以摒弃了，现在就要好好的做。可是施明德总是觉得，陈水扁政府和以连战为首的在野国民党，两党似乎摆错了位置，执政党是拼命的骂，在野党则一直斯文的回避。

在野党的角色应该是要手持放大镜，仔细观察执政者实施的政策，充当人民监督的角色，不是执政党骂你一句，你却不反驳也不回应，连战太斯文了，在野党要赶快回到正确的位置，不然台湾的政治会失去制衡。

施明德宣称：“立委选举执政党胜了，我只能表示，台湾人民会自食其果。日后的一切，台湾的安定都在陈水扁的一念之间。我个人的看法是，政治的安定，不是来自力量的多寡，而是来自于事理的对与否。事理才是最重要的。”

林联辉：新舵手需要时间

国民党曾任台湾第一届立委的林联辉，为陈水扁政府辩护。他觉得，抛开党见，从整体问题来看，国民党统治台湾 50 年，现在转手给一位新舵手，肯定需要大家付出时间和耐心，他相信再过一年后，陈水扁总统和其幕僚就会更为驾轻就熟，台湾报章所谓的乱象，就会变得有条有序了。

林联辉接受《南洋商报》访问时说：“陈水扁在这次选举成功

扭转了立委议席的劣势，以往无法获得其他不同背景政党人士配合的政策，现在可以放心执行，拥有最多议席之后，相信就有成绩出来。经济不好不是执政党轮替的问题，也不是政经挂勾、两岸闹僵的原因，问题在于全世界都不景气，台湾是国际的一分子，难免也受到影响。

“以目前台湾的情况来看，是各政党各自为政造成的结果。假如可以，就请民进党、国民党、亲民党、新党和台联等主要政党放下背景，一起坐下来讨论，他们要是一心一意为台湾好，就要团结，一起搞好经济，这里没有谁对谁错的理由。”

他认为：“美国和日本要台湾存下来，是要作为中国自由化、民主化的一个指标，经济可以让中国自由化。中国要吸引台湾人的民心，最好的方法是安抚不是恐吓，这时代哪里还有抢婚的。你对他好，他就对你好。”

“要看一个地区的开放，厕所搭得好就是一种开放，台湾就是开放，一点都不差。九二一大地震后，台湾花个两年就恢复了基本建设，当年日本大坂地震，要花上 10 年来重建。”

“统一？随缘吧！”双手一挥，林联辉笑了起来。

民主成就背后

施明德指责执政民进党对权力的热诚胜于一切，对于政治手段更是乐此不疲。他们这样做，对经济一定产生影响，他担心台湾的一切都在倒退中。

“总统选举让台湾民主有了成就，经济的建设却停滞不前。两岸关系要以宏观眼光来看待，政经是要分开的，把能解决的就解决，困扰的往一旁搁。像三通、经贸，是全球化趋势的演变，我们要顾及利益，假如两、三百年前的工业革命，那时的人民非常抗拒，我们会有现在的未来吗？台湾一旦自我封闭，一切都完蛋。”

陈水扁意识形态管治法

台湾找不到定位

2

陈水扁让人不信任的原因，是因为他以意识形态来治理台湾。他一度否决已完工 30%的核四的兴建，经过一年半的喧闹后，让核四工程得以继续，爆发一连串的政治和社会动荡，因为电力供应的稳定对台湾科技工业非常重要。

陈水扁上台一年九个月以来，台湾的政治、经济、社会都被认为出现乱象，而这些乱象的最主要根源，在野党归咎于缺乏真正的领导人，以致台湾的角色变得混乱，找不到该有的定位。

陈水扁总统在去年 11 月也曾作以下表示：“台湾经济面对许多问题，有来自台湾、国际及两岸的问题，但其中有相当程度是‘信心’问题，也有相当程度是‘政治’问题。”他把所有政治问题，主要归咎于“少数政府难做事”的诉求上。

政经息息相关，然而，执政不及两年的陈水扁，为何唯独他一人被指责是打碎台湾 30 年经济奇迹美梦的关键人物？

《南洋商报》记者到台南去，拜访现任台湾立法院院长王金平，他来自国民党。

人民对新政府没信心

王金平表示：“一、二十年前，台湾在拼政治，现在的局势似乎又倒反过头来了。执政党轮替是世界民主政治的常态，但这一次的轮替，人民似乎掌握不到对新政府的信心，反而心也受伤了。”

他说，陈水扁颁布违反法令与宪法的行政命令，曾一度停建核四，吓走了外资，让经济跌入谷底，接着政策朝令夕改，又宣布核

四恢复兴建，也失去了政府的威信。民进党把这些失信于人民的原因，矛头指向国民党，指责在野党为反对而反对，没有顾及民情需要，其实完全不正确。

王金平说：“我这里有一份数据，明显记载国民党当时虽然是立法院第一大政党，但担任在野党时期在立法院通过的法案至今为止共 517 宗；相对的，民主党是在野党的时期，第二届和第三届立委通过的法案则是 240 宗和 297 宗，这代表了什么？不能说现在执政的民进党提出几个议案不通过，就说是国民党在搞乱，否定一切。”

他笑称：“中国等待台湾自己‘烂’，这个‘烂’应该是指台湾的政治乱象和经济乱象引发的内乱，因为失去经济根基就等于人民没有了自信。

“执政党假如继续利用意识形态来治理台湾，让意识形态的法案在立法院通过，一切就麻烦了。我希望，执政党要好好尊重宪法，再运用政治智慧去运作出来，一切为大局着想，也摒除一党之乐与一人之私。”

台湾民主自由走到哪里？

陈水扁政府就任不及两年，已闹出许多风波，这段日子里，台湾报章动用了大量的社会资源，热衷讨论总统和副总统定位。这一年多来，台湾也被认为出现许多不符合体制、违背宪法的运作方式，把整个台湾都席卷入定位的问题，台湾报章也长时间去了解什么是国政顾问团的定位、九人小组的定位、经发会的定位、甚至传媒该做喜鹊或者乌鸦的定位！

回顾台湾的政治历史，1895 年至 1945 年是日据时期、1949 年中国国民党退守台湾，1987 年戒严解除。这里不像其他岛国，它受到中国、日本和自身文化的影响，演变形成一种新的结构，再产生不同于国际的自由民主。

有关于台湾的民主自由，从戒严解除后到总统自选，市民和议员其实还没做好一切准备，恰如当年从中国退守台湾的国民党，在台湾成立政府建立宪法，也只是一个权宜的象征，应付一时之需，无意生根，造成宪法的不平衡，导致后来少数政府陈水扁上台的局

面。

林柏榕：陈水扁要懂得谦虚！

3 届前台中市长兼国民党党员林柏榕在现任台中市长胡志强竞选单位处受访时，明确地向《南洋商报》指出，改变台湾政治的方法只有一个——陈水扁要懂得谦虚！要台湾安定，就要表现诚实。“他就是缺少谦虚和诚实，只有骄纵。他握权，不要和他人分享权力，他当总统就好，可是国家大事要理，政府日常家务事他都要插上一手。”

核四风波

台湾核四事件的发展经过如下：

1994 年 7 月 12 日，台湾立法院以强制方式通过建立台湾第四座核子发电厂，并保证建了核四之后，台湾从此没有缺电之忧。

问题是，当年是在野党的民进党，以废核四作为政治诉求，对那时执政的国民党进行连番炮轰，2000 年陈水扁上台后，为了兑现承诺一致同意废除核四。

他在解释废核四的理由时说，核四的兴建不单是能源的问题，而是良心、道德与选择的问题。他担心台湾没有能力处理核废料，以致祸害未来子孙。

陈水扁毅然停建核四后，立刻掀起政潮与社会震荡。首先行政院院长唐飞疑因此事呈辞，接着爆发立法院酝酿罢免总统与副总统风波，最后是陈水扁总统率内阁向人民和连战道歉，平息罢免事件。

闹到最后，行政院表示，鉴于执政党当时在立法院中仍居少数之政治现实，考量政局稳定、经济发展及人民福利，宣布核四复工！

不可否认，民进党将旧政府时期进行的重大工程予以停建，使政策的延续产生断层，这种被认为草率的决策模式，让国际企业心有不安和影响对新政府的信心。核四在 2000 年 10 月 27 日被宣布停建后，台湾股市连续受挫，外资撤走，一些方面估计，从停建到

后来续建的整个过程及后遗症，造成数百亿新台币的损失。

民进党备受批评

民进党担任在野党时，曾在立法院提出停建核四也要关闭另外3座核电厂的法案。但在总统选举获胜，由在野党一跃变成执政党后，立法院民进党立委又立刻撤回有关提案。

是没有考量替取方式，民进党纯粹为反对而反对？这就是民进党备受批评的意识形态治理台湾方式。当初假如关闭核电三厂，有关人士估计台湾北部供电至少少了四、五十万千瓦，足以让台北市所有工业因为电力不足而瘫痪。

经济负成长·人民失信心

台湾市场受中国牵制

③

中国坚称：“为了能在两岸既有的基础上重新开话与谈判，坚定地维护九二共识。”陈水扁却表示：“两岸没有达成任何的共识。”他不承认九二共识，并被指漠视两岸存在的问题，加上对台独的支持，制造不利台湾的投资环境。结果，政治局势一紧张，外资就撤走，失业率提高，50 年持续成长的经济指数首次在去年出现负成长。

1987 年台湾取消戒严，政局即产生奥妙变化，获得自由的各种社会运动，如劳工运动、环保抗争、消费者运动及农民运动，时断时续，同时政治抗争更是如火如荼。这些运动都造成当地投资环境的日益恶化，但抗争造成的影响，在中国市场适时的改革开放后，反而为台湾中小型企业带来另一片生机。

台湾在 1952 年至 1999 年经济发展的表现，成长率平均是 8.39%的漂亮指数，而台商到中国投资的金额，也在三甲之内，台湾对中国的出口贸易数额更取代之前对美国市场的依赖。

2000 年陈水扁政府上台，打出政治牌、忽略经济牌。中华经济研究和中央经济研究数次对台湾经济的预估失算，去年 5 月 4 日提出经济成长维持 5%、失业率低于 4%，事实证明，经济是负成长 2%以上，失业率更突破 5%，失业自杀风气的惨剧使得全民信心受

挫，观以中国大陆彼岸欣欣向荣的商贸，更令台湾人失去生活重心。

台湾社会系副教授叶至诚受访时向《南洋商报》说，台湾经济要靠外，不能闭门造车，不要让两岸问题变成通往经济的一道罩门，商人不会跟着政治走，他们要有本身的生存之道。

政治斗争影响经济

目前，台湾的经济问题在于政府的政策太过强调政治、不尊重专业和制造两岸对立。假如政府继续搞政治斗争，会把台湾带离全世界贸易的核心，最后连依附都失去了。

由于台湾无法产生足够强大的内需性，中国 14 亿人口的市场，和台湾 2 千 300 万人口市场的比较，谁吸引人？要以小博大，是靠智取，同时衡量本身的定位。

台湾经济经过多年的耕耘开拓，已趋向成熟，但成长空间有限，台商与其争夺已成长成熟的土地，倒不如前往他国开发新兴市场。况且，前苏联和东欧的共产制度解体，中国和台湾也先后加入世贸组织，可知世界经济已讲求分工合作的局面。

台商到中国寻求低成本、有竞争力的生产市场，是一种生存之道，赚的钱也是台商的钱，这是经济模式的自然改变，原本与政治扯不上关系。

叶至诚说：“事实上，现在在国际舞台举足轻重的是中国，不是台湾。刚上台的美国总统布什起初对中国采取冷漠态度，在九一一事件后，美国人做出了选择。假如未来两年台湾执政党无法不让政治涉及经济，制造两岸紧张问题，台湾的未来发展与经济，我持保留态度。”

他强调，不要忽视民间最基础的生存之道，人民最近在选立委所作的选择既然给了政府一个机会，执政党就要懂得警惕。社会变迁很快，假如做不好，人民就有改变的权力，生活若再每况愈下……人要先求生存，才会想到其他的。

民进党靠批评获选票

台湾著名时事评论家彭怀恩受访时，苦索没有经济人才的执政

党，如何在立委选举胜利后，为动摇的台湾经济作出基础建设。

他担忧的是，民进党过去 15 年的政治运动里，是靠批评和反对来获取选票，他们没有经济计划和全球化经济的概念，甚至还不清楚台湾经济与中国的关系。

他向《南洋商报》说：“中国 20 年改革开放后，两岸过去几年的关系显得更加密切。部分台湾商家选择关闭本地工厂，迁往中国，我们必须承认，台湾经济深受中国牵制，吃的中国便宜、交通中国便宜、房子和衣服都是中国便宜，台湾衣食住行都输给人家，靠什么来竞争？”

拥有相同的语言、肤色和信仰，中国对台湾拥有的是自然的吸引力，包括该地区的经济成长，台湾贸易往中国方向走，也是一种天性。

彭怀恩继表示：“立委选举完毕，政治热潮也过了，大家依然关心赚钱问题和经济的安定，过去 50 年以来，台湾人民是今日比过去好，但是也觉得过去比今日好，没有清晰的未来，赚钱才是目标，台湾人内心深处是很脆弱的。”

经济的成长奇迹一直是台湾人的骄傲，过去的优势不再之后，心里防线就动摇。现在的台湾社会，中上阶层可以的都选择往外发展或出走中国；走不掉的中下阶层，就把一切归咎为中国不对。由于这样，失业的人就对中国发脾气，又因为不可能改变的事实，就把台独的声音愈喊愈大，只有高喊台独才能让一部分的人心理平衡。

“务实主义的台湾人民，只要经济一好，什么都没问题。所以政经一定要分开，这是让社会安定、定位明确的方式。”

据他观察，台湾还有 10 年经济的优势，若是靠劳动力、初级技术（民生工业），台湾就会失去国际竞争能力，现在要靠电子业和生化科技的升级。

一片负海的经济

台湾在野国民党抛出数字，指责民进党执政以来的经济是一片“负海”。

以往台湾出口成长率从 13.1%衰退为负 22.6%，民间投资成

长率由 18.4%衰退为负 7.5%，外销订单成长率从 14.9%衰退为负 14%。再加上，过去一年半的股市衰退，整体股市市值缩水新台币 6 兆多（7 千 200 亿零吉），经济成长率从 5.86%降到负 4.25%，国民生产毛额 GNP 国民生产收入减少新台币 7 千多亿（逾 840 亿零吉），平均每人的年所得也减到 1996 年的水准，即 1 万 3 千 200 多美元（5 万零 160 零吉）。

同时，去年 1 月至 10 月，有近 4 千 200 家工厂倒闭，根据台湾预算、审计和统计局的调查，预料台湾本地制造商今年岛内投资仅为 2 千 466 亿新台币（296 亿零吉），跌幅达到创纪录的 35.1%。

民政党去年 12 月 1 日立委选举获得胜利后，股市也大起，证明台湾的政治影响经济，可是经济的起势能否维持？陈水扁政府应再度关注两者间相互的影响力。

日后市场局面更激烈

台湾 2002 年 1 月 1 日正式成为世贸组织会员，加入世贸只会让台湾市民更看清楚一件事，国际舞台上，他们只能以区域方式加入世贸，是一种间接承认本身非国是省的地位？

前台中市长林柏榕受访时说：“失去国际舞台焦点的台湾人，很失落？在国际经济上，它失宠了？中国都开放了，把台商吸引去，我们能做什么？中国以一个国家的方式加入国际组织，台湾只是以一个区域方式，我们以 China Taipei 加入，在国际上是很现实的。”

事实上，世贸把出现危机的台湾经济推往国际组织的门槛，也让台湾人正式在国际上和其他企业同时竞争。日后的台湾市场将出现弱肉强食、适者生存的激烈局面，有人担心小型国产企业将应付不来。不久前，台湾就因为即将加入世贸而爆发了“米酒荒事件”。

陈水扁不承认九二共识

前台中市长林柏榕受访时说，九二共识在 1992 年 8 月 1 日统一委员会第八次会议通过。九二共识乃是两岸恢复谈判的关键，以下是摘自该共识的部分概要：

1、海峡两岸坚持“一个中国”之原则，但双方所赋予的涵义有所不同……。

2、1949 年起，中国处于暂时分裂之状态……任何谋求统一主张，不能忽视此一事实之存在。

3、台湾政府为求民族之发展、台湾之富强与人民之福社，已订下“统一钢领”，积极谋求共识，开展统一步伐。

林柏榕认为，陈水扁总统不承认九二共识，搞坏与中国的关系，等于让台湾的经贸环境陷入僵局。

巾帼不让须眉
台湾女性勇闯政坛

4

不少民众批评陈水扁新政府，但“挺扁派”对这位台湾总统的忠诚度依然很高。走一趟阿扁的故乡，在这个诞生了一位总统的乡村里，至今仍然相信有一条潜藏在地底的龙，保佑着陈水扁和众乡亲，他们挺阿扁，对陈总统面对的指责进行大平反。而台湾新一代女性，也站出来感激陈水扁营造的女性政坛。

台湾首位女副总统吕秀莲和首位女将军周美玉先后诞生，最近新一届立委选举，不少女立委以博士、硕士、财经专才的高学历竞选与当选，这一届女立委从以前 19 席激增至 50 席，台湾政坛真正出现巾帼不让须眉的“女政客天下”。

陈水扁上台，成功启动一片女性问政的新天地。

属于民进党的台北县立委王淑慧受访时向《南洋商报》说，民进党为符合两性平权精神，1996 年全国代表大会通过规定 4 个候选人里一定有一个是女性，保障女性的权力。

在台湾的白色恐怖年代里，民进党内许多女性的父兄、丈夫被囚禁，逼于政治理由，当时她们披战袍代表上阵，负起监督政府的责任，所以，民进党对女政客的重视是历史因素，也为率先提倡两性平等精神开了先河。

针对近期轰动的璩美凤性爱光碟案、陈文茜与立委林重谟的“妓女、乡下查某（妇）”舌战，还有早期吕秀莲被评衣着不入流事

件，王淑慧表示，这些的确是台湾女性在政坛的一项“困难”，可是例子不多，璩美风的事件是直接对台湾女性政客的一种警惕。

女政客私隐被公开

王淑慧说：“璩美风是被陷害的，我们不介意女性的性开放，但不愿意隐私被公开！公开他人私隐应受到谴责。璩美风自从神棍宋七力事件后声名大噪，变成名女人的她，要有警惕周围的防备心。”

在台湾政坛，男政客的问题比女政客要多，但是没有被揭发，或许是女性身体比较值钱，传媒才一直咬着不放！不过，璩美凤事件无论对大众、对传媒或对政治本身都是一个负面教材。

王淑慧说：“不是我替林重谟说话，林重谟在那件事要被责怪的是说话的地点不对、比喻不当。那时陈文茜说：‘到立法院像妓女进窑子……’林重谟才回应：‘你比那些女人还不如……’华语与闽南语的文法不同，做出的回应听了就不一样。所以，林重谟的回应用词不对，他也不应该在立法院里说那一番话，应该被谴责。至于个人嘛……陈文茜就有很好的生活典范吗？”

王淑慧续说：”传媒是没处批评，就批评到女政客身上。像拥有双博士学位的吕秀莲，她才刚获得国际颁发的世界和平奖，吕副总统拥有宏广的国际视野，可以辅助土生土长的陈水扁，在国际、外交上产生互辅作用，但传媒总要给陈总统压力，就在副总统身上加油添醋的胡乱报道。”

女性自主日益强大

她说：“女性的自主，代表着统治者的开放。台湾的女政客，扮演着稳定整个意识局面发展的角色，女政客不搞暴力，她们甚至在暴力政治上具有平衡作用！台湾立法院女性被男性殴打的情况，实际上不多，台湾许多妇女团体都支持我们。”

目前台湾的经济不好，社会的家庭结构和经济来源也在出现转化。一些经济困难的家庭，会由女性出外工作帮补家用，因此女性日益获得家庭地位的肯定。

王淑慧说：“台湾女性面对经济困难，会不计身分从事抛头露

面的工作，男人比较爱面子不肯做。现在的情况是，一些男性暂时失业待在家中，由女人出外做工度过难关。目前台湾经济困难，对于台湾女性又是一个局面上的改变。”

不过，目前台湾每 4 对夫妇就有一对离婚，会不会又与强调女

政治中的婆媳叔侄关系

也是民进党创党党员的王淑慧，承认执政党须对经济不好负全部责任，但是她认为，要不是当初国民党烂，又怎么会换了来给民进党呢？

问政以来，一连 3 届获得台北县县委员问政满意度第一，首次竞选立委成功的王淑慧，从女性角度，以生动的婆媳叔侄关系形容当今台湾的政治。

她说：“婆婆当家能力有问题，媳妇比较厉害，由她持家，那么婆婆要把家当拿出来呀！民进党很可怜，没有党产，不搞党营事业，所以没有钱。国民党就爱搞党营事业，这些很多人都知道的。”

“别人经营了 50 年后才交由民进党来把持，要陈水扁总统在一年多里如何治理好？那些吃、喝的要怎样分配？既然大家都同在一间屋子里，要吃要喝的小姑、小侄，也不帮忙煮一煮。他们当然要伸出援手协助媳妇，一起想办法。”

“哎呀！赚钱由我来，煮饭也要我来……大家要给民进党时间，现在立委改选民进党踏出成功一步，表示人民肯给机会了，4 年后民进党若还是做不好，再换呀！”

王淑慧表示，台湾不是民进党的“家”，只是交由民进党打理。民进党欢迎有经验、不同党籍的人来为台湾一起效忠，爱不爱台湾看一眼就可以知道，台湾不讲个人因素，搞不好可以重新来过。

她说：“治理一个国家和一个家是相同道理的。”

她指出，民进党 1986 年成立，区区 15 年的历史却打败了国

民党执政台湾，当选之前根本没有执政的准备。是国民党太烂、闹分裂、闹内斗，才迫得民进党快快长大，环境迫民进党成熟，才会来不及培养人才。

“很遗憾的是，台湾的政治人物不及美国的成熟，很多时候，少数政府卡在少数的困境，变成很难做事。”

陈水扁老家成观光地

陈水扁的乡里在他当上总统后，成为观光客必到之地！他住过的房子，却没有因为大富大贵而变成金碧辉煌，只是将墙壁粉刷一番，红彤彤的彩漆在阳光照耀下，就是一个总统的老家。

屋子门外，有几名宪兵看守，陈水扁的老家不久前刚围起小藩蓠，游客禁止入内参观。在陈总统的庭院范围内，摆了几个摊子售卖纪念品，随便看看，不外是一些手工艺品。

往小巷再深入不及 100 尺，一个婆婆站在陈水扁立体肖相旁，背后放了一张陈水扁缩码的祖屋图，供游客拍照留念，一次收费 100 元新台币（12 零吉）。旁边，还有照相馆出售陈水扁屋子的彩照。

台南麻豆镇官田乡西庄村原本是寂寂无名，因为出了一个陈水扁，因此成名了。陈水扁缔造台湾政坛的奇迹，也启动该村庄的观光事业，在周末、周日，这里挤满观光客，使得当地名产菱角远近驰名。

我在总统老家的屋子外蹓跶，一个小姐来到开摊，她说自己是陈总统表弟的媳妇，叫我唤她郑阿秀。

她刚失业，工作的工厂往中国迁移了，没有办法，才来到这块属于陈家的庭院，摆些纪念品售卖。

“陈总统未上台之前，台湾许多工厂都已向中国迁移。现在台湾属于工业转型期，必须是淘汰旧的换新的，这段过渡期任谁来做（总统）都会造成社会动荡。”她赞赏陈水扁是一个好总统，从他对妻女的爱戴，可以了解陈总统同样爱民亲民。

台南人的本土情意结

坐在一旁剥菱角的杨丽娟，是一个纯朴的村姑。她说，无论如何，这里的人都支持陈总统，他当选之后，每天吸引许多游客到此观光，她便在这里摆摊卖菱角。

“台湾经济现在真的不太好，以前游客买菱角，出手都很大方，现在卖 3 斤 100 新台币，有些游客还问 3 斤半 100 新台币可以吗？客人是小器了许多。”

关于对政治的看法，她表示自己是乡下人，比较憨呆，都不懂得什么叫怕啦……这里是总统的家，有一条龙在保护，之前左右两庄都淹水了，这里是淹不过来的呀！问到政策、经济、统一的问题，她笑了：“不知道……大小平安就好。”

台南人有很深的本土情意结，与台北和台中不同的是，这里完全靠讲一个本土人就可以办很多事。他们保留了台湾人的纯朴、勤劳和乐天的天性，就是一条龙，保佑着陈水扁的家乡，这是台湾人的龙脉吗？

缺乏国际宏观
台湾忽略世界趋势

5

台湾的传媒反映出当地一般人民狭隘的国际观，因为新闻内容只对两种事特别关心，一是政治，二是经济。他们对政治的看法清晰却缺乏宏观，台湾人关心的国际大事，以及常挂在他们嘴边的国际事务，就只是日本、美国和中国。

首次竞选台南立委失利的律师查名邦，竞选的原因是看到了不应该出现的改变。他说，小时候台湾的经济不好，生活条件也差，想看电视、乘坐汽车和住洋房都不容易，但心里却充满信心及对未来的展望；现在物质满足了，他竟然觉得失去了方向和对台湾的信心。

以前在台湾乘坐计程车，司机会和乘客谈一谈政治理念、国家大事，谈哪一个政党好、哪个不好，一旦理念不同者，乘客甚至试过被赶下车！但现在的计程车司机明显不再谈政治。

我坐在一辆计程车上，司机说，现在车上不谈政治了，赚钱才重要，以前只开 4、5 个小时的车就可赚到新台币 3 千元，现在是花上 16 个小时才赚到，何必再多此一举吓跑顾客？

经济与政治是台湾人生活的重心，一旦两者都迷失后，台湾人民的定位要重新寻找，他们就像舵手失去了地图，迷失在茫茫大海一般，暴露了自身狭隘的视野。

远见不够长远

台湾时事评论家兼世新大学新闻传播学院院长彭怀恩承认，台湾人要视野宏观，很难，台湾面对中国大陆很大的压力，国际社会也在帮中国执行一个中国的政策。所以基本上来说，在法律上台湾没有地位，长期无法决定未来的命运，叫台湾人依照什么来建立本身的宏观性？

他形容，这情况就像台湾若发生大地震，震不到马来西亚，但台湾和中国大陆太接近了，台湾的旁边就有一个巨人存在，他不可以不去看巨人而去看世界，因为巨人会愈来愈变大。

“可是台湾忽略了世界的趋势，全球的人都在拼经济，整顿经济迎接全球化的脚步时，一部分台湾人依然缺少远愿，眼里看的还是台独与统一，台湾是否应该要超越这一点？”

彭怀恩遗憾的是，政治人物的远见也不见得够长远，学术派人士都看得很清楚，想不让台湾在国际上逐渐被遗忘，只有积极为台湾寻找一个新的定位与方向。

经济不利于台湾，台湾日后的定位是什么？没有太多人清楚，他们唯一能做的，就是找寻台湾日后的下一步？从文化、经济、体育或政治的多元化方向尽量去设想，什么是有利于台湾？什么是台湾占优势的？

“我们向政治领袖提说这些，但反应似乎不大，我们想先去影响领袖，再由领袖去影响台湾人民。”

传媒竞争激烈

这批由学术派组成的咨询团曾来回两岸，观察和了解中国，他们不定时与台湾政要人物作进一步接触，发觉大家起码是愿意聆听的。彭怀恩相信，未来台湾的宏观一定会超越台独或统一的思想，以前没有联邦制、一国两制时，制度也是由人订出来的。

一般上具有统一或台独思想的报章读者，也让台湾传媒分成两大派系。彭怀恩指出，市面的 3 大报系，《联合报》略偏统一政策、《中国时报》采中间路线，《自由时报》则是略偏台独。

3 份报章在台湾均受落，各有各的支持者，从这一点可明显地

看到台独与统一让台湾人乐此不疲地谈论的事实。彭怀恩说，他想了解东南亚国家的新闻，只能选择全球发售的杂志，台湾传媒的报道甚少提到东南亚国家，新闻内容被日本、中国和美国的事件占满了，读者最爱的也似乎只是传媒在激烈竞争、找寻及挖掘制造的政治话题。

彭怀恩有感而发的说：“台湾记者在政治方面的知识仍有待加强，希望他们在新闻教育上自我进修。”

清楚自身权利

走在台北市凝聚最多年轻人的西门町市道，挑了一家店，我走了进去，表明是来自马来西亚的传媒，女店主易宗玲听后就答应接受我的访问。

台湾人的民主，在适时与自制下，人民很清楚懂得行使自身的权利，我必须赞赏这一点。这里是东亚相当民主的一个地方，他们什么都敢说、什么都敢发问，也清楚明白政府是人民选出来为大家做事的代表。

易宗玲在这里开了一家规模不大的内衣店，拥有加拿大国籍的她，出国次数也多。从国外吸收讯息再回到台湾，她回看台湾人目前的思想和政治理念，不禁感到害怕和茫然。

“我无法明白，为何台湾人对国际如何看待台湾，一点都不清楚？我看了外国报纸，告诉他们事实以及台湾在国际地位的危机，还有现实地位的考量，他们都不相信。是谁的错？这类讯息到哪去了？是台湾新闻传媒的自由被封锁，还是传媒对台湾的一份感情造成报道的不客观？但继续模糊现状，会对台湾人民造成怎样的影响？”

经济坏到谷底

易宗玲觉得，不应将所有经济问题都怪罪于民进党新政府，但新政府提出的政策，她形容是“提不出、看不到、无目标、模糊前景”。不止是政府，所有政党都忙于政治斗争，每天是你骂来、我骂去，目前她少看新闻节目，她真正想看的新闻是“人民日子如何的结论性内容”。

谈到生意，她坦承去年的生意额与前年比较，实际收入少了一大半。以前她请人看店，自己往外采购，现在是自己看店，节省开支。

“甚至为了清除旧货品来套现，赔本我都要卖出去。曾经有个周末，我坐在店里正疑惑为何没有客人上门，决定跑到其他商店看看，原来大家都和我一样，心里安慰了一些。你看，现在经济真的坏到谷底！”

为台湾找一个前途

提到台湾人的宏观性，还有另一学派说法，认为应该要定内再定外，先台独和建立本土意识，让台湾人拥有国家之后，等于有了一个心的安放处，再一起向外拼。

台北计程车司机陈庆祥难得想谈政治。他说，世界上没有一个地方的人像台湾人，一直说自己是“中国人”，香港都说自己是香港人啦！

“我们要建立自我国家的意识，不是老想着要投靠谁。有了本身的意识，就能清楚了解日后的方向，为谁打拼，拼了得到的都是台湾人的。”

台湾不久前废除了大学入学考试。从政党轮替到入学试的废除，陈庆祥看到一件事：台湾人的不宏观。

陈庆祥认为，视野的狭隘是以前国民党执政时企图设下的圈套！以前执政党故意设立很多考试，让学生们把注意力和精力完全专注在考试上，除了死命啃书，根本没多馀时间关心社会，这样就无法了解政治的个中偏差，或酝酿学运。

“教科书以前教什么？是长江、黄河的源头。我们住在台湾，是要了解淡水河的源头。以前为何不让我们清楚了解自己的地方，而去了解别人住的地方，干什么呢？”

他点出台湾人的“民族本性”，吐出一句：“怕死啦！台湾人是一枚飞弹飞来就怕到脚软软。”

建立本身意识

我问他，当年陈水扁竞选总统，计程车司机几乎全支持民进党，现在政治乱了，经济也快垮了，有没有后悔当初的选择？

他笑着回答，政治乱象谁说是陈水扁的问题？在野党指责陈水扁政策的反覆，他则认为反覆的对岸开话和台湾当地政策，是一种顾及台面的方式，但私底下台湾还是要表露本身的意愿。

“对中国说话，陈水扁就要在讨好中国来安定台湾社会之馀，同时也表达自己的意愿……世界经济不景气，了解国际趋势的人就会明白，不是台湾而已，是全世界一样不景气。”

“一些没有执政的就乘机搞乱，什么都不通过，只为反对而反对。像印尼、菲律宾的动乱，都是没有执政的人在乱，所以，我们要建立本身的意识，为台湾找一个前途。”

台湾本省人与外省人

解不开的矛盾

6

台湾人几乎由同一种族组成，我实在无法想像到底我左边的台湾人和我右边的台湾人有什么不同？偏偏在政治上，外省人和本省人形成一个课题，被刻意分化，成为某些人的政治资本。蒋介石在金门县太武山上的一块石壁曾亲题一句“毋忘在莒”，说明台湾人与中国人的关系同一血脉。从太武山望向西方，隐约可见中国大陆的一角。

1949年国民党政府迁移台湾，以少数人掌握当地政权，数十年的高压政策，逮捕政治理念不同的异议分子，制造白色恐怖，使得国民党退守台湾之前居住在这里的本省人，把当年退守的国民党士兵和一同迁移至此的居民称为外省人，而且对他们的印象并不好。

蒋家时代结束后，李登辉坐上总统座，台湾人称这一刻是自己人当家，陈水扁以“台湾之子”成为第二任民选总统，从此之后，本省与外省的话题在政治刻意的提醒下，像两个不同主张、不同源头，偏偏在台湾相遇相缠，剪不断、理还乱的血脉关系。

时事分折家彭怀恩就说，台湾是单一种族的地区，但是一个种族却也内分，这种分化的情况，通常只在选举时课题才会被挑出来，人民是听听就算了，多数都不当一回事。而事实上，问题不如他想像般简单。

外省人的不安全感

台北县立委王淑慧受访时就表示，一直强调外省人的新党，这

次在立委选举中就失利了，他们只获得一个金门县长和金门立委的席位，证明今天的台湾人已不想再分本省人和外省人，而本省人都没有去分了，但一部分外省人却还在说要捍卫本身的权益。不过王淑慧又说，这次立委选举中，他们统计过，逾九成外省人出来投票。

施明德也说过，有一次他沿街拜票，一个民众跑来找他签名，他签了名之后那个民众说：“我很想把票投给你，但我是外省人，要帮自己人。”

外省人在本土意识备受强调下，产生极度的不安全感，是可以预见的。因为假如真的已不在乎，有心人何必还要去统计多少外省人出来投票？假如是平等了，外省人又为何要担虑本身外省政客的得与失？

下台前是国民党领袖的李登辉，后来变成台联党的支持者，他大力强调台湾要建立本土意识、台湾文化，在台南公开演讲时他就暗喻，中国国民党是被共产党打到“落花流水”才跑到台湾来……国民党看到中国就像看到祖先一样！这些话以前他不敢说，现在才敢说。

不可理喻的争议

同一种族闹分化，对于海外华人而言，此事极不可理喻。

其实，要看本省人和外省人的渊源，最接近中国、接触最多外省老兵的是金门人。虽然他们没有直接受到蒋家时代白色恐怖政治的压迫，但历史记载，国民党来到台湾后，金门就长久成为一个战争前哨站，金门人从小生活在战争的边缘。

可是，我接触到的金门人倒不热衷于外省人和本省人的争议，他们没有怨恨，反而把中国与台湾的模糊关系 ，延伸到金门去。

一位政客曾说，若台湾要独立，那么台南也可以独立，台北也要独立了，这该由谁来独立？而现时的金门人也认为，自己不是台湾人，而是金门人；他们同样认为，金门属于福建省，不是台湾省的！

金门与福建厦门最近的距离只有 2 千公尺，与台湾却相隔 200 海里，金门人与福建居民几乎是天天来往从事“小额贸易”（数量

小的货物走私），见面的时间甚至比见台湾人更多。

金门没有省籍之分

在金门，气氛和台湾不同，这里处处是军营，处处可见阿兵哥在街道上走动，金门于 1958 年爆发“八二三炮弹”事件，曾经遭受中国军队单打双不打的炮轰（星期一、三、五进行炮弹空袭，二、四、六休息），土生土长的杨月英小时候已学会拿手动枪，爬到桌面上用力装子弹。她从小就面对炮轰、空袭，但她不明白住在台湾本岛的人对本省人和外省人的情意结卡在何处。

她说，她对中国大陆军人的感情，或者外省人的仇怨，是一丝都不在意了；金门人对于老战兵，给予的照顾都很好，没有省籍之分。外省本省的课题是政治、选举时才搞的，平时哪管谁，而且只有台湾岛上的人才会这样，金门可不来这一套。

国民党时代，金门因为地理和战略上的因素而成为台海战争的前哨站。国民军退驻台湾，就在金门一座山底下挖了瞿山坑道，这坑道位于山底近海边处，军队可直接把军艇开进内侧，是当时国民军运军粮的通道，同时为了医院免遭空袭，把医院建在花岗岩里而称为“花岗石医院”。

历史无法愈合的伤口

有一天我凌晨 4 时起床，去爬海拔 252 尺的太武山，经过蒋介石的雕像，再往前去看看金门与中国的渊源，就在那近山顶处的 4 个红漆大字。

蒋介石 1952 年亲题了“毋忘在莒”4 个大字在太武山的石壁上。“毋忘在莒”这个词出自战国时代齐国将领田单要光复齐国的一句自我警示，当时蒋介石就借用这 4 个字希望台湾人不要忘记光复中国的决心。这座山是一座“光复山”吧！与对岸的中国遥望相对的还有一句“中兴在望”。

上太武山的途中，我听到长期居住在洞穴里的军士们起床后的操步声。该座山近期才开放供观光客游览，太武山构成基盘的岩石以花岗片麻岩和花冈岩组成，山底几乎被挖空充作军事用途，也是阿兵哥的家。金门最高防卫司令部及粮食、军火、后勤单位等都藏在山洞里，游客不能进到兵扎山洞，在山上游玩也不可胡乱拍照，

以免不小心拍到军事重地，被人抓去问话。

我在台湾本岛凭着当地内政部发给的临时记者证，得以在出入许多政府单位时没遇到问题。在金门，我到达可通往小金门的水头码头，拍了几张照片，随行的电视台记者就被要求出示证件和留下联络电话。

被阿兵哥询问时，心倒有点担心，虽然明白只是例行检查，但在台湾岛“乱窜”惯了，但在同一个政府管辖下的金门却遇到如此戒备的情况，感觉金门像历史无法愈合的伤口，是两岸随时剑拔弩张的地方。

金门——为历史记载

被淡化军事用途的金门，近年来努力开拓观光景点，对外展示台湾——金门的历史古迹。其实，这里共存着的历史，最保贵的是台湾和中国的恩怨情仇，以及没有本省人和外省人的区分。这里是金门人的一页历史篇。

导游杨月英带我来一个中国以前作战指挥时，占领过的一座民宅。1949 年共有二百多艘中国军人乘坐的渔船悄悄渡海到金门，占领这里的一座北山古洋楼民宅，作为作战指挥部。我来这里观看这幢呈半倒塌的残旧屋子，墙壁有许多弹痕，也立了一个碑，为这古迹做历史记载。

她提醒我不要到处乱走，尤其走在未开辟成小路的草地和沙地。最重要是，千万不要跨过沙滩上的篱笆，那儿立了“不准跨越”的牌子。以前国民军担心中国军人打过来，就在沿海沙地上布地雷，有些已清理，但还是小心一点好。

金门从军事重地变成了商业地区，金门人基本上都不再怕中国军队打过来。杨月英问道，中国打金门干嘛，一颗现代化的大炮飞来，金门就完了。

她再指着沿海岸边插着向外延伸的铁条的目的，是用来预防中

国渔船进到金门沿岸进行“小额贸易”。我问：“是走私吧？”她答说不是，是小心但公开进行的非法贸易，中国人坐在船上，把商品用防水袋子装着，用木棍顶着越过铁条送到金门这边的商家船上，什么都有，包括香烟、蔬菜等。

现在小三通的结果是不如预期般好。因为中国商品便宜，使得金门产品滞销，而且一些人从中国买进蔬果类，中国那边的农药品使用管制不严，金门人担心吃到毒菜！

“以前金门驻兵十多万人，现在士兵只调剩万多人，政府把许多兵士调到澎湖去。金门商家向来是做阿兵哥的生意，以前驾计程车一天可收入新台币 5、6 千（约 600 至 720 令吉），现在只有新台币 1 千左右。”

金门人不是台湾

再遇到 3 个金门人，问他们关于台湾的外省本省问题，他们的回答竟然是：“我们只是前往台湾打工（的金门人），又不是台湾人！”

一位军官请我喝这里的名产高粱酒，喝一口非常呛喉，第二口就很爽口了。喝着时他就说，内省外省之分是一道民族锁链。他反问：“要如何分？台独？我们期待看总统如何的统一啦！中国市场大、好办事，可是一国两制，谁要当老二？大家都想当老大呀！是谁在说话，帮谁说？”

目前是无党籍的前金门县县长陈水在，接受《南洋商报》访问时就说：“金门是属于福建省的，本地人是属于本地（金门）的，我们不必有国民党或民进党，也不必分出谁是本土谁是非本土。

“第一代、第二代……一晃 50 年了，第三代都来了，外省人与本省人也通婚，提出分化主义者只图个政治诉求，有意削减一个地区、一个政府的凝聚力，这是不道德者才提出来的。”

他不承认金门属于台湾，但认为金门可以划为一个特区，扮演台湾和中国之间的缓冲地，让中国和台湾共同使用和开发。他希望台湾和中国统一，一旦统一后，小三通就能扮演更踏实的作用，包括在人民、文化和经济的建设方面。

水灾地震屡袭台

防范措施无人担

7

台湾近年逢台风便豪雨成灾是全岛暖化的现象。偏偏这趟台湾之行，我发现没有多少政客了解政治之余还会对自己居住的环境作一份关怀，原来，技术可以让台湾防范天灾，可是工程的浩大，却使得它一切必须从根本建设基础做起，台湾要重新开始，这重建工程谁敢担起、谁敢提出？

台湾变天——除了政治的改朝换代，还有台湾环境的遽变。

据行政院国科会的《台湾环境变迁与全球气候变迁之冲击之评论》报告，以全球气温与海温以及气候变迁模拟资料详细分折出过去 100 年的台湾气温与雨量，结论指出，台湾经历全岛性暖化现象，气温上升速率每百年在摄氏 1 度至 1.4 度之间，远大于全球平均值。

同时，台湾呈现雨量渐增趋势，豪雨在台北、花莲、淡水均有增加的趋势。

台湾环工博士张谢渊接受《南洋商报》专访时承认：“台湾温度每年平均升高是 0.01 度，台风停留在海上未进入台湾岛屿之前，由于暖化现象使得海面气温高、海水蒸发快，含丰沛雨量的台风进入岛屿就会降下大雨。”

“雨量太大，超出台湾防洪设施的最高水平，于是设施都失灵了，无法用上。暖化现象形成的环境破坏，是目前我所担心的，因

为这表示每年进入的台风可能造成很大的破坏。”

全岛暖化气候不佳

当地环境研究者，根据数十年发生一次（频率）的洪水幅度来设计现今的防洪设备，之后发现不行，于是又再往前研究 100 年发生一次（频率）的灾况，把设施建设做到足以抵御百年水灾，可是最后才察觉，原来这次的风灾引发的豪水是属于 200 年的一次幅度的，不得了，防堤还是要继续加高。

台湾在 1999 年 9 月 21 日爆发九二一集集大地震，从此天灾频传，地震造成坡表土结构松散，遇豪雨便发生程度不一的土石流（Debris Flow）。2001 年 9 月 16 日，全岛暖化情况使得中度台风“纳莉”登陆台湾，居然带来 50 年不遇的豪雨，豪雨同时，狂风肆虐，河水倒灌、道路崩塌，加上山土倾崩，土表松散的泥土遇上豪雨，土石流和大水灾成为台湾人居住安全的最大恶梦。

张谢渊续说：“200 年发生一次（频率）的，现在，还能如此计算吗？我不知道，频率就是一种机率，问题是谁料得到。”

目前台湾的气候是一塌糊涂，非常不幸的，近 5 年内台湾的气候才打破以往的纪录，他们可以累积的经验也只这 1、2 年，时间太短，无法列入研究的行列里，但是，绝对不能否定已经发生的事实，他问：“将要如何玩这游戏？我们根本找不到规矩。”

提出应该如何应付？他笑着说，这不能说……要说，就是一个大数字。因为，为了应付 200 年一灾况就摸拟建设防洪设备，可能是之后的 100 年都用不上一次，幅度的现实考量，谁敢提出要做什么？做了用不上，可能又要捱骂了。

居民生态受到影响

“台湾政客都很短视，都不敢负责提出方法，假如花了大笔金钱和征用大量土地，只作可能 100 年才用得上一次的防范，他们情愿是不理会，希望遇不上，或者只针对不能淹水的公共设备作局部防范。”

他的建议是，与其把堤坊加高，还不如把行水区还给河川，不要和河流抢土地，不破坏大自然，就是一项最直接的防范设施。

全岛暖化造成台湾居住环境的改变，台湾行政院环境保护署科

技顾问室主任阮国栋受访时就表示，全岛暖化造成台湾的环境改变，居民的生态明显受到影响。

因为在日益暖化的环境里，蚊虫鼠蟑的繁殖会加快，由这类昆虫与动物传播的疾病，像登隔势的病症，将严重威胁人类的健康。

“水灾不肯定与全岛暖化有关，它牵涉到河水的通道等问题。目前，全球都笼罩在暖化效应的阴影中，不是只有台湾出现暖化现象，台湾还不是海平面最低的岛屿，南太平洋部分小岛国，是暖化冲击的第一线。”

核四有助环境保护

他透露，暖化对台湾岛屿造成的影响，目前不至于有毁岛灭岛的情形发生，暖化效应的其中一项因素，与二氧化碳排放量遽增有关，近年台湾也把会产生大量二氧化碳的工业，像水泥工业往岛外迁移。

“但是，抑止全球暖化的行动，我们采取的举动是无效的，国际举足轻重的美国，一样不积极控制本身工业产生的二氧化碳，在大海相连、天空共有的地球上，台湾无法单方面解决暖化的问题。”

全球气温升高，造成海水升涨。根据美国能源部（DOE）在2001年11月份报告指出，2000年全美的二氧化碳排放量增加3.1%，为10年来次高成长率，DOE的能源资讯局（EIA）统计，2000年二氧化碳排放为15.8亿吨，造成二氧化碳排量增加的原因是气候因素、水力发电减少与经济成长强劲所致。

“其实，建核四替代旧有获取电流的方式，将有效的降低二氧化碳的排放量，加上一套好的管理，有助于台湾环境的保护。”

应付灾难工程庞大

内哄的台湾政治和民族的分裂，抵不过大自然对全台湾人的威胁。台湾人心里有数，河堤不可能一味的加高，应付灾难的设施和行动也不容迟疑，可是，明新科技学院土木工程系林新华、陈建

成、钟绍宏和邓建刚助理教授说的，台湾不是没有技术，只是这项技术涉及的工程与金钱实在太过庞大。

“天灾的发生机率与成本，我们难以利用现代的方式来评估未来。就像，九二一地震前原本预测集集、埔里不会如此的强震，最后却发生了，台湾唯一能改变的是事后的补救与改变此区房屋的耐震规定。”

1997 年台湾建筑技术规则有关耐震规定，将台湾地区划分为地震甲区（特别强震区，如花莲、嘉义、白河、古坑等）、地震乙区（强震区，如东势、石冈、丰原等）、地震二区（中震区，如台中市、新社、太平、大里、草屯、竹山、集集、埔里等）及地震三区（弱震区）。

然后“九二一集集大地震”却让过去近 30 年研究地震及耐震工程研究举者感到莫大的挫败（集集在 1997 规矩里只是一个中震区，结果发生超过中震强度的大地震，建筑物由于无法承受如此烈震，纷纷倒塌），马上更改规矩， 将全省划分为地震甲区和地震乙区，不再细分成为 4 个震区。

问题发生后，当局作出有效的规矩，可是之后他们看到规范还是规范，真正什么都做不足，首先他们质疑建筑在结构的耐震度提高后，工程施工费理应提高，现在反而降低了。

天灾折腾——宝岛千疮百孔

经济挂帅的台湾，忽略了宝岛的保护，一直到环保意识的抬头，人们才遽然发现本身唯一一块容身之处的生态环境，竟是千疮百孔。

九二一集集大地震、地震后频发生的土石流、使得台北市完全瘫痪的纳莉台风引发的大洪水，种种天灾重建后的省思，台北市民对于天灾的折腾，早已不想长期生活在生命受威胁的阴影里。

台湾近年大风灾：

2000 年 8 月 22 日碧利斯台风抵步，夺去至少 12 条人命，财

物损失高达 27 亿新台币（约 3 亿 2 千 400 万令吉）。

2000 年 11 月 2 日象神台风在台湾北部造成严重破坏，豪雨让基隆河暴涨，部分地区淹水达 3 层楼高，造成最少 89 人死亡，财物损失高达 14 亿（约 1 亿 6 千 800 万令吉）。

2001 年 6 月 24 日奇比台风吹袭台湾，造成 5 人死亡。

2001 年 7 月 6 日尤特台风过境台湾，造成至少 1 人死亡。

2001 年 7 月 12 日潭美台风外围环流使得高雄发生 200 年罕见暴雨，一夜成泽国。高雄市的防洪、排水设计是单日雨量 480 公厘，此次的潭美台风带来单日雨量超过 552 公厘，造成至少 1 人死亡。

2001 年 7 月 30 日桃芝台风狂袭台湾东部，造成严重破坏和 50 年来最严重的土崩和损坏，，计算至少发生 300 多宗山泥倾泻，豪雨与山泥倾泻，是造成 200 人死亡和失踪的元凶。

2001 年 9 月 16 日纳莉台风带来历史罕见的丰沛雨量，北部降雨量创下 1930 年历史最高纪录，台北市行政区几无一幸免，最少造成 82 人死亡，台北市长马英九甚至向外求援助，提供饮水干粮。

2001 年 9 月 23 日利奇马台风袭台。

政治牵着艺术走
京剧没有出头天

8

中国京剧和台湾歌仔戏本来只是一种表演艺术，艺术不该牵涉政治，但在本省人和外省人的区分，加上本土意识的抬头，在积极寻找台湾文化的政要人物的呐喊下，不知不觉地，何谓“台湾艺术”的课题，再次掀起激辩。

台北市阳明山上一间中国文化大学，设有一个国戏科系，是专门栽培台湾京剧人才的摇篮。午休时刻走在校园里，常看到一大群学生拿着矛枪道具挥舞，或者拉高嗓子学唱剧曲。

一名从台中到文化大学选读京剧的学生，以毕业后要吃公家饭、不方便露脸为先决条件下，答应受访。自称为阿宏的他气愤地说：“我们学京剧的，几乎四分之三的学生都支持泛蓝军（以国民党为首），没别的，只因为陈水扁总统不承认中国，不承认京剧，改为承认歌仔戏，把京剧打压了。”

他甚至要记者仔细留意台湾 3 家历史最久的电视台——华视、中视和台视对于京剧的打压，以往给京剧的时间都给了歌仔戏。

“我们的毕业演出，以前在国剧院可公演 3 天，现在只能演两天；对于这项演出，国剧院是不支持、不表态、不辅助。京剧的遭到忽视，李登辉时代就已有打压现象，现在京剧活动更不被提倡，许多演员闹失业，我们京剧是退无可退了。”

这是“统独意识”的抬头，甚至台湾的公家电视台，以播放闽

南语的节目为主，华语恐渐渐消失了。

京剧资源被削夺

“想学京剧，之前还可以有两所学院选择，去年 6 月后，政府宣布台湾国光和复兴剧校两家合并，改称为台湾戏剧专科学院，在现有的配额下，整合后正式把歌仔戏纳入成为一个科系。这就是削夺了京剧的资源，打压京剧提捧歌仔戏的证据。”

阿宏极为不屑地表示，歌仔戏以前是宜兰人在扫地时随口哼唱的地方戏曲，该戏曲是吸收了京剧和其他剧种后，才演变出来，根本登不上大雅之堂。

来自中国大陆的京剧，在台湾的流传并不始于国民军 1949 年退守台湾后，而是早在日治时期，京剧在台湾已很受欢迎，它存在台湾有百年左右的历史，京剧早已是台湾文化的一部分，只是国民党时期，三军（海陆空军）剧队的成立，让京剧和政治及中国互相牵扯。

而歌仔戏，在台湾流行戏曲中，算是土生戏，虽然它流传的源流中有许多是由闽南传来的民歌小调，但却是在台湾形成。歌仔戏形成的地方一般认为是在宜兰，尔后才传到台北，原先仅是在民间的迎神场合由业余子弟表演。

京剧没落早有征兆

中国文化大学国剧系助教吴莉莉受访时，向《南洋商报》默认京剧不被重视之馀，感慨地说：“台湾人的新观念还无法栽培，旧有观念就要流失了，这是没办法的事。”

台湾社会存在太多外来文化，京剧的没落早有征兆。京剧的演出技巧讲究，排场布置缜密，公演场地的选择不容马虎，造成演出票价高，只成为某些社区群众有能力观赏的艺术文化。况且在两岸交往后，艺术交流虽让台湾京剧提升了很多，但以华语演唱为主的京剧，在本土意识加强和讲闽南语的台湾社区里，亲和力根本不强。

吴莉莉认为：“歌仔戏的艺术未到达京剧这层面，但是一个舞棚、几个人就可上演几出好戏，唱的又是闽南语，草根性很强，自

然被台湾普通民众提捧、注重。”

她笑称，歌仔戏代表台湾文化？这差太远了。假如有其他文化可以取代，提倡歌仔戏的政客肯定会选择其他文化。

一些政界人士受访时，却不认为陈水扁政府有漠视、打压京剧来提捧歌仔戏。

就如亲民党发言人廖苍松的看法，他认为应对陈水扁总统说得公平一点，所谓的京剧被打压，其实只是文化问题，无关政治。

“当年蒋介石很爱看京剧，那时候京剧在台湾很盛行，他逝世后，京剧在没有政要人物大力强调下，自然就少了宣传。京剧的没落是大趋势的影响，谁说歌仔戏盛行？还不是只有小部分人观赏！现在到处是日本、美国文化，又不说这些外来文化打压了京剧？”

廖苍松说，在陈水扁之前从事民主政治运动的一批异议分子，曾经排斥讲华语，现在民进党党员都有讲华语；他认为，使用闽南语或华语来交谈，也只是一种沟通方式。

台湾本土戏剧的命运

台湾的庙宇多。地方庙会充当多种角色，是当地居民的联谊会、交流场合、酬神场所，甚至在政治上，还是投票处和立委演讲场地。

于是，庙会延伸的文化——歌仔戏与京剧备受争论之余，政治角力也渗透进来。台湾文化研究室学者在网上发表质疑：“两大剧校合并成台湾戏剧专科学院是必须的，台湾京剧要整顿改革也是其实际需要，但不是要台湾本土戏剧去瓜分现有资源，结果加深京剧与本土戏剧之间的对立和伤痕。”

况且，京剧存在台湾已久，早已成为台湾戏剧的一部分，那么，预定明年成立的另一间台湾传统戏剧学校，何必要加上‘传统’两字，让人产生台湾戏剧与京剧对立的印象？

在李登辉之前，曾有人形容台湾是“独尊京剧压抑本土戏剧”。可是之后，依然让政治影响文化的推动。

1993 年李登辉召见明华园歌仔戏后，复兴剧校马上策划增加

一个歌仔戏科；后来客家政客势力抬头时，客家戏科又马上进入筹备阶段。同样是台湾戏曲的歌仔戏和客家戏，在政治力量介入时，成立戏科的动作就加快了。

可是这批学者认为，传统戏剧不只有明华园的歌仔戏或小西园的布袋戏，本土戏剧如北管戏曲和南管戏曲即将失传的困境，理应更受重视和加快保留。

“以族群而言，客家戏和歌仔戏在福建人和客家人的地位当然有其代表性，然而纯本土戏曲像北管戏曲和南管戏曲应获一视同仁，但台湾政府的传统戏剧教育仍以政策为考量，文化政策以族群为依归。”

期待清晰政治走向

从政治、经济到社会，再跨入种族和文化盲点的专题报道，台湾人让我留下深刻印象的是，人民的敢怒敢言敢说敢骂。就因为他们这些都“敢”，于是报道写出来时，难免一句又一句的“怒话”。台湾人的“敢”，还不只是动口而已，他们甚至在面对经济赤字的困扰下，还敢敢的把手中一票再投给民进党，把未来两年半的赌注全押给陈水扁，让他放手敢敢去做。

台湾的社会系副教授叶至诚受访时，以美国国会（民主党和共和党）来形容 2002 年台湾政治的新局面。他说，现在台湾也只剩两个党派——泛绿军（民进党和台联）和泛蓝军（国民党、亲民党、新党），这两大党派使得台湾在两岸政治、社会发展方向和社会资源分配方面，从原先的很多种看法，厘清变成两个大方向，执政党和在野党的定位也都清楚了，一个可以放手治理台湾，一个是督促政府做事。

陈水扁总统在立委选举胜利后，开始落实“少提政治、关注经济”的政策，台湾股市近期开始有起色，在两岸问题上也不再刻意强化民进党的台独背景，若一切如叶至诚所说，相信台湾之前 650 天的政治乱象，近期就会有清晰的政治走向。

Congratulations

佳作奖



黄伟益

（南洋商报）


【系列】

悲剧发生了

河殇楼殇

举世神伤

1

2001年9月11日，美国东岸时间早上8时45分，一架飞机撞上纽约世界贸易中心，随后第2架客机又于9时零3分，撞上世贸中心并引发爆炸，从此掀开了引起全球人民恐慌的九一一事件序幕。

在此事件中，作为美国在世界经济重要象征的世贸中心，不堪袭击而辟辟拍拍地倒下。当时，一位在灾场附近的新华社记者说：“这两幢姐妹中心一直是纽约的标志、美国人的信心……但这下子却不见了，好像在告诉你：纽约也完了！”

由高耸地标自地平线上消失所催化成的“楼殇”，虽然发生迄今已有一年的时间，但它仍然是美国人心中永远不能忘却的伤痛，并且久久不能自己。至于9月11日，或可能会成为美国的另一个“国殇日”。

虽然负责设计世贸中心的日裔总建筑师山崎实曾经写道：“这座建筑物将象征世界贸易对这个国家的重要性，同时成为全球人类致力寻求世界和平的具体标志”；然而，事实却似乎反证我们距离和平之梦越来越遥远了！

当然，“楼殇”所代表的是一种忧患。其“楼”字所指的就是

恐怖分子所攻击的目标——世贸中心，而“殇”的引申义则是悲伤或哀伤，即形容长辈对小辈、尊者对卑者罹难的悲伤。

对罹难者另一次追悼

若再引伸开来，我们应可指称这是世人对于罹难者所作的另一次追悼。尽管逝者已逝，而一切也只能在过往的记忆中追寻，然而，包括美国人在内的全人类，又要如何从事件的阴影中走出，则是本系列各章节所要探讨的。

世人的苦痛，多在世间变革时；为天下民生未来大计而发的苦痛，又多有着奔涌如潮的激情，闪着耀眼的光芒。1988 年 6 月在中国大陆播出的电视系列片《河殇》便是如此。

尽管《河殇》已成了历史，然而，其要传达那种危亡在即的万般惊恐与焦虑，以及那种回首往事悔恨交集的嗟伤，仍像美国人在九一一事件发生时，所化作一声紧似一声的呼号，而催人惊醒。

《河殇》对万里长城的议论，足以击毁延续多年的盲目崇拜，使长城从华夏精神之象征惨跌成帝王愚痴的蠢动。诚如其作者苏晓康所说，封闭型的黄河农业文明“已经衰老了，它需要补充新的文明因子”——工业文明。

回首再看看全球超强霸权的美国，尽管本身已是各领域数一数二的先进国家，但美国人之前再怎么想也想不到，其在全球所树立的敌人，竟会向美国作出大反攻，以致许多人在事件发生时，还不敢相信眼前所见的就是事实。

随着世贸中心倒下后，是否意味着美国人多年以来盲目追崇的资本主义价值、政治单边主义与“美国不死”的精神，以及其在军事上凌驾所有国家之势，将遂然消失呢？答案并不尽然。

那么，我们又是否能通过“楼殇”这一出悲剧向美国人呐喊，要他们反思并以和平而不祸及他人的手段，来解决九一一事件所带来的余恨呢？

生命何价？

生命究竟何价？可以任人如此践踏，可以如此毫无防范地就与世隔绝，就好像一个装满鱼儿的鱼缸突然被打破一样？不是早起的鸟儿有虫吃的吗？为什么他们大清早去上班就要遭受如此死无葬身之地的对待？

在纽约世贸中心工作的人，他们可能是国家的栋梁、商业奇才、循规蹈矩的好人、孝顺的孩子，或可能是一家数口的支柱……他们不只是无罪的，同时也绝对没有理由要承担那么沉重的“恐怖袭击”效应。

当时，远在地球另一端的一些大马人，还以为“这只不过是某出电影的片段”。

没有人能够预料到世贸中心，竟是如此地凭空消失。然而，更重要的问题是，它当时正乘载着成千上万个活生生的性命啊！对此，所有人都震惊极了，而纽约街上的市民则一片惊慌……

这些过于突然的事故，都令所有人陷入不安、悲愤及对命运毫无把握的情绪里——他们出事了，美国出事了，整个世界也跟着出事了！

美国神话破灭了!

一切来得太突然，也太出乎意料了。九一一事件发生的清晨，包括纽约市民在内的众美国人照常上班，一国之尊的布什则南下佛罗里达州，造访一所小学，搞其亲民活动。

地点：纽约世贸中心的世界最高双峰塔。时间：清晨 8 时 45 分。

一架飞机俯冲双峰塔的其中的一座，美国及世界其他主要国家的电视不旋踵即开始现场直播，播音员说，这是宗空难，大厦起火了。8 分钟后的 9 时 03 分，同样的“空难”发生在并立的另一座

大厦。全世界人愕然，这一切，会是空难？

人在佛罗里达州一所小学的布什，在小学生观礼下，举行了记者会。他说：“这是场恐怖袭击事件，美国遇袭了！”他补充，美国是不会放过恐怖分子的幕后组织的。

那一刻的布什，神情肃然，但话语中只提及发生在世贸中心的事件，他显然还未被告知：美国的国防重镇华盛顿五角大楼也已遇袭，也遭一架由空中俯冲而下的飞机击中。

不，不仅止世贸与五角大楼遇袭。当守候在电视机前，愕然于美国的财富与经济力量的象征世贸中心双峰塔、美国军事力量的象征五角大楼，竟也这么轻易就成了恐怖分子的牺牲品而陷在熊熊烈火中时，另有一架遭骑劫飞机正在美国东北部飞呀飞，正准备飞向又一个袭击目标。（该机后来坠毁在宾夕法尼亚州匹兹堡郊区，据说是军方令下击落的。）

一切就是那么的出乎意料，也那么匪夷所思。为什么不能防患于未然呢？

美国情报工作无孔不入的神话破灭了。跟着破灭了，是美国人的“我们天下无敌”的信心。

最新锐的武器，还有航母、战机，美国的海陆空三军确是“天下无敌”，但“神风”式的不要命，也不怕要无辜公众赔命的恐怖分子可是无孔不入的，是美国的天下第一的军事力量防不胜防的。

九一一事件夺走了无数生灵的宝贵生命，令美国人悲痛羞辱交集莫名，也难禁惊恐。惊恐的是，他们今后将面对的敌人，是行踪无从捉摸的亡命之徒。他们的背后有财力充沛的组织，让他们能有组织地行动。美国人名他们为恐怖分子，他们也的确有理由叫美国人感到恐怖。

白宫国防外强中干

2

在石破天惊的狂袭下，美国纽约世界贸易中心双塔崩塌，国防部五角大楼也遭袭击。刹那间，美国人的生命与财产安全，似乎面临了前所未有的危机感，而全美民众的心情更是陷入了谷底的悲痛中。

不论是在灾难现场或附近的美国人，或是通过电视目睹袭击过程的世人，都只能眼巴巴地看着两幢 110 层楼高的世贸中心，就在轰然声中倒塌而化成一片灰烬。这种情景简直就叫人毕生难忘。

即使是刚到纽约工干不到 7 个月的马航驻纽约职员邓伟政，亦认为本身怎么想也想不到，竟会在繁华的大都市经历这样的一场浩劫。

在地上的人即已如此，而机上的乘客又是怎样的一番心情呢？据知，当时在机上的一个人曾给紧急协调中心打了一通电话，并哭喊着说：“我们被劫持了！”

至于同在机上的美国有线电视新闻网评论员芭芭拉奥逊，亦通过手提电话向其丈夫求救：“有人劫机啊！怎么办？”随之，电话就被挂断了，而其过后的结果绝对是可想而知的。

在美国接连受到袭击之后，其股市与迪士尼乐园不但关闭，全美航空交通也史无前例地无限期停飞，甚至艾美奖、棒球联赛……以及数之不尽的日常项目终止，而恐慌的气氛更是弥漫全球。

有许多人说，美国人民自立国以来，从未试过如此恐慌。即使是50年前日本偷袭珍珠港事件，也不像这次的事件如此令人惨痛。至少，未曾试过总统与其家人必须离开白宫，而行踪被保密。

这是恐怖分子向美国发出的最严厉宣战，其同时也暴露了美国在国防、情报搜集方面，原来只是外强中干。

对美国最严厉宣战

虽然后来的报道指美国总统布什在九一一事件前，已接获警告指恐怖分子可能会骑劫美国客机，但政府被指为了航空业利益而没有预警，而似有隐瞒事实之嫌，以致引来死者家属的集体怒吼。

到底真实的情况是否如此？这看来要交由往后的政治发展与历史真相去定夺了。无论如何，大部分的纽约客目前已回到了日常生活的轨道上，并以平复后的心情参与家国与心灵重建的工作。

至于其他在此事件中的幸存者，如今又过得好不好呢？而纽约又是否会再度成为一座欢乐的城市呢？这个答案似乎没有人可以马上答得上来。

这是因为表面的平静，并不代表着内心惊悸的沉淀，而在那一声声的祈求和平声中，他们当中也无可避免地渗入了不少的悲愤之情。这是美国人曾经有过、目前仍然有之，以及将来或会再现的心情写照。

曾经有一位叫玛希波德斯的幸存者，即使经过整整半年后，却几乎还未康复过来。据她所说：“我时常在任何场合上都有想要流泪的莫名冲动！”

就像许许多多的幸存者，或甚至像其他的平民百姓一样，目前的她只希望能够住在一个很普通的地方，远离核子厂，没有高楼大

慈爱归顺人心

九一一事件诚属不幸，这不只造成美国的伤痛与损失，也使全世界的人民因恐怖分子的攻击行为而感到惶恐不安。伤害既已造成，重要的是如何善后。

美国发动对阿富汗的军事轰炸，施以武力报复。但武力报复终非解决之道，因为“以争止争，终不能止”。武力报复之外，应该还有很多的办法可以实行，例如：舆论制裁、经济封锁、旅行限制、仁慈救济，以及运用许多慈悲的力量等。

对于是否赞成美国军事行动报复一事，这不一定要问每一个人赞不赞成。因为即使美国发动战争，也是万不得已。战争有时候是和平、是慈悲、是爱心、是降魔，战争不只是杀伤而已，战争也是为了救人救世。

我们不希望战争成为报复的手段，战争应该是慈悲的力量，透过慈悲的力量来降服暴力。世界上不是只有战争的力量最大，还有文化、教育、善行等。由于慈悲心，慈悲的力量才是最大。战争只能制裁于一时，慈悲爱心才能让人心永久归顺。

至于什么是慈悲的力量？微笑好话可以让你心生和平，熄灭战火。布施喜舍可以帮助你过好人我关系的生活，减少斗争。威武镇伏，表示我有力量，你不可以随便轻举妄动。以救人救世的心情去杀一而救千救百，这是为护生而杀，也是慈悲。

对于未来会不会再有第二次恐怖事件的发生，世人其实不必恐惧，自乱阵脚，一切照常生活，社会的秩序要维持，谣言不可让它发生，防备、处理措施也照常运作，不让人心恐慌、社会混乱，否则损失更大。

可消除恐惧的办法有两种：第一、经验丰富可以减少恐惧。阅历丰富，对世事都能看透、了悟，如同在灯光下看清楚前面的是人而不是鬼，自然不怕；第二、增加内心慈悲、智慧、勇敢的力量，甚至培养牺牲奉献的义心铁胆，不为个己的安危多所顾虑；慧心勇者，自然无惧。

恐怖分子最大的力量就是不怕死，不怕死就能以一当千，以千当万。我们也应该做到仁者无敌，每一个人都要增加自己的力量，才能应对世事。

和平是人性光明的表现。战争虽然足以摧毁各项文化建设，但是战争也促进人间的文明，有功有过，实难一言以蔽之。不过佛教基本上是崇尚和平的宗教，不主张战争。然而和平也并非懦弱没有

力量，世界上需要和平，就必须要有许多的力量作为后盾。

和平非一人之力可成，和平乃集多人团结之力；真正的和平也不是只用吓阻、限武、禁核、战争等外在的措施所能达成，更重要的是，必须注意心灵的净化、人道的提升、思想的共识、观念的调整等，所以佛教主张，必须以无我观才能致力和平、以慈悲行才能实践和平、以尊重心才能谋求和平、以平等心才能进取和平。

死亡还远吗？

10 月初的美国，人们仍未从九一一事件的恐怖中恢复过来，但就在这当儿，传来了炭疽惊魂。美国人惊呼：这会又是一场恐怖分子发难的袭击。

惊魂始于南方佛罗里达州一家称为《太阳报》的报社，它的一名职员于 10 月 4 日被证实患上炭疽，并于两天后治疗无效一命呜呼。一时间，这种已于 25 年前绝迹美国的传染病，成了人们恐慌的根源。

美国人没有理由不恐慌。这种由散播于空气中的炭疽菌传染的病症，其病菌曾于二战时被当作生物武器使用过。美国传媒如实告诉国人：炭疽“合成”简单，繁殖起来更简单，但生命力特强，能在空气中存活数十年，作为生化武器派上用场，恐怖程度堪比核子弹。

炭疽是否已为恐怖分子所掌握而成为他们手中的核弹？九一一事件阴影正浓的美国人，人人都在问着这个问题。

联邦调查局第一时间发言安民心，口口声声表明这不是恐怖袭击，它第一时间派员到死者居住的佛州小镇兰干塔纳镇调查。但情况往后的演变，叫美国人没有理由放心。

就在首名炭疽病人故去的第三天，他的一名报社同事也被证实身沾炭疽。这以后的十余日，3 家全国性电视广播公司《全国广播公司》、《美国广播公司》与《哥伦比亚广播公司》皆各有一人证实染炭疽。同样因有职员感染而公司内草木皆兵的，是大名鼎鼎的

《纽约时报》。美国传媒遇袭了！

这一处处的炭疽，经由邮件远程“运送”。这样的一个事实，令美国邮局草木皆兵。而就在这当儿，传来了众议员达施勒的办事处接到内含炭疽的信件的新闻。炭疽袭击行动，其目标显然已扩大。

恐慌越闹越大的当儿，自首都华盛顿传来了两名邮局职员猝死并证实死因为吸入炭疽的骇人消息。那是 10 月 22 日的事，而就在翌日，传来了处理白宫信件的空军邮政中心发现炭疽的消息。炭疽袭击的发动者，看来已把目标瞄向最高当局。

这一次紧接九一一事件而来的炭疽袭击，虽进入新的一年即沉静下来。但令美国官方备感沮丧的，是他们的调查努力，始终查不出个结果来。这是场美国人搞的恶作剧，还是恐怖分子的袭击行动。答案不管是前者抑是后者，事件再一次表明，美国的军事力量再举世无双，面对来去无踪、无影无踪所进犯者，无可奈何就是无可奈何。

生死一线 烈火雄心

3

生存与死亡，往往只是那一线之间的转变；而救亡或自保，亦只是一念之差的心态递换。到底是个人的生命较为有价，还是要以大众的安全为重？这就相当考验人对价值的判断了。

曾经看过《十万火急》香港电影的本地影迷，肯定不会忘记其主角刘青云等人饰演的消防员，如何不计个人生命的安危，而深入火灾现场去拯救受困者。

当然，美国制作的《烈火雄心》九一一事件版本，也同样叫人看了不禁悲从中来。作为一名消防员，如何能在该事件发生后的第一时间内，赶到事发现场去拯救受伤的灾黎，是其专业职守的不二原则。

就像在不久之前所曝光的一盒磁带，显示消防员曾在九一一事件发生的那一刻，即刻冲到纽约世贸中心南塔燃烧的第 78 层楼，也就是飞机撞击的地点，以在最快的时间内拯救伤者。

虽然他们当时可能不了解到整个事件的严重性，包括不晓得第 2 架客机即将随之撞来，以致最终被逼要葬身其中，但他们那种舍己救人的精神，却是值得我们一再赞许的。

据《纽约时报》报道指出，4 名听过上述磁带的官员表示，至少有两名消防员曾抵达飞机撞毁的地点，并在那里帮助伤者。

据悉，这盘 78 分钟的磁带是在世贸中心倒塌后的废墟中被发现。目前，消防部门已经确定了磁带上至少有 16 名消防员的声

音。与此同时，消防员的家属也被邀请来鉴别个别消防员的声音。

一名听过磁带的家属说：“我听不到恐惧和尖叫声。当录像带公布于世之后，人们可以明白他们如何全力以赴地救人，没有任何惊恐，也不自私……”

这是非常难得的！一些生还者较后在接受电台或电视台的访谈时，皆异口同声赞扬消防员的英勇表现。即使高楼在熊熊燃烧，大难当前，每个人皆往下逃的时候，但消防员却奋不顾身地往上冲，一心想着的就是要救人。

救亡是第一个念头

我们可以这么说，“救亡”几乎成了这些消防员脑中的第一个念头，那就是要在最短的时间内，拯救最多的生命，但他们万万却想不到自己反成了这场灾难的牺牲者之一。

据美国有线电视新闻网报道，在世贸中心恐怖袭击事件的救援工作中，至少有 200 名消防人员死亡和 78 名警察下落不明。

至今，即使这些消防员的肉身已随着熊熊烈火殉职了，但其精神却是永垂不朽的。尤其他们在救灾时所持以认真的态度，以及如何看待生命本身的价值，却是要叫许多明哲保身之辈感到汗颜的。

不管怎样，这些消防员及救援人员仍在两栋大楼尚未倒塌前，最少救出了 2 万 5 千人，而成了纽约前市长朱利亚尼口中所形容的——“这是美国史上最大规模的单独救援行动。”

消防员舍己为人

九一一事件攸关大火，但涌至纽约的世贸中心双峰塔救火的消防员群，他们灭不了火，也救不了火中的财物，两座大厦也终不免坍蹋。但这一切，并非不为，而是不能为也。

无论如何，消防员们奋不顾身的救人行动，赢得赞誉，集体英名永载史册。他们有多勇敢呢？

一名成功逃生的中国人说，他与恐慌的人群在黑暗中，心怀恐怖摸索向下走了几层楼后，乍然见到光亮。亮光来自一名消防员，

他伫立着，手持手电筒，为逃难的人们照明去路。他手上的灯火非同小可，即照亮了大夥前路，也让大夥心中顿生一股难以名状的安心感。

这名中国人说，正当大夥在微弱的亮光中，你推我挤向下逃的当儿，又见几名手持手电灯筒的消防员奋不顾身往上面的方向冲去。当时的他们，一心只想把光亮带给更上层的逃生的人们。

具有消防专业知识的消防员们当然知道：正熊熊燃烧着的烈火，很快就会吞噬整着大厦，大厦一崩塌，他们必死无疑。但强烈的职责感，已叫他们将生死给置诸度外，纵死也不退缩。他们为完成任务，怀着的，是必死的决心。

双峰塔终于在在熊熊烈火中崩塌了，埋葬了的，是经济大国美国的座标与无辜的生灵，以及冲进大厦，以手持的“灯光”照亮路途，让尽量多的人们得以顺利逃生的 300 名消防员。他们中包括了身先士卒，结果与下属一道殉职的纽约消防局局长。

尤其感人的，是殉职的消防员中。有者事发当天休着假，闻惨剧赶到现场，第一时间冲入大厦内。他们从此与亲人永诀，壮烈地殉职了。

以一人的死，换来更多人的生。纽约消防员们这种但求克尽职责，连赔上生命也在所不惜的英勇行为，体现的，是一种精神。那位成功逃生的中国人就说：这种精神，也许是美国人才有的，应称得上是“美国精神”。

九一一事件纽约消防员英勇殉职的事迹，获得传媒的大事颂扬。受到他们的事迹的感召，九一一事件后，美国人纷纷争先恐后响应捐血号召，国旗大畅销，人们纷纷以手持国旗，亲近国旗表明爱国的心迹。美国人爱国情绪澎湃，这，已是许久不曾见过的景像。

没有战场 没有战线

4

这是一场看不见敌人的战争！这也是一场“没有战场，没有战线”的战争！这就如美国总统布什所承认的，美国正面临一场“新世纪初崭新形式的长期战争”。

战争、战争、战争……似乎已成了美国人应对九一一事件冲击的唯一方案。这不禁令我们感到疑惑：美国人曾几何时竟然变成了一个嗜血的民族？似乎唯有战争，才能血洗他们的心头恨，才能助使他们从阴影中走出来。

当然，要美国出兵攻打其他的国家，在其近代史上已是一件屡见不鲜的事儿，但战争是否就能解决一切的问题呢？尤其美国要对抗的是一个或许多个行踪有如幻影、不知身藏何处的敌人，这根本就是难上加难嘛！

尽管如此，对一个曾经历九一一事件创痛的美国人来说，若他们不支持出兵攻打阿富汗，就似乎对不起自己已死去的同胞般。因此，主张以战争为报复手段的布什，就获得了美国民众的广泛支持。

就像美国公共事务助理国务卿鲍切尔说：“我相信在九一一事件发生后，国内的每一个人都受到了冲击……我想，国内每一个人都会同意我们应该作出反应，同意我们应采取行动制止恐怖主义行为，以防止它再次发生。”

回顾美国历史，我们能看到凡是处在战争时期的美国总统，将会获得比和平时期更大的权力。因此，布什很快就宣布美国正处于一场对抗恐怖主义且前所未有的长期战争中，而这似乎正成为其总

统权力坐大的依据。

然而，这场“对抗恐怖主义的战争”并不是通过国会同意正式宣战的战争，因此，其在事实上绝对不是一场真正法律意义上的战事。

重提爱国主义

至于美国民众，在九一一事件后就开始重提爱国主义，甚至在行动上也开始体现对政府及国家机关的关注和支持。尤其是纽约警察和消防员在悲剧发生后的出色表现，更是赢得了绝大多数民众的支持。

诚如《纽约时报》的珍妮·莫尔认为，这些就是九一一事件之后，在各主流媒体反复出现的“Patriotism（爱国主义）”那个词汇所催化的表现。

尤其越是临近国庆时期，“爱国主义”越是成为一个热门的字眼，而布什政府的支持率也一直不断地上升。莫尔还认为，“爱国主义”所起的作用，甚至可以从国旗和国歌上看得见。

在以往的国庆日时，纽约洛克菲勒中心的广场上都会插满世界各国的国旗，但今年却是清一色的星条旗；往年的国庆烟花表演，虽然看的人也不少，但绝少会高唱国歌，更无法见到痛哭的场面……

话说回来，当布什于美国时间 2002 年 10 月 7 日中午 12 时 27 分（大马时间 8 日凌晨零时 27 分），宣布美国与英国联手轰炸阿富汗时，他又是否曾想过那些身在阿富汗的无辜人命，甚至是那一张张天真无邪的童真笑脸，将在其炮火的狂炸下被牺牲掉呢？

虽然美国的国歌只高唱着“天佑美国”，但上苍是否就要因此而忽略阿富汗呢？

牛仔布什

印象中的牛仔，是来自美国西部的电影——在滚滚沙尘中，黑压压的马群如千军万马穿过高山、越过水滩飞奔而来，骑在它们上

面的，是高举马鞭身穿牛仔服装的骑士，个个气势如宏，个个表情昂奋。

有人说，美国总统布什具备牛仔性格。这与他不按牌理出牌、动辄就宣战的作风不无关系。九一一事件的第 3 天，他眼泛泪光，双手颤动，语带哽咽地说：“我与全体美国人民同悲同泣。”

后来，他向恐怖分子宣战，以恢复消费者的信心；在阿富汗塔利班政权倒台美军大获全胜后，美国经济仍不见起色，为了转移人民的注意力，他又精神抖擞准备再拿伊拉克来开刀。

商人出身的他外交关系不好，智商不高，曾经叫不出一个国家的外交部长名字。在恶补后，他已总结出一套自己的外交政策：“美国第一”——4 个易懂又易执行的字眼。

尽管如此，他有专横无理的单边主义：“不管别人怎么想，我做我认为需要做的，我相信我是正确的，朋友也好，敌人也罢，他们的不同意见不会对我造成影响。”牛仔性格，显而易见。

布什因祸得福

布什总统托美国莫名其妙的选举制度，以少数票当选后，于 2001 年 1 月就任以来，政绩乏善可陈，民调所显示的支持率一直欲振乏力。就在这当儿，突地发生九一一事件。

这是场美国国土遭外敌袭击的事件。这类事件，二战时有日军偷袭珍珠港事件。但珍珠港毕竟在“离岛”夏威夷，而这一次的遇袭，是点在美国的最大都会纽约的金融心脏曼哈顿区的世贸中心和华盛顿的五角大楼。美国人没有理由不感到沮丧。

美国人惊魂仍未定，但布什已果敢地宣布：这是场恐怖袭击事件。

这样的一个宣布，难免叫美国人恐慌，但事实终究是事实，得勇敢地面对呀！

史实告诉我们，大凡一个国家国难当头，民众必倾向抛弃政治歧见，共赴时艰，进而向政府，也向领袖紧紧靠拢。二战时的英国

首相邱吉尔为国人捧为英雄，二战后的他被选民拉下台，是这个事实的最好说明。

上述道理，当今的为政者知之甚明。他们因此而往往不情对外挑衅，制造国难，进而将自己塑造成国家与民族的英雄。

九一一事件之于布什，犹天送来的国难。以备受争议的选举结果当选的他，此刻是表现领导才华，化国难为政治资本的时候了。且让我们回顾他在事件时的表现。

布什除在世贸双峰塔仍在燃烧的当儿，果敢宣布这是场恐怖袭击行动，予人以果敢面对国难的印象外，也在恐怖的消息与传言源源传布，美国人担心随时会出现第二回合袭击而人心惶惶的当儿，以铿锵有力的声气发表广播演说说："他们可以炸掉我们的最高的大厦，但炸不毁我们的建国基础。我们心向正义。"

布什的应变行动一个紧急一个，9 月 15 日，他宣布全国进入紧急状态，一副就将向敌人大力反攻的姿态。敌人是谁呢？

布什在确定事件的幕后黑手方面，同样地表现出坚决果断，于事件后的第三天，白宫即以明确的语气，指出他们是：以奥萨马拉登为首的卡伊达组织。

ABC 全国广播公司 9 月 16 日的民调，显示布什享有高达 86% 的支持率；这，是他的因九一一事件而"因祸得福"的最佳说明。他在这一后的成功组成全球性反恐阵线，以及美军进驻中亚前苏联加盟共和国，再进而袭击阿富汗大功告成，在在皆令许多美国人对他刮目相看，一改过去的印象，认定他是位"称职的总统"。

阿富汗人能有多愁

5

“我想家呀，我时时刻刻都想回去，但战争却……”老人不禁有些语塞，浑浊的眸子里流出一丝泪花，他真怕有一天再也不能回到阿富汗去。

这位名为穆罕默德·塔合尔的老人现年 67 岁，在难民营已度过将近 10 年的光景。他现在和任何人的谈话，基本上就只有一个主题，即“家乡”或“回家”。当人们听得厌了，现在也就没有人再问起他，而他也怕别人问起了。

当然，除了他之外，“回家”几乎是所有阿富汗难民异口同声的回答。尽管难民们来自不同的地方，有属于普什图族、塔吉克族等不同的民族，但家园最美，故土最亲，这是他们共同的感受。

在许多人的记忆深处，和平安静的时间很短，最长的反而是生离死别的苦痛，以及不堪回首的战乱梦魇。虽然没有人希望战争在自己的家园发生，但一些阿富汗人却无可避免地在心底里认为：阿富汗只有战争，没有和平！

尤其美国假借反恐怖主义之名，对阿富汗进行另一场战火的洗礼，已令许多阿富汗人不敢再奢望宁日的到来。就像一家英国媒体的记者写道：“战争还没有结束，阿富汗即目睹了惨痛的一幕。”

没有人可以确定国际恐怖主义大亨——奥萨马是否仍潜藏在阿富汗境内？然而，美国对阿富汗的猛然轰炸，确实令逃难的平民超过了 100 万人，而他们的命运甚至可能是“今天还在呼吸，明天却再也睁不开眼睛了”。

美国宣称其和阿富汗在反恐怖主义战争中结成了盟友，但结盟的后果为何却是要平民百姓受苦呢？如果硬要把所有的罪名都归咎于奥萨马的话，这是否意味着我们可进一步合理化美国的军事霸权主义呢？

埃及一家媒体的评论说："阿富汗战争已经结束了，而且结束得很漂亮，但这并不是一场针对恐怖主义的战争。一开始所有的人都清楚地认识到这是怎样的一场战争：一箭双雕的战略，但目标和恐怖主义完全没有关系。"

在这场战争中，民主成了牺牲品，而人命则成了被祭祀的牲品。然而，最大的破坏乃存在于人们的心里……

过去 23 年来的战乱，加上屠杀、轰炸、大规模的迫害、居无定所与不断升级的暴力等，都在阿富汗人心中留下了不可磨灭的痛苦烙印。因此，创伤不可能在一个月或一年里平复，甚至耗尽一代人的努力也可能是不够的。

那么，阿富汗临时政府主席哈米德·卡扎伊，又如何能履行把和平带给阿富汗的承诺呢？从其就任至今的整整 8 个月以来，阿富汗仍然是一个民族矛盾错综复杂的国家，而这将使到整个重建和平的工作似乎变得不可期待。

尽管塔利班政权大势已去，但满目疮痍的阿富汗的明天又在哪里呢？无论如何，我们还是要默默地祈求在不久的将来，甚至是可能很久的未来，重现在世人眼前的阿富汗将是一个和平、兴盛、美丽的"山上人"之国。

敢问谁是恐怖分子？

山松野草带花挑，猛台头阿富汗重到。残军留废垒，瘦马卧空壕。村郭萧条，城对着夕阳道。在美军兵临城下空军轰炸后，阿富汗境内四处一片萧杀。

恐怖分子一般与宗教、民族、领土争执有关。他们秘密接受各种严格技能训练，形成一个具有特殊意识的群体。他们漠视生命的

价值，淡化、忽略恐怖手段的非法性，并能在受命时坦然进行不计后果的激进行为。

九一一事件突显美国最为脆弱的一面，可能也让世界各地的恐怖分子受到鼓舞，并策动更多的恐怖行动。这起事件的主谋，应是组织严密的恐怖组织首领，其手段高明迄今连“国际警察”也无迹可寻。

除了暴力攻击如小刀片、人肉炸弹、炭疽菌或毒气，恐怖分子甚至也能采用先进卫星网路、高解析度卫星影像、全球定位系统、交通监视摄影机、电脑病毒或金融手段等等，人明他暗，让人防不胜防。

问题是，在报复行为下，受害的往往是平民百姓、小兵小将、甚至是似是而非的“恐怖分子”，而恐怖头目总是皮毛无损，继续兴风作浪。

压抑得越紧，反弹得越大，有限的资源让世界永远无法公平，人与人之间的矛盾总无法获取双赢，平民百姓在以暴治暴的行动下，更无法幸免于难。

故国不堪回首

九一一事件后的美国人，愤怒羞愧情绪交加，他们当然期待着报复。这种心理，布什总统是明白的，他因此而在事件后的第四人，即明确认定：沙地阿拉伯出生的恐怖大亨奥萨马拉登领导的卡伊达组织，是支撑恐怖分子的幕后组织。

美国是公认的世界警察，许多严格说来事不关已的事件权且要理，事关大损国誉的九一一事件，岂能不尽快有所行动。

于是乎，庇护着卡伊达组织与奥萨马的阿富汗塔利班政权，从不为世人注意中，一跃成为世人注意的焦点。塔利班政权被要求交出奥萨马，但它说：请提出卡伊达组织涉及事件的证实。

但美国这世界警察往往是很霸道的。它虽提不出令人信服的证据，但杀气腾腾依然。

尽管战争前与战争后的事实虽在在皆显示，塔利班政权代表不了多数的阿富汗人，但成功组成反恐阵线的美国，报复第一，它在不计无辜阿富汗老百姓的牺牲下，启动了战争机器。

在前有反对派北盟的部队，后有美国的最新锐武器的夹击下，塔利班政权何以堪。美国虽终于不顾阿富汗人的人命伤亡下，赢得了一场战争，但奥萨马与塔利班政权的头头奥马尔呢？它们依然不知所踪，仍然逍遥法外。美国的这一场号称反恐怖主义者的战争，因此而怎说也还是美中不足的。

战争期间，美国为求达到歼灭包括奥萨马与奥马尔的目的，除了大规模杀伤力武器外，其他新锐武器，一个又一个派上用场，其中的穿地弹与能钻地轰碉堡的激光制导巨型炸弹，最是骇人，置无数生灵于死地。这再加上不止一次的导致数十乃至数百名平民丧生的误炸，使美国的这场报复战争，倍葬了人数不详，但肯定不在少数的阿富汗老百姓。

战后的阿富汗，塔利班政权不见的，但同时不见的，还有塔利班政权强权下维持着的治安与秩序，军阀割据的局面于是出现。如今的阿富汗政局，稳定中蕴藏着不隐定因素，基于暗杀事件频频，暗杀事件的受害者竟包括部长这一事实，有论者认为：只要军阀拥兵各据一方的局面依然，阿富汗的未来仍然是难以逆料的。

凄惨终点 回到起点

6

对许多美国人来说，九一一事件所带来的悲伤和痛苦，也许永远都不会消逝。虽然当中一些人的心情，已伴随着时间流转而平复了下来，但片刻的心情凝静并不代表着永恒的遗忘。

尤其是亲人的逝世带给个人内心的绞痛，更让我们知道死亡在我们生命中，是无所不在的。然而，唯有知道如何面对死亡，才会更懂得去面对生命。因此，九一一事件也让我们上了一堂宝贵的“星期二之课”。

虽然事件发生迄今已有一年的时间了，但仍有一位已退休的消防员，每天都会回到纽约世贸中心遗址的“零地带”，为的就是与两个在那儿牺牲的儿子靠得更近一些。

至于在纽约举行的纪念仪式上，一个小男孩将自己的足球留给了死去的父亲。他还附上一张小纸条：“亲爱的爸爸，请把这个足球带到天堂去吧。我再也不想踢球了，除非有一天我还能和你一起踢。”

与事件当初发生时相比，这一幕幕的情景让人看来，反而多了几分缅怀的幽情，以致少了另几分愤慨的戾气。至于画面中的人物心情，也显然比过往平静了许多，但这并不意味着他们已从此走出了整个事件的阴影。

你看过法国和日本于 1959 年合资拍摄的《广岛，我的爱》(或译《广岛之恋》) 这部影片吗？故事一开始是女主角配合影像述说广岛原爆的惨烈，而其间一直有男声插入说：“你在广岛什么也

看不到。”，但女声却说：“我在广岛什么都看到了。”

即使在电影的后半段，即两人欲分别时，男声又说：“你会忘记。”，然而女声却坚持说：“我会记得。”这种现象学派的拍摄手法要传达的讯息是：每个人看到自己所见，每个人基于自己原有的经验、立场，而各有不同的诠释、记忆，以及各自缅怀的伤痛……在旧痛未获安抚前，新欢在记忆的场域中，是占不了什麽分量的。

有人认为《广岛，我的爱》是一部反战电影，有人则说是一部爱情电影，但它更像一部创伤电影——战争造成创伤，而心理的深刻创伤是极不容易复原的。即使事情过去十余年了，女主角还是没有走出往日的阴霾。

同样地，在那遥远的阿富汗也有不少的民众，每天要看着自己的亲人因美国的误炸而死去，以致在他们脑海中印下了不可磨灭的痛苦烙印。那么，这些倍受战乱侵袭的阿富汗人，是否比美国人需要接受更多的心灵疗伤呢？

然而，整个事实却似乎适得其反。这到底意味着美国人的生命更可贵，或是阿富汗人的生命更贫贱？针对这个问题的答案，任何人都不能以美国人的典型价值观去进行衡量的。

美国总统布什曾赞扬道：“美国人民很伟大，他们的反应充满了勇气、激情、力量和坚定……在最近几个月中，我逐渐认识到了美国经历严峻考验时的真本色，并为之折服……”

然而，阿富汗人充满一身的坚强毅力，才是更值得我们由心折服的。尽管经历了过去 20 多年来的战争磨难，但阿富汗人对重建本身的家园，仍保持着毫不气馁的态度。鉴于重树信心的工作不仅关乎阿富汗人的利益，也关系到全世界人民的安全，因此，就让我们从现在开始做起吧！

空气中就只少了他！

英国玄学派诗人多恩说：“不要问丧钟为谁而鸣，它为你敲响。”随着世贸中心的崩塌声，让每个人的心情也跌入谷底，隐隐

感受到生命的脆弱、不测，且不堪一击。

九一一事件究竟会造成多少人经历全面性的创伤后，反患上另一类的压力症候群？这是无从估计的。不过根据流病学统计，应该是 10 至 30%之间。

然而，世界上不会因为没有了谁，就面临消失的。虽然每个人都在过着群体的生活，但他们同时也是独立的个体。就像《冬季恋歌》的女主角有珍说：“世界一切如常，只是空气中就只少了他。”

因此，只要假以时日，大部分人都可恢复到以往如常的生活。世贸中心没有了，还可重建；人死了，却不复生。恐怖袭击造成的破坏，也会有平复的时刻，而留下的就是深烙在脑海中的悼念及回忆。

国际天皇巨星迈克杰逊曾经编写“What More Can I Give”（我可以再给些什么？）一曲以抚慰人心，这是因为他相信：“现在是我们用音乐的力量开始疗伤止痛的时候了。”

至于歌后席琳狄翁也制作了“天佑美国：声援九一一国难希望之歌”一曲，以抚慰人民恐慌的心情。也许，最好的疗药，还是时间吧？当一切都结束了的时候，但愿黎明就在前方。

世贸待抚平创伤

纽约的曼哈顿区是美国乃至世界的金融中枢，美国人因此而在那里的世贸中心建起了高 110 层、世界最高的双峰塔。大厦 1973 年竣工以来，成为美国的经济实力冠全球的标志，有志在金融领域大开拳脚的青年，无不以能在曼哈顿区—尤其是在双峰塔里的公司工作为荣。

有位在双峰塔里的一家企业工作，幸运逃生青年就说，美国人九一一当天见双峰塔于熊熊烈火中崩塌，整个曼哈顿区一片混乱，处于“战争”状态，他们当时所感受到的那种失落感，难以名状，是外国人难以感同身受的。

双峰塔的塌下，大大撼动美国人的国民自信，它的重建，因此而很快即被提上议事日程上。双峰塔当年的发展商就说：“我们应能在 12 个月内开始重建工作。”

但问题是，清理世贸灾场，不简单呀。在灾后的第 100 天，双峰塔塌处仍然在冒着烟，这时候，找到生还者已无望，但清理灾场，寸步难行。

但就在清理灾场举步维艰的当儿，布什政府重振国家威信的行动是迅速的。在阿富汗塔利班政权拒绝交出奥萨马后，攻打阿富汗即被提上议事日程。美国很快即把一直以来支持着塔利班政权的巴基斯坦争取过来，这再加上反恐联盟的组成，以及中亚前苏联加盟共和国的同意美国驻军，打阿富汗的准备工作顺利大功告成。

战争终于在 10 月 7 日爆发。塔利班政权并没有事前所传言般坚不可摧，而是美国的尖端武器当前，它显得不堪一击；此外，回教世界也没向它表现出多大的同仇敌忾。于是乎，美国轻易战胜了，尽管卡伊达组织的奥萨马与塔利班政权的奥马尔仍然“逍遥法外”。

九一一事件周年将届，但双峰塔旧址的重建仍在纸上运作价段，旧址的平地冒现比当日更宏伟的建筑群，出现更繁荣的景象，对美国人的信心的重建，当然有促进作用，但已非关键所在。美国的在事件后一次次地显示其大国本色，布什政府的展开一个个的坚决有力的行动，再加上第二次袭击的并没有演变成事实，看来已重铸了美国人的国家信心。他们已确信，美国毕竟仍是个一等一的大国，对它而言，再大的创伤也还是一时，九一一如此，未来的其他打击也将亦然。

清理零地带 扫除心中霾

7

2002年5月30日，随着仪仗队把一个覆盖着美国国旗的担架，从标志着世贸中心地基的坑中护送出来，然后再抬到一辆救护车上并驶离现场，这意味着历时8个月半的清理废墟与寻找死难者遗骸工作，经已正式完成。

该仪式选择纽约世贸中心第二座塔楼，在去年九一一事件当天倒塌的时刻——10点29分开始的。起初，纽约消防部门就敲响了警铃，作为纪念殉职消防员的一种传统仪式。

随之，最后一根重达50多吨的钢柱也被搬上卡车运离现场，而仪式就在观众投掷鲜花、乐队演奏“美丽的美国”乐曲的祥和气氛下结果。

尽管整个仪式庄严肃穆，但空气中仍少不了罹难者家属，偶尔流露出来的幽幽哀愁。在这场灾难中，丧生者除了那些无法逃出生天的上班族之外，当然也少不了英勇救灾而惨遭殉职的消防员，以及无辜的老百姓等。

由于这些罹难者都在九一一那个恐怖的日子里遽然离开了人世，甚至连尸骨也没有留下，因此， 其家属或亲人皆无可避免地带着一份遗憾来参与仪式。

正当仪式进行时，在这个被称为“零地带”（Ground Zero）的废墟一旁，还有写出一幅写着“我们永远不会忘记！”的巨大标语，这相信将会成为这些家属与其他许许多多美国人，往后如何看待九一一事件的心情注脚。

在此事件发生的两个月后，就有许多来自世界各地的游人，纷

纷来到“零地带”以感受其震撼。有些人想要来这里，以悼念所有已死去的人儿；有些人则提着照相机、便携式录像机到那儿拍照，但有更多的人简直不知所为。

就像一个纽约客所形容的，他在那儿最常听到人们说的话，就是“你拍到了吗？”、“哦，这儿拍照片肯定不错”，甚至还有人高喊道：“嘿，快看！这跟我们在电视上看到的一模一样！”

然而在事实上，那儿除了充满着刺鼻的味道外，并没有太多的东西可让你去感受。当人们将镜头挤进去拍照时，每张脸上的表情都是困惑或者空白的。“我甚至怀疑，这些人根本就没有见过世贸大楼成为废墟之前的样子。”

一名父亲将他的儿子举起到了蓝色警戒护栏上面，指着废墟说：“看到那个了吗？几千人死在那里。”他的儿子答道：“这真令人难过。”据说，这是那位纽约客当天所听到最诚实的一句话。

如果要说这些“灾难游人”是可怕的观光者，那也是不为过的。然而，这并不是最重要的问题。相反地，我们应如何在九一一事件后，鼓励纽约人从废墟上再次站起来，以共同建设更美好的未来。

至于“零地带”，如今则成了公众用以凭寄哀思的地方，而在美国人的心目中，新世贸中心也将成为一座永远的纪念碑。

血染的玫瑰

泪水干了，心还会哭吗？正当世贸中心的废墟清理工作正式结束时，在“零地带”的一旁同时高挂着“我们永远不会忘记！”的标语，这是因为九一一事件给纽约人所带来的冲击确实太大了，不是要说忘记就可忘记的！

至于在邻近的联合广场上，也装满了纽约市许多成人与孩子的心声。有人用华文写了一个“安”字，旁边则以英语写着：“打开我们的心，献出我们的祷告。”

这两行短短具悼念味道的语句，就宛如那一束用以纪念死难者，却满是血迹的“血染的玫瑰”。玫瑰往往就是西方人用以怀念死难者的代表物之一。

当我们在感触世界和平的重要、感慨生命的无常、感伤战争的惨绝人寰的同时，世界万物其实仍在活动，太阳依旧升起，活着的人照样呼吸。然而，当匆匆脚步经过世贸中心遗址时，人们总会有那万分之一秒的心灵触动。

啊，山河变色的日子，竟是穷此一生而历久弥新！玫瑰血染，务必有价。所有默哀，希望大家明白佛家真言：浩劫天降，世纪阴影。战端既启，报复不停。人类多难，祸延子孙。世界大战，危险日增。举凡人类，呼吁和平！

伤感但不绝望

去年的九一一事件，它突地发生的当儿，美国民众所尝到的失落感，应是较之 1963 年肯尼迪总统遭暗杀事年，应是有过之而无不及的。

1963 年虽已是有些遥远的过去，但即使是当时仍“无知”仍“少不更事”的美国人，他们只要还有些许的历史知识，则当会知道，肯尼迪之后，美国涉足越战泥淖，且越陷趋深，终致难以自拔，美国因此成为世界批评的对象，越战美军的暴行如美莱村屠杀事件，更令有良知的美国人自谴。

那些年，美元长期欲振乏力，美国经济有雄风不再之虞。

越战后来终于以美国支撑的南越政府垮台而告终，但时光进入 70 年代，爆发了烂疮疤越揭越多的水闸门事件，美国的国家威信于焉一度扫地。

回顾历史，肯尼迪的遇害，标志着二战后蓬蓬勃勃的美国已出现转捩点，已开始出现由盛转衰的迹象。

至于九一一事件，它是在资讯工艺泡沫正破裂着的当儿突地发生的，它对美国人的心理创伤与信心的震撼，公认是 1963 年的肯

尼迪总统遇刺难以比拟的。

事件会否意味着一个重大的转捩点，意味着美国上世纪 90 年代的经济空前繁荣、科学领先地位更形巩固的景象将不再，国家就将开始转向没落呢？

九一一事件后的美国，近一年来，纽约股市每况愈下，民航业蒙受最惨重的打击，间中还传来巨无霸企业安然、世界通讯破产的消息；它们在破产前，且还爆出作假账欺骗投资者的丑闻。这一切，会是不祥的征兆吗？

但，美国建国 200 余年来，跌倒了就爬起来事例一个又一个。南北战争与越战，以及上世纪 30 年代的经济大萧条，在在皆难不倒它。像战胜过往的巨大创伤与不幸一样，面对当今的美国人，我们有理由相信他们会自九一一事件中走出来，走出来后显得更强大。美国人坐拥强大的资源优势，它的社会机制，最能让国民人尽其才，也最能吸引海外人才来归，带来楚才晋用的好处。九一一事件之类的事件，能让美国受创于一时，但不至于从此一蹶不振的。

高楼易现 信心难建

8

秋天，每每都是纽约一年中最美丽的季节。即使是充斥着恐怖阴霾的今天，曼哈顿依然显得分外迷人。然而，随着两架飞机直插世贸中心后，一些人就惊叹道：“纽约永不会是以前那样子了！”

是的，当曼哈顿的土地给炸开了一个大窟窿后，纽约市也确实变了样。尽管其美丽的风景依旧，但在大街上匆匆赶路的纽约客脸上，却很难再发现往日那种陶醉、悠闲的神情。

至于本来每天傍晚皆客满的路边咖啡馆，现在已是冷冷清清，空留着满街浓郁的香味。这么一个曾经风华绝代的盛世华都，竟然变得如此满目疮痍，这不禁令人感到唏嘘一番。

曼哈顿向来是美国乃至全球的娱乐休闲中心，而百老汇的音乐剧更是游客心目中不可错过的重点节目。然而，在恐怖袭击事件后，百老汇出现了百年不遇的萧条景象，往日一票难求的情况不复再现，不少剧目因此面临下档。

入夜后的曼哈顿，街上的行人明显要比九一一事件前少得很多。即使在往日最热闹的时代广场，尽管霓虹灯仍在闪耀、音乐仍在满街徜徉，但人们还是能强烈地感受到：作为“不夜城”的曼哈顿，正在失去其以往的魅力。

对于曾经乘搭飞机前往纽约者，肯定不会忘记当客机临近纽约机场时，它总会在曼哈顿上空盘旋几周，而空中小姐就会自豪地告诉你，哪里是自由女神，哪里是世贸大厦。

然而，现在的客机虽然仍像往常般一样盘旋，但在飞近世贸中

心废墟的上空时，谁也不愿意再多说一句话了。沉默，在此刻竟蕴涵了人类所有的情感。

根据一项民意调查显示，60%以上的纽约市民希望重建世贸中心。对此，有人估计可能需要 10 年的时间，来进行重建的工作。然而，除了世贸中心以外，重建人心亦是不可受到忽略的工作之一。

尤其据医院的抽样调查显示，有 70%的市民在恐怖袭击后，患有不同程度的忧郁症或恐惧症。直至两周后，市民的紧张情绪始得到初步的缓解。

因此，对美国来说，要重建一幢高楼并不艰难，但要如何重建全民的信心，却是难上加难的工作，甚至可能要耗上更久的时间呀！

重建世贸 6 份方案

纽约前市长朱利安尼表示，当局应按照原来的蓝图重建世贸中心，以恢复往日的商业繁荣。目前，由一名建筑师设计的 6 份重建世贸中心废墟的初步方案已对外公开，以接受公众广泛的意见。

这 6 份方案都计划在废墟上重建高楼，但也留出了一定的空间，以纪念所有的受难者。不管其最终是否能重建成功，但有不少的人认为重建世贸中心，只不过是人们在悲情之后，所激发出来的一种苦涩与虚幻的愿望。

“即使重建成功，往日的繁华也不可能再现。因此，倒不如建立一座永久的纪念公园，让子孙后代永远铭记这段惨痛的历史。”

美国精神不死？

“美国精神”的标志是一只展翅的雄鹰——代表着不会改变、永恒及具个人风格的特性。

至于其他标志，包括从 1886 年便开始伫立不倒的自由女神、铺天盖地四处飘扬的美国国旗、对爱国精神潜移默化的美国历史及国家意识教育、电影中怎样都死不去的战士等等，都可让人深深感

到美国精神的无所不在。

倘若如出一辙的世贸中心将再次诞生，可说是确实反映了美国人如“离离园上草，一岁一枯荣，野火烧不尽，春风吹又生”的“美国不死”精神。

这是因为有人坚持重建的风格，必须是作为曼哈顿象征的纪念碑式双塔建筑。反之，建造其他的大厦将是对恐怖主义胜利的纪念。

当然，世人在追溯九一一事件时，除了震惊、同情及担心自己国家会受波及外，也难免认为这是对美国过于目中无人的教训。

尤其当强者膨胀至某一程度时，就会出现另一种特别力量来打击、破坏它，而“恐怖分子”便是其中一例。

因此，美国精神若是不死，希望不死在于它对世人“民主”、“自由”的承诺；反之，若其霸权主义不死，世界仍然会很麻烦。

美国人不可侮

赔上一己生命，更不惜让大批无辜者陪葬的九一一事件亡命之徒，他们决定发难时，也许低估了美国人的民族精神。

这美国精神究竟何所指呢?尽管言人人殊，但美国人的富有奋发向上的精神，可却是人所共认的。我们看美国名人的传记，从由穷小子爬升到一国之至尊的林肯、到几乎没上过学的发明大王爱迪生、盲女作家海伦凯勒、大学没毕业的电脑大王盖茨，从他们的经历中看到的，是逆境成才奋发图强的精神。

美国人热衷个人成就的追求，这难免导致社会出现弱肉强食的现象。但美国精神里，是另有柔性的一面的。

一位中国初开放时到美国去的中国人就注意到，美国人追求功名富贵时，只要不违法，是不惜“无所不用其极”的。但与此同时，美国人群中，并不乏富有社会义务感的人们，这些人平日再忙碌，假日也还是乐意当义工去的。这位中国人不无感慨地说，美国社会虽个人主义当道，但心怀社会公益心的美国人，依然是占多数的。

富有社会公益心的美国人当然也是富有爱国心的。九一一事件后美国人群中突地冒现的声势浩大爱国浪潮，是九一一事件的一个难得的正面现象。

九一一事件翌日，在与纽约及华盛顿“天各一方”的西岸城市洛杉矶，一家旗帜专卖店挤满着买国旗的市民。他们虽以白人占多数，但也有不少黑人。一呼百应前往献血的人们，也包括黑人在内。有关报道的作者说，九一一事件后弥漫着美国的爱国情绪，是超越种族畛域的。

布什的内阁里，有黑人国务卿鲍威尔及国家安全顾问赖斯，还有华裔劳工部长赵小兰及日裔交通部长峰田。布什内阁阁僚的民族构成，从一个侧面显示，美国已在很大程度上打破了种族畛域，其国民凝聚力是不容低估的。九一一事件虽毁了美国地标双峰塔，炸了国防部所在的五角大楼，但可也激发了美国人不分肤色的同仇敌忾心理。美国人的民族精神里有奋发向上的精神，这样的他们，同仇敌忾时汹涌澎湃的集体力量，岂是恐怖分子所能低估的。

嘿！奥萨马惊弓之马？

9

再过两天，九一一事件就快满一周年了。在这一天，纽约市将举行盛大规模的纪念活动，其中包括美国总统布什、联合国秘书长安南等 6 位国家和国际组织领导人将同时点燃“永恒之火”，而全城的民众将在飞机先后撞上世贸中心的时刻分别默哀。

就在这么重要的一刻，美国政府所认定的恐怖袭击元凶奥萨马，是否会趁机再向美国及其反恐怖主义的盟国发动新的袭击，而奥萨马本人又会否在当天露面呢？这些都成了全球人民所关注的焦点，当然也成了美国人心中纳闷不已的大悬念。

虽然布什曾发誓要在九一一事件周年之前抓住或击毙奥萨马，但自上述事件发生的一年以来，奥萨马一直都是活不见人、死不见尸。因此，美国要如何在最短的时间内捉拿奥萨马，看来是一件极不容易之事啊！

尽管如此，美国又不得不经常处于高度戒备的状态中，以免再次饱受另一场突如其来的震惊！如今的美国确实有如一只惊弓之鸟，或甚至可以说是入寝难安、烦不胜烦！

从今年 3 月起，全美国就一直处于五级威胁预警系统中的第 3 级，即黄色状态。这表示美国正面临严重的危险，需要加强对关键设施的防卫程度，并实施一些紧急应变计划。

然而，美国曾经担忧恐怖分子将袭击自由女神像、布克鲁林大桥、核电厂、水库等建筑物，到头来证明还不过是要虚惊而白忙一场。

虽然美国预计将到来的恐怖分子始终没有出现，但警队、消防局、急救部门、情报机关、国防单位，甚至是全美国乃至全球的民众，却要苦苦将焦点锁住这些据说被列为袭击目标的建筑物，以免万一发生任何不测。

恐怖分子是否会再度来袭，以致九一一事件再度重演？没有人可以答得上来。随着此事件的周年忌日即将到来，而布什当初信誓旦旦欲抓拿奥萨马的承诺即将落空，美国政府又要如何面对这一尴尬的局面呢？

对此，美国官员目前已开始改口说，美军的目的是要破坏卡伊达（或称“基地”）组织重新集结的能力。甚至布什的一位助选也说：“只要奥萨马以后不再制造恐怖袭击，我们就算胜利了。”

事实上，奥萨马是否已丧失了再发动恐怖袭击的能力吗？这又给人们留下了一个疑问。在美军的狂轰滥炸与全力搜捕下，卡伊达组织确实遭受了重大的打击，以致成员四散各地，但这对其领袖却似乎影响不大。

据伦敦一家阿拉伯日报最近援引一名卡伊达组织成员的谈话指出，奥萨马目前已重新领导其组织，并着手对在阿富汗的美军发起攻击。这名成员还说，经过长时间的停战，现在是还击的时候了。

然而，事实是否就这么简单？难道恐怖分子一定要选择 9 月 11 日发难不成？这一切又一切的疑问，我们就只好留待 2002 年 9 月 11 日来回答吧！

何必执著于罪魁祸首

布什在阿富汗战争开战前叫嚣，说什么不管是尸体还是活口，都得非拿下九一一事件的罪魁祸首--卡伊达组织头头奥萨马拉登不可。

但事实终究是，奥萨马之于国际恐怖主义，作用再关键，也还是可替代的；如果他被取代，则新的头头麾下，仍将聚集着一批亡命之徒，九一一事件仍然可能重演。

一句话，国际恐怖主义的存在乃至茁壮成长，其关键显然并非“英明神武”领导人的存在；更关键的，应是有许多亡命之徒的愿舍身相许。

谈到亡命之徒的不要命，二战时日本蝗军的神风特攻队应是先例。神风特攻队的青年队员的被驱使驾驶老朽战机亡命袭击美舰，是有良知的日本人心中永远的耻。因毕竟，战争再残酷，战士如果还有“万一”的生还可能，则再残酷也并非是绝对残酷的。神风特攻队所诉诸的那种亡命行为，是绝对残酷的战争行为无疑。

九一一事件的亡命袭击者，他们的诉诸舍身亡命的绝对残酷战争行为，公认并非如二战蝗军的神风特攻队队员般，是出于盲目的忠诚，而是有着更具体明晰的动因的。这动因是：对以美国为主的西方深沉的民族仇恨。

阿拉伯人的仇恨西方人，由来可远溯至中世纪的十字军东征。但驱使一些阿拉伯青年步上亡命之途的，是近几十年来的恩恩怨怨。这些恩恩怨怨，是西方媒体一直以来刻意淡化的。

举例以言之，为犹太人所控制的西方媒体，即使是报道以色列新近挥军入侵西岸，军人惨无人道杀伤手无寸铁平民的事件时，笔调也仍然是轻描淡写的。但阿拉伯的热血青年面对同胞无助地倒死血泊中的画面，能不怒发冲冠？他们因此怀恨以色列，也怀恨背后支撑着以色列的美国，一些人因此走上亡命报复之途。

九一一事件尘埃落定后，美国民众开始认识到，他们的国家之成为恐怖主义者怀恨的对象，不能不说是咎由自取的。但，为石油大亨与犹太人团体所左右的美国中东政策，是再没有理性也还是要维持下去的。美国人与恐怖主义间的消耗战恐将长久持续下去。奥萨马纵使落网，充其量也只能让美国人称快于一时，而无助问题的根本解决。

冲出阴霾 歌颂和平

10

《楼殇》系列不志在于回顾过去，反而是要鼓励更多的人士，尝试从悲剧的阴影中走出来……

人类在跨入 20 世纪以来，百年间不仅经历了两次毁灭性的世界大战，而且大大小小的国家间战争或内战更是从未间断过。文明进步带来的不是和平，反而是更多更残酷的集体杀人事件。

当时代的巨轮转过千禧年的门槛，而迈入另一个新的纪元以后，许多人原以为只要在 20 世纪的最后一刻，赶在心中默默许愿后，充满希望的新世纪就会马上到来。

然而，突如其来的九一一事件，却又使到许多人不敢对 21 世纪再存有任何太大的奢望或幻想。对此，他们心中不禁发出呐喊：为什么会发生恐怖袭击的事件？人类社会为何要从事如此蹂躏生命的行为呢？……

这种对未来失去信心的普遍感觉，许多人都曾经片刻性地患上之。虽然此症状可能在一些人的身上历时不久，但至少都有数小时至数天的时间吧！在这一刹那间，生与死竟是如此地靠近，简直叫人感到不寒而栗。

至于今后的世界是否会变得更糟，以致未来亦相对黯然失色呢？这是没有人可以马上答得上来，但又不敢一口就否定的问题！

然而，从美国联同英国对阿富汗展开报复行动，以及目前再联手猛轰伊拉克的情况来看，至少我们可以肯定的一点是：世界从此将出现更多假借反恐怖主义之名进行的军事攻击，以及受攻击者藉

捍卫国家主权，而群起欲打倒美国霸权主义的还击之战。

在战与不战之间，战争似乎就成了唯一的真理。那么，这是否意味着恐怖分子就可再度悄悄来袭，而美国也可继续肆无忌惮地扮演其身为“世界警察”，甚至是“世界法官”的角色了？

不！这是不可以再重演的，而无论是纽约、美国乃至世上任何国家的民众，都不可能再承受九一一事件所带来的生命之“轻”！难道在攻与不攻之间，就没有其他更好的选择了吗？

至于在恐怖主义与反恐怖主义之间，和平的定位又是什么呢？而武力对抗暴力的结果，是否就可保证世界的永续和平呢？这些问题唯有留待明天去解答吧。

如今，尽管《楼殇》系列很快就要告一个段落了，但这不意味着世界今后已重归和平，反之它正处于一个“不确定的时代中”。由于许多旧的问题还未能解决，而新的问题却接踵而至，那么我们的时代如今确已走到了一个错综复杂的彷徨时期。

尽管我们了解世界上存在一种以反对任何形式战争为职志的和平主义者，然而除了他们之外，相信当下仍然活着的每一个人，都不该以武力去面对暴力。唯有减少武力、暴力、仇恨、报复、狂妄、嚣张……那么，未来的世界看来就有希望得救了！

谈回《楼殇》系列的推出，其实并不志在于回顾过去，反而是要鼓励更多的人士，尝试从悲剧的阴影中走出来。若相较起来，《楼殇》肯定是一个相当用心的大制作，且绝对不是轻瞄两眼就可以轻易翻得过去的。这个系列尤其值得所有喜爱和平与自由的人去爱，那么，就让我们好好再读一读吧！

方若琪随便登场

11

因为机缘巧合，因为想留下来准备第二天的报道，她放工后留在播音室没有如常立刻回家。结果，她遇上了那个变天的时刻，当上世界另一个角落每 10 分钟便转截直播的主播。

飞机撞楼·十万火急

想起九一一当天所发生的事，NTV 7 新闻与时事部门副经理方若琪还是印象深刻。她说：“平时晚上 9 时的华语新闻播报完毕后，我是将外套脱下准备因家了。突然有同事致电来问我知道否客机撞世贸中心的事，一个同事马上帮忙上网查，而网上的确有这样一个简短讯息。

“当时我还对他说：‘记得将这个画面录起来，明天我们要用，记得啊！”

可是，当她不停的看重复又重复的画面，看到旁述很紧张的样子，再看到第 1 栋大楼倒塌时的滚滚浓烟时，她一身的鸡皮疙瘩马上冒起、觉得头皮很硬很发毛，心里盘旋着：一定要插播了。在知会上司商讨决定后，现场的 4、5 个同事马上招兵买马号召其他同事。

一旦决定下来，在现场的 4、5 人便开始马不停蹄的打稿、作准备工夫。“不久，我看到剪接室、摄影棚、负责整个广播部门的同事接二连三从四面八方冲起来，有穿着睡衣、有穿着短裤、有的

穿着皱皱没有烫的衣和 T 恤、有的踩着拖鞋、有的还一副刚刚睡醒的样子……大家就这样子跑回来了。”

“总营运长一来到马上对我说：‘你需在 10 分钟内上阵！’虽然我外套已收在橱里负责拿锁匙的人也走了，虽然我在穿着便服，可是为了比敌对电视台抢先播报这个重大新闻，我唯有硬着头皮上阵了。我们从当天 10 时 40 分便一直插播至深夜 2 点。”

只有一分钟倒算

仿佛已经回到一年前的大阵仗，她滔滔地说：“我很紧张，连字都打不出来了。插播时刻，我进去摄影棚，只有一分钟的时间倒算，根本不晓得将发生什么事。我是一边听上司的指示，一边读时有时无的稿。我根本是一心两用的。”

如此即时的临场表现，当然也会有许多突发事件了。“当上司叫我插播到 CNN 小布什讲话时，马上切进去时镜头的那边却已人去楼空，我唯有自圆其说的收场，后来再重述他的讲话；

“有一次同事叫我在 1 分钟内直接电访美国，我连那个人是谁？是什么身分？地理位置都搞不清楚，叫我问一些什么，如何问出适当的相关问题？其实我只需问他那边的情况，可是我却问他怀疑是谁干的等等问题。这是对我很不公平的一次。”

“为了观众群，我们一开始便以马来语播报，过后因为资料来源皆是英文来不及翻译，所以从 11 点多就一直以英语播报了。直到凌晨 2 点，因为没有更新的变化了，楼也塌了，人们也在歇斯底里的救灾，因此我们便结束插播工作。

“虽然一片混乱，虽然表现很糟，可是中、文、巫文组及录影棚二多位同事，可顷刻间无己无私，不分彼此的付出自己所有，全情的投入插播工作，即使是只递一枝笔，一张纸，也觉满足。”

她认为 NTV7 不仅是第一个播报恐怖袭击新闻的电视台，而且这家私营电视台能以有限的资源（美联社和网站）来大幅度报道，经是非常难得的了。

不过，她觉得有所遗憾。“如果当时我的脑袋可以清醒些，我可以播报华语的。因为那段时间我已大部分主播华语新闻了。”

九一一对方若琪的教训是：已经尝试最恶劣的情况了，以后再播新闻也不再觉得怕；而且我发现当主播一定要常常自我准备和提升修养，才能泰然镇定应付突发性事件。

抢救还是抢拍？

如果物转星移，如果九一一当天你也在现场，你会选择快速逃命，还是会帮忙现场的其他人？如果你拿着摄影机你会先拍摄还是先救人？

方若琪思索了一阵，回答说："我想我会帮助旁边的人一起逃跑，毕竟大家都不知道下一分钟会发生什么，一切充满着变数，可能即使我只顾自己逃命也是来不及的。"

不过，她很果断的说："站在新闻从业员的立场，我会一边拍摄一边逃跑，即使突然楼塌下来了，我也会让我的摄影机'on'着不停，将那最后一秒钟也拍摄下来，也让以后的人知道当时的真正情景。"

也许，这是摄影记者及采访记者的不同，前者即使人不在了器材仍在，遗作仍然有机会重见光明；后者则是人在笔在，人亡笔亡，没有人可将他最后一刻后看到的情形详情描述了。

为何用恐怖袭击字眼

在凌晨 2 时收工后，方若琪及同事在深夜 4 时才离开电视台。

第二天她下午 2 时回到公司，同事告之有恐吓电话找她，提醒她最好不要接任何电话。

"他们说好几通电话找我。拨电进来的人问：她今天有没有上班、几点上班、有没有播新闻、为什么用'恐怖袭击'这个字眼。

"我想他们应该是怪罪我怎么一开始便铁定说是'serangan pengganas'了。为什么这样用？因为资料来源都是这么说的。"

她知会了上司，接受不单独行走的劝告，也让当天一切活动照常，包括中午 5 时半的新闻播报。"结果当然没事。我想他们应该是要骂我，叫我小心一点不可以用这种字眼，毕竟他们不是一次，而是拨了很多次电话进来。"

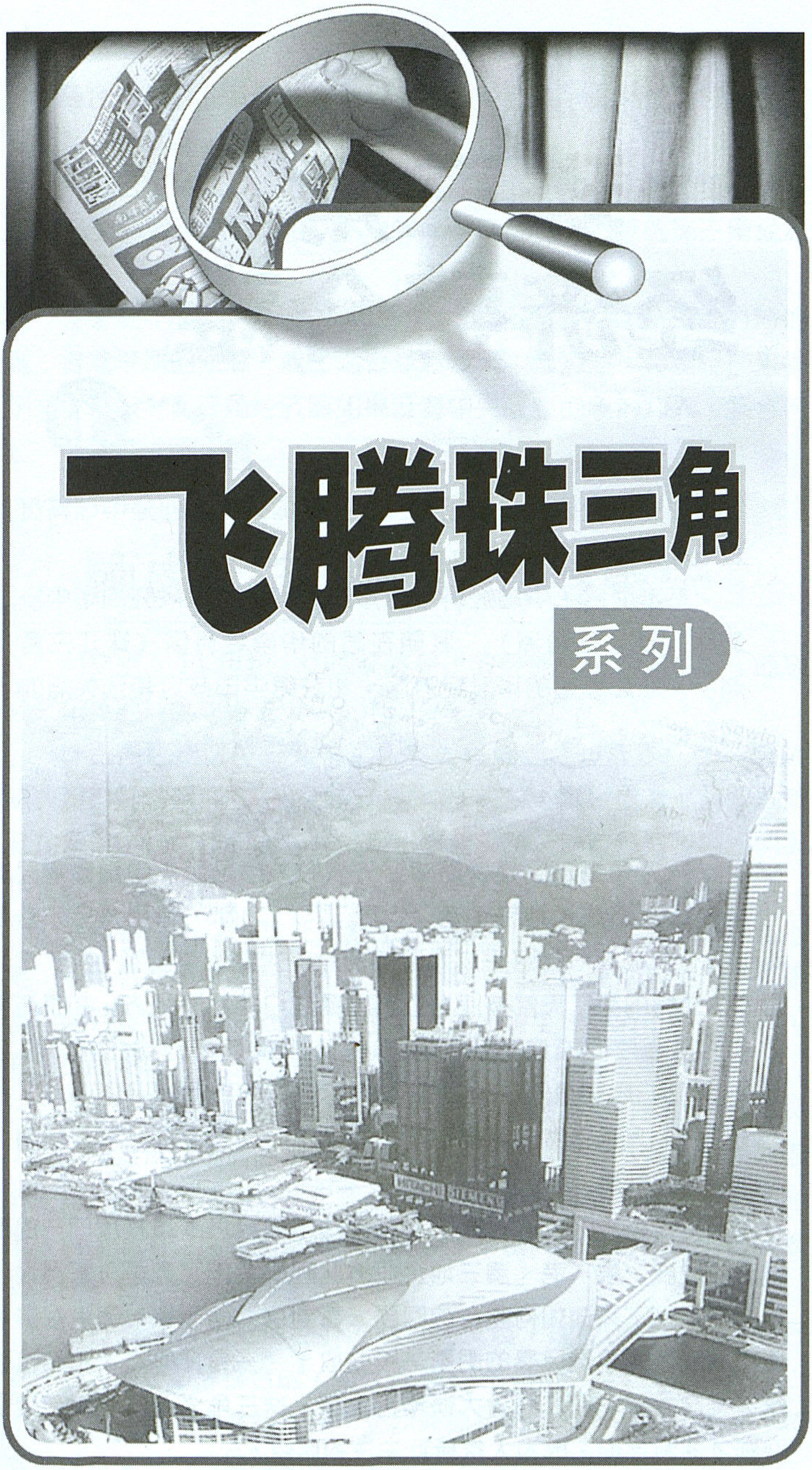
Congratulations

佳作奖



之华 陈玉莲

（南洋商报）



飞腾珠三角

系列

珠三角经济整合难

1

中国经济的飞快崛起，引起全球的关注，但是中国幅员辽阔，各地经济发展情况悬殊。

基本而言，中国经济可分为四大板块：最兴旺的华中经济区（长江三角洲）、紧随在后的华南经济区（珠江三角洲）、急起直追的华北经济区，和获得中国政府特别关照的西部地区。

珠三角经济区是华南的经济核心，也是目前中国最耀眼的经济成长地带，有“世界工厂”之称，特别是广东沿海城市的飞快成长，让这里成为吸纳资金的大磁场；反观 1997 年回归中国之后的第二天就被亚洲金融风暴狂扫的香港经济，却是伤痕累累，迄今依旧流血不止；原本一直停滞不前的澳门经济，在 1999 年回归后却意外赶上中国的发展列车，经济稍见起色。

如今，大家虽然已经都在同一屋檐下，可是三地经济三样情，表现却大异其趣。

珠三角经济区过去一直依循着作为中国经济改革开放门户的政策自由发展，粤、港、澳三地企业彼此间既合作又竞争，官员很少正正经经坐下来谈如何整合的问题。直到这一两年来，香港经济一直摆不脱亚洲金融风暴的阴影，被迫放下“一哥”心态，由特首董建华亲自领军，和广东省大谈整合之策，珠三角经济区的重新定位问题才逐渐浮现，成为大家新近关注的焦点。

整合要从何处着手？香港和广东谁是老大，谁又要退居老二？问题其实很复杂。

我们这一趟花了 13 天的时间，深入走访香港、澳门和广东省的深圳及东莞四地，试图从不同的角度来解读这一波的珠三角经济整合潮。

对于要不要整合，或如何整合这个问题上，我们初步的结论是：香港表现的很急，澳门则有点消极，中国方面，特别是广东省明显不积极，珠三角经济圈如果没有中央政府的政治介入，整合将是一条漫漫长路……

顾虑太多·香港患得患失

时序进入 21 世纪，中国经济是世界经济成长的火车头。而珠江三角洲经济区，更是火车头中的火车头。

珠三角经济区的三强中，广东省将继续往世界工厂的方向迈进，澳门则希望把今日的“东方蒙地卡罗”，发展成为“东方拉斯维加斯”，继续发展它的博采娱乐事业。两个地方都有了自己明确的定位。

唯独香港，这个珠三角经济区的大哥，“一哥”地位岌岌可危，亚洲金融风暴之后一直找不到方向。当年香港从制造业成功转型为服务业挂帅的经济体，如今服务业受到全球经济不景的拖累，急欲三度转型，可是兜兜转转，跌跌撞撞，还是找不到方向感。

香港政府希望发展知识经济。可是知识经济定位模糊，范围又太广，一直没有明确的方向。到了这一两年，港府才发觉惟有依靠珠三角，经济才可能快速起死回生，不过已经错失了整合的最佳时机，再加上港府凡事顾虑太多，缺少了中国大陆发展经济的那股狠劲、果断和强势，变成患得患失。

现在要探讨珠三角经济的整合与发展，理所当然要从香港开始。因为现在最想整合的，还是香港。

学者在研究香港经济时，必须兼顾到香港经济的三大属性：特定的区域性、中国属性和世界属性。

香港经济区域包括九龙半岛和香港岛组成，研究香港经济必须以此为基点，可是又要把香港经济与中国经济和世界经济联系起来一起进行研究。

60 年代香港经济起飞，基本上是以制造业发展为主，地点集中在本土；经过 30 年的前进，香港崛起成为亚洲地区的国际金融与服务中心；70 年代末期中国内地实施改革开放，已经不再具有成本优势的香港制造业，几乎全部飞奔内地投资设厂。

高盛（亚洲）有限公司董事经理胡祖六博士接受《南洋商报》访问时说，80 年代以前，香港还是以劳工密集工业为主，如从事生产手表、玩具、纺织品、塑胶花，所以，在大陆改革开放之后，提供香港一个契机，把这类近乎要落伍的工业转移到内地，香港便藉此提升自己，转型为金融中心。

“所以，80 年代失业的蓝领劳工很快便被吸纳到观光、金融、地产领域，这便是自由市场的规律。

要是没有转型，香港迄今若还在从事劳工密集工业，根本难以和内地竞争。可是，香港现在以服务业为主，还是可以在珠三角站得住脚。”

胡祖六说，香港回归中国已经 5 年多，香港政府还在谈论是否要与珠三角一体化，是非常落伍，也很悲哀的事情。

“香港没有利用到珠三角所给予的好处，反而是划地为牢，在回归首两三年中没有充分利用本身的优势，这绝对是政府的失误。香港应主动弄清利益所在，主动与珠三角其他城市交流商谈。”

他说，其实香港与珠三角的分歧还不是很大，关键只在于香港如何与它们一体化。不管喜欢与否，香港与珠三角是不可分割的一体，彼此共存共荣。

世界工厂·珠三角经济区

在地理上，珠江三角洲是指珠江入海口附近的平原地区，范围包括东到惠州，西至高要，北达清远，南至南海的平地，总面积达 1 万多平方公里。

不过，从经济区域的划分来看，它显然更加辽阔，包括了小珠江三角洲（广州、深圳、珠海、佛山、江门、中山、东莞、惠州和肇庆等城市和周边地区），再加上香港和澳门，就形成了一个大珠江三角洲经济区。

小珠三角经济区是广东省的精华地带，也是对外开放度最高的区域，中国政府 20 多年来的改革开放，使珠三角崛起为中国最富裕的地区之一。

根据统计，到 2001 年时，广东省的国内生产总值（GDP）正式首次突破万亿元（人民币，下同）大关，达到创纪录的 1 万零 556 亿元（约 5 千零 26 亿令吉），占中国全国 GDP 总量 9 万 5 千多亿元的九分之一强。大部分是由小珠三角经济区贡献。

现在珠三角人均所得已经达到了 3千多美元，即使每年只增长 6%，10 年也要翻一倍，可是现在广东每年都以 10%以上的速度增长。照现在的发展势头，2010 年要达到人均 7 千美元收入是绰绰有余。

据广东省有关部门测算，按户籍人口计，2001 至 2010 年珠三角 GDP 年均增长 5.3%（按常住人口计，则年均增长 10.3%），到 2010 年人均 GDP 即可轻易达到 7 千美元。广东目前包括暂住人口在内，已经有 8 千万人。

如果再加上香港和澳门的国内生产总值（香港人均所得为 2 万 4 千美元，澳门则是 1 万 4 千美元），珠三角经济区确实是一个令人垂涎的经济大蛋糕。

目前广东的出口占全中国的 40%，进出口总额占全国 38%，引进外资占全国的 35%，税收占全国的七分之一。四大项目均占全中国第一。这些成就的取得，港、澳、台资金功不可没。迄今为止，香港对广东的投资依然是最多的。香港企业在广东全力拓展，也为当地的经济、就业作出了巨大的贡献。

中国加入世贸，广东和香港将是获益最大的两个地区。香港是亚太地区最重要的国际性转口港。广东去年的出口额为 900 亿美元，进出口相加达 1 千 700 亿美元，这样庞大的物流（后勤），有 70%是经香港转口的。

珠三角经济区

谁做龙头？

2

上海在长江三角洲经济区的龙头地位早已笃定，区域内没有任何城市可以取代。可是，珠江三角洲经济区，却又由谁来主导？香港、广州，还是深圳？

这确实是一个令人困扰的难题，却是非解决不可的问题。

一个城市要成为一个区域经济的龙头，一般上是由市场、政治和地理位置三个实力来决定。

像上海，数百年来它就是中国大陆境内最大的对外经商口岸，又是长江三角洲的出海口，也一直是北京以外，中国最主要的政治权力核心，三个条件无一不具备，顺理成章成为长三角经济区的龙头，也是全国经济的首善之都。

珠三角经济区的情况就比较吊诡。21 世纪以前，没有人会怀疑香港在珠三角的经济龙头地位，可是自从中国加入世贸组织，广东沿海多个城市急起直追的情况下，加上近年香港经济颓靡不振，竞争优势逐渐被削弱，大家还会不会心甘情愿奉香港为“龙头大哥”，已经是一个疑问！

我们抵达广东省期间，恰逢“珠三角经济论坛”在东莞的虎门镇举行，谁是珠三角经济龙头的问题，也是与会代表热衷讨论的焦点议题之一。这项会议吸引了众多经济学家、大学教授和企业负责人等精英参与。

综合各家所论，香港和广东沿海城市相比，还是占有一定的领

先优势，不过优势则逐年减退。一些人则认为，未来珠三角经济区不会像长三角经济区般只奉上海为龙头，而是出现群龙盘踞的现象，香港、广州、深圳和珠海等，都会各踞一方，在不同领域扮演龙头角色，各不相让。

港人须正视现实

广东省经济学家赵芃认为，过去香港一直是中国南部经济的门户，它深深牵动着其他地区的经济表现，可是，随着中国改革开放，以及加入世贸组织后，香港过去所提供的互补地位已渐渐弱化，中国其他地区已可自己走出去，而不太需要香港的中介角色。

他说："香港与珠三角之间的角色已出现重叠，香港能做的，广东省一些地区也做得不差，现在，大家根本无需再看香港的脸色，而它的技术输出，大陆也学得差不多了！"

"在珠三角，城市与城市之间的竞争非常激烈，香港现在的商贸地位，很大可能会在未来几年被取代。"

"香港要结合内地经济，现在已嫌稍迟，也不见得会成功。"

他指出，在珠三角经济区，东莞、深圳、广州、中山及顺德都很有竞争力，而且，每个地区都有自己所集中发展的行业。例如东莞是资讯工艺、深圳是出口贸易及证券、中山是灯饰品、顺德则是家电业为主。

他认为，港人必须把心态摆正，不要老是想做老大，而港人在这十几年，只是靠炒屋价和股价来支撑经济，钱赚得太容易，结果完全没有居安思危的心态。

"结果，当大陆一站起来，把它给摔在后头，港人便开始惊慌了。"

他说，年轻港人基本上都有二世祖心态，不懂得赚钱，又怕吃苦，如今，正陷入痛苦的深渊。

他说，香港制造业已完全被掏空，金融业只僵持在现有水平，

没有明显突破，旅游和服务业还算是可以发展的领域。

赵芃分析表示，中国南部会有如此标青的经济成绩，原因是当地政府思想开通，反应敏捷，可在短时间内决定经济转型，这比港府这几年来凡事绑手绑脚、裹足不前的表现，显得有效率许多，此强彼弱，此消彼长，差距就拉近了。

“中国人的思想已变了，他们已经看到外面的世界，也认同外界的经商环境，所以，在未来中国商人的经商潜能将有更大的发挥空间。”

他说：“广东看起来不太可能会奉香港为区域龙头！”

中国入世互联网普及
香港中介地位削弱

中国入世后，香港转口角色渐淡一直是令人忧虑的问题。金融风暴后疲弱不堪的经济，更让她在珠三角经济区的领导地位岌岌可危。

中国对外经济贸易大学教授徐进亮认为，香港应加强和深圳的合作，高科技产业是其中一个可行的发展方向。

身兼 WTO 研究会理事的徐进亮在“珠三角经济论坛”上指出，香港过去的发展一起受惠于内地封闭而产生的转口贸易，随着中国加入世贸组织，美国将会逐渐降低追赶的出口关税，按计划到 2005 年更会和香港看齐，届时香港为转口港口的地位无疑会受到动摇。

再加上互联网的出现，香港所扮演的资讯中介角色亦在日渐转淡。

徐进亮认为，香港不能再依赖过去的经济模式，不能过份偏重贸易收入，发展转型经济，寻找其他的路向是迫不可待的事情，“不能等到 2005 年才来做准备，到时就来不及了！”

港深一河之隔，唇齿相依，徐进亮认为，无论是过去或未来，两地都应善用此优势。

他表示，深圳今日的繁荣实在有赖和香港亲近的地源优势，1997 年金融风暴后，香港经济放缓，再加上内陆地区，尤其是长三角的异军突起，深圳的发展亦明显松了下来，可谓和香港是“同病相怜”，因此两地更应加强合作，互用优势，共同走出困境。

刘从梦：要奉香港为龙头

中国科龙集团总裁刘从梦在“珠三角经济论坛”上说，粤港澳还有很大的合作与发展空间，小珠三角要与香港发展更紧密的经贸合作，而且广东省各城市要自觉维护香港在大珠三角经济区的龙头地位。

刘氏认为，已经有了初步发展、经济实力有了较大提高的珠三角各级政府必须摆脱妄自为大、唯我独尊和排外的心理，避免短浅眼光，多考虑珠三角的明天。

尽管入世以后，随着珠三角直接面对世界贸易、经济实力的增强，香港经济对珠三角的影响有所削弱，但在今后相当长的时期内，香港作为珠三角经济龙头的地位不会改变，而且也不应被改变。因为，香港作为亚太地区金融中心、信息中心和贸易中转中心的地位已经确立多年，影响深远，非一两年内可以被取代。

香港与珠三角经济一体化进程亦十分迅速，两地经济融合显著，可以说一荣俱荣、一损俱损，只有让香港保持其应有的地位、发挥应有的作用，才能对整合珠三角，对整个内地经济的发展有利。因此，珠三角地区各级政府、企业界都要自觉维护香港的利益、维护香港的地位，否则只能共同走向衰败。

除了刘从梦，香港还有不少“本土优势派”的学者拥有相同的见解，他们不认为香港的龙头角色会轻易被取代。

香港科技大学副校长林垂宙就说，过去有人担心工业全搬去珠三角，香港经济空洞化，其实是过虑，用区域经济的视野来看，香港正像纽约、伦敦、东京那样，从城市经济发展为区域经济，香港人可以把珠三角视为“大香港”的一部分。

林垂宙所谓的“大香港”，就是建立一个以香港为龙头中心，广东省为腹地的大经济区。

林垂宙说，以广州、东莞和深圳等地过去五年的迅速发展来看，在未来十年间，全部会成为具规模的现代化城市，直接和香港竞争，如果香港不设法和这些地方建立合作互利的关系，利益将会受损，如果寻求合作，则整个珠三角将变得更有活力。

他指出说，纽约的经验很值得香港参考，纽约从不会为经济活动搬到市外周边地区而忧虑，因为纽约有最好的电影院、歌剧院、博物馆、餐厅、银行、律师、大学等等，不论企业和工厂搬到哪里，只要还在大纽约地区，汽车一、两个小时可达的地方，人才和高增值的活动就还是会流到纽约去。

香港也该用这个角度看珠三角的发展，它其实是香港的一部分，这个区域的经济发展起来，人都会涌向香港，因为香港有最好的服务业。当内地放宽香港游配额后，许多内地人涌来香港，证明香港有吸引力。

不过问题却是，中港两地目前人流、物流还有诸多限制，而且两地有不同的政府，不同的制度，不同水准的人民，这和大纽约的情况始终有所不同。或许过几年这些问题都可以获得解决，可是现在的香港经济情况，是否还可以慢条斯理多等几年？

香港
可保竞争优势

3

香港是亚洲重要的国际金融、贸易、航运及讯息中心，对周边地区发挥着突出的辐射与集聚作用，这些优势是长年累积而成，不容易被其他地区轻易取代。

反观广东省，长期处于闭关锁国和僵化的计划经济体制底下，70 年代末才迎来改革开放，虽然近十年的发展铺天盖地，可是在许多领域的建设还没有成熟。硬体建设是有目共睹的，可是软体建设还需要好几十年的时间，才可能追上香港现有的水平。

这是香港目前还具备的优势。不过，金融风暴的打击和目前香港政治的纠缠，可能使它的优势一直在退化。

香港中华总商会会长陈有庆博士接受《南洋商报》访问时说，早在 80 年代，香港中华总商会便鼓励华商前往珠三角投资，也目睹了这块经济盆地迅速起飞的奇迹。

目前，香港 95%以上的制造业都已经移到中国大陆，其中大部分在广东省。

他说，在整合珠三角经济之际，香港还是维持金融中心的角色，以及寻求商机的交汇点，主要是香港的税务及法律框架较完整。

“中国目前已晋升为世界第 6 大贸易国，香港作为外商进入内地的门户，以及内地企业走向世界的桥梁，又具备许多比内地城市和大部分亚洲区域城市优越的地方，如法制健全、贸易自由、税制

简单、税率低、资讯发达、拥有丰厚的海内外市场网络，可以自由兑换货币和交流人才，是营商的好地方，亦是外商投资的首选地之一。”

陈有庆深信，香港在整个大中华和亚洲地区的独特优越地理位置和商贸优势，还是会持续下去。

他认为，香港应该与珠三角加强物流、人流方面的合作，为彼此共同利益努力，那么，上海及深圳等城市的发展，不会对香港有太大的负面影响，各方加强合作，以取得双赢局面。

他说，香港目前所失去的生产中心优势，将来珠三角一些地区也会面对同样困境，其中广东省的生产成本也逐渐昂贵，所以，未来的趋势是会一直往北迁移。

他坦言，香港现在最大的困境是政府政策不明朗，常常议而不决，决而不行。港府经常为了顾及少数人的利益和感受，而不敢大刀阔斧地推行改革，否则将被批评为干预经济，有损香港自由经济的象征。这是香港当前的困境。

高盛（亚洲）有限公司董事经理胡祖六也指出，珠三角是一块非常有活力的经济区域，因此，香港应该利用本身的优势，例如法治架构、国际联系、金融服务等，来提升竞争力及扩大竞争空间。

他说，任何商业中心都有一个腹地，例如曼哈顿的经济腹地是整个美国，英国和欧洲则是伦敦的腹地。所以，中国内地自然是香港的腹地，尤其是珠江三角洲因地理位置、文化接近等，无形中便是香港的中心腹地。

“所以，香港政府必须有智慧，具备长远眼光，在珠三角发挥积极角色。”

广东对手是上海

表面上看来，大家都还一直把香港摆在大哥位置，可是香港和广东省各城市的暗中较劲，却是没有停过的。

广东省长卢瑞华对时下人们喜欢谈论上海与香港、香港与广东、广东与上海竞争的问题不表认同，他说，如今全球经济日趋一

体化，一国之内，讲究的是相互支持，共同发展，没有多少攀比的理由。要比，就要到国际上去比，一家人关起门来比没有什么意思。

这些话明眼人一看就知道是表面文章，事实上不但广东和香港竞争的很厉害，广东和上海的比拼，更是异常猛烈。这不但是市场经济之间的竞争，更是政治权力的角逐，谁能够占据国内经济龙头的角色，在中央权力核心的代表性，自然相对增加。

种种迹象显示，广东的主要竞争对手是上海，是长三角经济区，它们并没有太在乎和香港的竞争。香港和广东还有合作的空间，可是广东和上海，却是直接在竞争，全面在竞争。

目前在东莞一家公营企业任职的经济学家赵芃 说：“现在看起来还是上海在领先，不过广东追得很厉害！广东的开发还是最近二、三十年的事，上海和长江中下游城市，数千年来都是中国最富裕的地区，经济基础比南部更稳固。”

如果广东的对手是上海，是长三角经济区，那么广东肯定会以自己省内的其中一个城市为发展龙头，毕竟香港不在广东省政府的驾驭范围内。

卢瑞华曾说：“不出三、五年，广东的经济总量，就可以与香港并驾齐驱。去年，广东省的税收加上预算收入，达到 2 千 400 亿元人民币，香港政府的财政收入是 2 千 500 亿港元。虽说还有一些差距，但是广东税收这几年的增长幅度达到 15 至 20%，今年第一季度的增长更达到 20%以上，因此，两者之间的距离可以很快消除。”

而且，在发展珠三角经济上，广东省政府显然有自己的一套想法，虽然并没有把香港和澳门排除在外，但也没有主动邀请香港政府来主导未来珠三角经济的发展鸿图。

在发展广东省经济上，它们反而更热衷于向国外取经。《洋顾问思维旋风——探索广东现代化》一书，就是广东领导层邀集海外专家，为广东未来经济定位建构理论的重要书籍。其中，卢瑞华特别推荐广东省省长顾问、日本丸红株式会社社长鸟海岩所写的《建设珠江三角洲城市群的关键》这一篇论文。

鸟海岩其中一个富有启发性的建议，是铺设连接香港、广州、佛山、江门和珠海的快速铁路，并利用铁路铺设光缆网。这一建议既吸收日本东京经济圈 50 年的建设发展经验，又结合了当前光电子技术发展的最新趋势，具有很强的可操作性。

香港浸会大学经济系教授曾澍基说 ，中国各大城市对香港似乎不太相让，连深圳也坦诚地批评香港的发展弱点。

他说，香港经济无疑正处于十字路口。政治过渡的严峻考验、金融风暴的冲击，加上内部政治与社会的失调，强烈地震撼了香港人的自信。一国两制，经济上反而好像对特区形成了一个困笼。香港人本应向外进军，成为中国的前线尖兵，但现时大多数人都想北上，打通经脉，以图自救或扩展。

从另外一个角度来看，香港最近面对的最大问题，就是信心危机。一些中国内地商人就明言：“不是深圳、广州或珠海要与香港竞争，而是香港自己没有信心，和数年前的情况大不相同。广东的城市就不同，深圳不怕广州，东莞要追珠海，大家都不怕竞争，大家都在竞争中进步。”

开十六大高官忙卡位 无暇兼顾香港问题

一度被视为香港“经济救星”措施之一的“中国内地与香港更紧密经贸关系安排”，迟迟没有突破，最近更吹起一阵淡风，甚至可能会胎死腹中，最主要原因是中国各地高级官员，正忙着为中共十六大会议作准备工作，大家都忙着“抢位”，根本没有时间和香港官员谈什么经贸合作的安排。

香港很急，可是常把自己的热脸贴在人家的冷屁股上，久而久之恐怕也会意兴阑珊。这也是香港的无奈。

香港财政司长梁锦松解释说，由于这项安排须讨论的范畴非常广泛和复杂，众多项目都涉及中国大陆多个部门和单位，正值中央领导层面临人事更替，最近根本难以进行磋商工作。

大陆消息人士就说过，由于中国和香港要建立这套经贸关系安排，涉及中央、各省及市几层政府架构，其中一些与香港设立的协定，或会令到内地一些部门减少税收或利益受损。然而，不少部门的领导，目前正在靠一些“工作指标”或税收成绩，来争取在十六大之后升官，因此现在中国内地官场大部分都采取稳打稳扎的态度，不会断然冒险断财路。

潘永才：港粤整合 港府做了很多努力

香港贸易发展局助理首席经济师潘永才反驳外界指责港府对香港经济复苏没有建树，以及对香港和中国大陆整合有心无力的说法。

他说，香港必须与内地整合才能生存，单靠自己力量，很难走出现有的经济困境。港府在这方面，确实做了不少努力，而非私人界所指责般，完全对香港经济没有建树。

他说，在中国加入世界贸易组织后，香港可从中获益良多。一是中国可作为香港产品的内销市场，二是香港可扮演海外公司进入中国市场的中介角色。

“过去，香港进入内地市场，比其他外国公司更有优势，可是，在中国入世后，这种先机已经消失，反而，香港的经济表现却越来越仰赖中国的发展。”

他说，过去和现在，香港以美国经济为主轴，一旦有风吹草动，便会被牵连；可是，在未来如果中国经济表现欠佳，香港也会遭殃。然而，从短中期来看，中国经济表现应该都不会太差，中国对香港的影响也是处于正面。这是香港经济脱困的利基。

潘永才说，中国内地一些城市的崛起，对香港并不存在威胁，因为它们多数是从事中低档的产品，和香港的中高档产品没有太多重叠性。

他认为，中国产品虽然在价格方面，具竞争能力，但是，在素

质方面则不如香港。

他直言，香港物流业近年来面对广东和上海的激烈冲击，特别是海运，香港与内地港口的竞争确实越来越大，尤其是深圳的盐田深水港，具备很好的发展优势。

但是，香港从不会松懈下来，港府和私人界都在谋求对策，像建议中在大屿山兴建连接珠海-澳门-香港的大桥，就是要进一步巩固香港作为珠三角物流中心的地位。

粤港澳
忙基建衔接

4

中国经济的飞快崛起，引起全球的关注，但是中国幅员辽阔，各地经济发展情况悬殊。

基本而言，中国经济可分为四大板块：最兴旺的华中经济区（长江三角洲）、紧随在后的华南经济区（珠江三角洲）、急起直追的华北经济区，和获得中国政府特别关照的西部地区。

中、港两地经常在谈物流，本地人常常会问：到底什么是“物流”呢？

物流，其实就是我们这里所谓的后勤（Logistics）服务，基本意思是：按用户的需求，将货物从供应地转向需求地。因此，物流也并不单指运输、集装、货仓，还包括从事资金流动的金融业、银行业和服务业等多个领域。

70 年代，传统的运输和仓储可算是早期的物流产物；80 年代，物流还包括了航运、空运和关税等；到了 90 年代，全球经济渐趋一体化，电脑和互联网的广泛使用下，电子物流因应而生，以节省许多的人力运作成本。

从这里可以看出，物流业其实是一快很大的经济大饼。尤其珠三角是世界工厂，物流庞大，也带动络绎不绝的人流，商人抢攻这片大饼一点也不奇怪。

物流业已经成为珠三角多个城市要争的肥肉。虽是人人要争，但并不是每一个都有条件争得到，偏偏香港最有条件。

从 70 年代末中国中央政府决定在广东和福建省的几个城市实施特区经济政策之后，凭借优越地理位置和庞大资金的香港商人，就一直是珠三角经济区物流业的大赢家，几乎 90%以上的产品或服务出口，都是经过香港的三大运输网络--陆运、空运和海运，出口到全世界。

不过，近年来广东省沿岸的高度发展，制造品大量增加，对物流的需求也更加殷切。另一方面，香港的物流成本却在水涨船高，基建也逐渐赶不　需求。

反观广东沿海城市由于资金越来越充裕，加上要降低成本，纷纷发展自己的港口码头，也加强道路网的建设，加上广州、深圳和珠海三大国际机场的不断提升，珠三角的物流不再由香港独自做大，广东城市的物流竞争能力，给香港带来很大的压力。

如今，香港处理广东进出口品的数量已经在减少，可是仍占 70%强，只要香港能够保持现有优势，加上广东生产的产品在量上续增，对香港经济的贡献仍然很大。

最近几年，香港也逐渐发觉到自己的优势逐渐被吞蚀，忧患意识油然而生，不过却被指解决问题的魄力不足，问题一箩筐。

除了物流，人流也是一个大问题。粤港两地人民商贸和旅游往来日渐密切，可是香港政府对于内地人士到香港仍有许多顾虑，不但政策没有与时并进，关卡入境的基础建设也没有及时加强，导致两地的人流，也面对阻塞的命运，每逢重要节日或假期，几个通往中国大陆的关卡，都有人满之患，长龙几个小时都无法疏散。

香港中华总商会会长陈有庆博士就说：“香港和珠三角在物流和人流方面，一定要加强合作，加快合作。”

物流业火併
香港输不起

香港目前有 60 万人口靠物流业营生，包括从事贸易、运输和

物流的从业员。而物流业约占 2001 年全香港国内生产总值的 21%（包括贸易、海运、陆路、空运及仓储等行业），显见举足轻重，香港一点也输不起。

这些年来深圳也在积极搞物流，特别是在港口方面的突飞猛进，带给香港巨大压力。深圳的成功，促使珠三角一些城镇也纷纷在搞物流，抢走了香港不少货运生意。

经济学家担心，一旦香港失去物流业的优势，其他相关的领域，如银行、金融、保险、贸易服务和中小企业都会受拖累，可能开启另外一波失业浪潮，随时会令失业率攀升到 10%以上。（目前香港失业率在 7.5%左右）

据统计，中国每年的物流市场总值达 1 千亿人民币以上，只要香港抓紧这块大饼，香港经济还大有可为。

确实，香港在物流业还有很多的优势，尤其是它处处都是深水港，大小货轮进出自如。香港位处亚洲心脏，5 小时飞行时间已可以覆盖整个亚洲，这是亚洲任何一个城市都不具备的优势。

香港更是全球 10 大国际贸易体之一，拥有良好的物流基础及完善的交通网络。空运方面，66 家航空公司每星期为香港提供 3 千 800 多班定期航班，飞往全球 130 多个目的地。海运方面，80 多家国际集装箱航运公司每周提供 400 条航班，往全球 500 个目的地。香港是 2001 年全球最繁忙货柜港，港口吞吐量约 1 千 800 万个标准货柜。

香港在物流业中所扮演的角色，在过去 20 年都是中转枢纽，只是简单的把货物由机场或港口装卸下来，由中国内地转到国外，或由国外进口至内地，这种简单的中转运输，很容易被中国其他地方取代，目前香港的这些优势都已经在被侵蚀。

最令香港头痛的是，目前港府荷包空空，财政赤字连年攀升，搞基建是有心无力。

胡应湘献策

建港澳珠大桥

对于如何解决香港和珠三角之间的交通问题，港府似乎苦无良策，反倒是企业界不停提出建议。简单说，就是皇帝不急太监急。

由于香港的制造业 90%都已经迁至珠三角，对物流的需求不大，反而中国已经成为世界的大工厂。制造业是现在物流的最大需求者，香港由于远离中国制造业中心的长三角和珠三角，在地理上相当吃亏。

可是香港并非无作为，只要香港能够把海、陆、空运结合起来，形成联运系统，加上香港的效率和运输机制，仍然可以在中国物流业分一杯羹。当中，香港面对的最大问题是陆路连接和通关程序如何解决。

香港贸易发展局助理首席经济师潘永才对《南洋商报》说，其实港府在解决香港和珠三角经济区的交通联系上，一直没有松懈过，和中国官方的磋商也一直进行，同时也有考虑民间的建议。

有鉴于此，香港合和集团的胡应湘，就提出兴建港澳珠大桥的建议，从大屿山，以“Y 型”连接珠海和澳门，完全打通珠三角经济区的陆路连接，减少对水路的依赖。

过后，利丰集团主席，也是香港机场管理局主席的冯国经又提议，将港澳珠，再加上深圳，形成一个“双 Y 型”的跨海大桥。

胡应湘最近表示，香港与珠江三角洲加强联系的通道方案已达成共识，兴建港澳珠大桥计划的大方向已定，正由中国中央专家小组研究。

胡应湘对建桥方案获中央支持甚具信心，因为其提出的建桥方案具前瞻性及效益，他深信凡对香港有利的，中央都会予以支持。

他表示，目前具体的研究范围包括选址、兴建时间及资金等。他估计由于大桥主要部分不在香港特区境内，而内地政府资金短绌，相信该项目不会由政府出资，会由私人财团投资，他建议以公开方式引入资金。

现时有不少财团包括新地集团、何鸿燊及日本财团等表示对该项目有兴趣，因此资金不成问题，一旦获中央拍板，便可水到渠成。

不过，即使中央点头，这项庞大的计划可能要到 10 年后才能完成。

香港环境运输及工务局局长廖秀冬表示，港府至今已接获两个关于建桥连接香港和珠江西岸的建议，当局本身亦有数个方案，现时正和国家计委和广东省政府共同研究通道的可行性。她表示大桥的兴建未有具体时间表，但相信落成时间会远比最初预计的 2016 年为早。

斥资 310 亿建 6 大园区
深圳拓物流
挑战香港

5

深圳积极发展物流业的决心，让香港深感威胁，但是自己又财政拮据，只能眼睁睁看着对手砸下大笔金钱大搞物流。

作为深圳未来经济发展的三大支柱产业之一的物流业，属于核心项目的六大物流园区规划已经具有雏形，在中国第十个五年计划期间，会投入 650 亿人民币（约 310 亿零吉）的资金，数目惊人，也显见深圳的决心。

这些年来，深圳的物流业发展概念已经吸引了 50 多家跨国物流采购集团落户设厂，包括全球最大的百货集团沃尔玛集团（W-Mart），可见深圳的物流业发展是锐不可当。这对近年来也一直倡导全力发展物流业的香港来说，无疑是泰山压顶。

深圳计划中的六大物流园区包括盐田港物流园区、笋岗-清水河物流园区、平湖物流基地、航空物流、龙华物流园区和前海湾物流园区，各自拥有不同的功能。

深圳的这几个物流园区，几乎都是打着比香港营运成本相对廉宜、土地面积相对辽阔的“一站式物流配送中心”为旗号，对不少毗邻的香港企业具有“致命吸引力”，香港的嘉里集团就选择了笋岗-清水河物流园区为基地。

深圳近年也积极改善港口运输能力，也使到该市的物流也竞争能力大增。深圳计划在 2005 年以前投资 157 亿人民币，兴建深圳

各类停泊位 32 个，届时港口的吞吐量可以达到 3 千620 万公吨，集装箱吞吐成长可达 330 万标准货柜。当中，重点项目包括盐田港三期集装箱码头、蛇口集装箱码头二及三期工程、赤湾港区市二及十三集装箱泊位。

到今年 10 月止，深圳港口的集装箱吞吐量达621 万标准货柜，较去年同期大增近 50%，目前已经是世界第 8 大港口。此外，深圳机场的旅客吞吐量也增长近两成，达到 777 万人次。

从各方面来分析，深圳物流业的软硬体都已经具备规模，再以如此速度发展下去，恐怕会抢走许多香港的生意。

香港码头处理的货柜，7 成以上来自珠三角，可是却因为没有铁路连接，导致货物必须经过不同的交通渠道才能送抵香港港口，无疑增加了许多的转接成本，是目前香港港口运费居高不下的主因，是一大隐忧，必须立刻加以解决。

不过，专家预测，到 2020 年时，珠三角经济区每年至少需要处理 4 千万个集装箱，加上华南其他地区经过铁路送抵的货物，香港世界第一港口的地位至少 20 年都不会改变。

香港葵涌港 vs 深圳盐田港

李嘉诚左右逢源

香港凭着天然深水港的优越地理条件，崛起成为全球最繁忙的货运港，尤其是葵涌港一号到九号码头，更是香港最忙碌的深水港。目前，香港每年处理 1 千 800 多万个标准货柜，高踞世界之首，领先其次的新加坡。

不过，近年来深圳的多个港口，尤其是盐田港，给香港带来很大的竞争压力，深圳的货柜处理量已经崛起成为全球第八大。深圳目前有九个港区，如盐田、蛇口、赤湾、妈湾和内河等，其中以盐田最具竞争力，主要优势是价格远比香港便宜。

如今，珠三角经济区的码头运输业，已经形成葵涌港直接对垒盐田港的格局。许多人在担心，香港的海运业随时会被深圳超越。

香港贸易发展局助理首席经济师潘永才却不以为然，他在接受我们采访时，立刻拿出一幅地图说：“从地图上可以看出，香港周围几乎都是深水港，反观深圳，除了盐田，其他地方根本没有深水区，深圳对香港的威胁，毕竟有限。”

潘永才承认盐田港确实带给香港很大的压力，不过强调香港依旧具有绝对优势。他说：“而且，不管是深圳还是香港，盐田港还是葵涌港，都是香港富豪李嘉诚所有！”

确实，目前香港从葵涌到昂船洲的一至八号货柜码头，主要是由李嘉诚旗下和黄集团的 HIT 国际货柜、九仓集团的现代货柜，以及和黄拥有一半股权的中远国际货柜所垄断。其中，和黄占了总投资的 80%。

再看深圳的盐田港，也是李嘉诚几年前一手打造起来的。20 年前，盐田还是一个小渔村，李嘉诚的和黄在 1994 年和深圳盐田港集团合作，投资了近百亿港币兴建了两个码头，和黄持有 75%股权。

盐田港拥有比香港港口更好的设施，2001 年总共处理了 275 万个标准货柜，崛起速度惊人。

由于香港目前的港口已经不敷所求，企业界多次建议政府尽快兴建十号港口，让更多财团参与，可是遭到港府否决，引起巨大反弹，他们指责港府偏袒李嘉诚。

船运业者预估，香港在 2011 年的货柜处理量将高达 3 千 110 万个，到时候至少需要 17 个码头。如今，九号码头要在 2004 年才完工，十号码头如果不赶快动工，届时香港货运业将面对大危机，港府不应该袒护少数财团。

最重要的还是价格的竞争，目前香港的货柜处理费，也是全球最高的，反观深圳和上海的运输费则便宜许多。

珠三角跨境交通
处处瓶颈
处处塞

6

珠三角目前虽有“世界工厂”之称，但近年面对长江三角洲的激烈竞争威胁。长三角在交通网络运输上，规划比珠三角周详。

以新近完成的杭州湾大桥为例，这条跨海大桥完成，令长三角所辐射的范围，含括了宁波、嘉兴、杭州和绍兴等城市，在交通运输的效率上得到进一步提高，一个以上海为龙头的长三角超级城市将形成，竞争能力便得以大幅提高。

反观珠三角，如果香港有意成为区域内的龙头城市，在交通网络上一定要和珠三角内地城市加强联系。不过，香港富豪每每在谈到如何兴建大型粤港交通连接工程时，总是有许多争吵。合和集团主席胡应湘建议兴建港澳珠大桥，就闹得沸沸扬扬。

可是，广东省却不一样，虽然没有和香港大谈合作粤港交通连接之策，可是本身境内的交通发展却没有停顿过，城市与城市的交通衔接突飞猛进，到处都是四通八达的高速公路，大大提升了广东省的交通运输能力。不过，从长远来看，粤港澳交通不衔接起来，珠三角经济区始终不是长三角的对手。

人流不畅，也是目前小珠三角经济区和港澳整合的一大麻烦。

广东境内的珠三角经济区，目前有 4 千多万人口，占广东省的接近一半人口，使到珠三角多个主要城市的交通拥挤异常。从深圳

到香港，或澳门到珠海等等的跨境交通也好不到那里，出入境关卡更是人挤人、车挤车。

根据香港入境处的资料，深圳通香港的旅客在 1992 年只有 4 千 800 万人次，到 2001 年已经暴增到 1 亿 2 千 300 万人次。另外根据中国国家公安部出入境管理局的资料，2001 年中国人出入境中，8 千 823 万人是经过深圳的罗湖口岸进入香港，4 千 328 万人从珠海的拱北口岸出境，占了中国全年出入境旅客的 43.7%和 21.4%。

如此庞大的人流，为珠三角几个城市，尤其是香港的跨境关卡带来庞大压力。

去年我们从深圳的罗湖口岸乘火车进入香港，非繁忙时间、非假期日子都需要将近一个小时才能通过两地的关卡。在黄金假期期间，排上三、五个小时，都是稀松平常的事。

这次我们从虎门乘直通巴士到香港，经皇岗口岸入境，也耗上了将近一个小时的通关时间。这次人龙虽然很长，不过检查手续显然比去年那次进步和有效率了许多。

港澳和广东省之间的人流，目前还是以陆路为主，深圳和香港九龙半岛之间，目前有 4 个口岸，其中罗湖火车口岸是最多人往返的过境关卡，部分使用私家车、巴士和货车的经过皇岗、文锦渡及沙头角口岸过境。这 4 个关卡的人潮已经让边境官员难于应付。

目前，港深两地正筹备开辟西部通道和莲塘口岸，可是仍要一段时间才能落实。

另一方面，由于港府基于政治考量，担心太多大陆人民涌入香港，会衍生许多社会问题，因此在批准内地人到香港的签证限制，依旧抓得很紧，24 小时完成签证的目标迄今没有下文。

不过，这种顾虑却造成香港旅游业和服务业带来很大的打击，一直以来都是香港人北上消费，许多中国人要到香港却困难重重而作罢。

一名不愿透露姓名，而且忿忿不平的香港服务业老板就对我们说：“10 多年前可能还有很多内地人要来香港定居，可是现在珠三角早就富起来，他们要来香港玩一两天，买高档货，现在再叫他们

来住香港的鸽子笼，他们才不干！”

“香港政府天天在讲发展物流，可是货柜车在边境一塞就是几个小时。”

确实，许多珠三角的企业原本希望透过香港取得法律和对外贸易的服务，可是签证往往一等就要 7 天以上，结果他们都选择只有 3 小时飞程的上海，放弃香港。

一个小珠三角 五个国际机场

对于珠三角经济区来说，土地面积并非十分辽阔，可是区域内却有 5 个国际机场，未来彼此的竞争将会非常激烈。

目前珠三角的 5 大国际机场为：

（1）香港赤鱲角机场--以国际客运为主，也开始开辟部分国内航线，飞往中国内地多个城市，为当前世界级的空运中心，亚太地区的空运枢纽之一。

（2）广州白云机场--以国内客运为主，也开辟了不少国际航线，为中国三大航空枢纽之一。

（3）深圳黄田机场--以客运和货运兼备的大型机场，以国内航线为主，兼营部分国际航线，与香港互为备降机场。

（4）珠海机场--利用已经超前的建成设施，成为国际航空物流中心、国际航空航天博览中心、国际飞行训练中心、国际飞机维修中心，也是重要的备降机场。

（5）澳门机场--以开辟中程国内和国际航线为主。

中山大学港澳珠三角研究中心的郑天祥教授说，目前这 5 个机场的客运和货运都未饱和，矛盾不大，不过未来会是大问题。他也认为香港在航空是物流业的发展重点，必须尽早和其他 4 个机场协调。

香港、深圳和珠海机场的竞争最为激烈，三地机场仍未就如何分工互补展开正式的会谈，但有专家和业内人士建议，香港机场可

以客运及国际货运为主，深圳机场则集中处理国内货运物流，珠海则以航机维修服务为主。

自 1996 年起，香港机场就连续 5 年成为全球最繁忙的机场，国际航空货运量高踞世界榜首，2000 年达到 224 万公吨的国际空运货物，2001 年受到全球经济不景气的影响，而下跌了 9%以上。

面对另外 4 个机场的竞争，香港方面除了寻求合作与避免恶性竞争外，也积极提升赤鱲角机场的竞争力。建立机场城，就是香港机场管理局的重大目标。拟议中的机场城包括会议与展览中心、办公室及酒店设备，机场运作越来越大。

5 大机场中，以珠海的成绩最不好，自落成以来，吞吐量一直差强人意，近来虽立志要成为亚洲区域飞机维修中心，但专家认为它也未必是香港，甚至是福建厦门的对手。

香港赤鱲角机场内的香港飞机工程公司，一直为来自全球世界各地的国际航机维修服务，是公认全球最优质的维修与检测中心。在厦门，香港太古集团投资的厦门太古飞机工程公司，也提供价廉物美的维修服务，珠海未必具有价格优势。

粤港合作发展基建需要中央政治干预

在东莞举行的“珠三角经济论坛”上，中国国家计委地区经济研究所所长杜平说，粤港更紧密的经贸关系，特别是在基础建设的合作，要靠中央政府下政治决心才能推动。

他说，目前在粤港经贸和基建合作方面，香港内部存在着很多分歧。例如港珠澳大桥、珠海机场、珠三角港口发展与建设等，港方的重要企业家之间出现意见不统一，官员决心又不强的局面，因此，要推动粤港之间更紧密的经贸关系有实质性进展，必须由中央政府痛下决心，以政治手段来推动。

杜平透露，日前，一批香港公务员到北京参加中央政府的公务员培训班时说，希望中央政府给予香港更多支持，但珠三角地区某

些官员则认为，中国入世后，应在对等的基础上发展广东和香港，不能够给予香港太多优待。

此外，在改革开放初期，香港作为内地面向海外的窗口，在协助珠三角获得讯息、资金方面发挥了重要作用，造成港人优越的心理，如今随着开放的深入，香港桥头堡的地位被削弱，因此两地的心态都需要调整，一定要互惠互利，否则很难合作。

港粤合作 提升旅游业

7

谈到粤港澳最容易合作的领域，三地的经济学者和官员几乎都会异口同声指旅游业。

中国经济学家赵芃就对《南洋商报》说：“香港这些年来，旅游业的表现还是不错，而且粤港澳三地旅游业如果整合成功，将会是三赢的格局，对彼此都是利多于弊。”

发展粤港澳旅游圈，是中央政府的指示，总理朱镕基此前便就此项课题对当地政府做过专门指示。

在2001年，前往香港观光旅游的中国人多达440万人次，为香港带来约230亿港元的外汇收入，几乎是香港旅游业700亿港元总收入的三分之一。在澳门逾千万的游客中，超过一半都是中国内地的观光客。澳门回归后，获得中国中央政府恩准，继续发展她的博采娱乐事业，成为中国境内唯一可以合法开设赌场的“特区”，回归后迎接无数的大陆赌坛豪客。

根据香港旅游局统计，2001年中国大陆游客访港人数创下历史新高外，人均消费更高达5千169港元，取代平均消费5千零72港元的美洲游客，成为消费额最高的游客族群。对于香港来说，旅游业是1997年回归后受惠最深的领域之一。

香港迪士尼乐园目前已经在大屿山动工兴建，预计在2005年就可以启业，被喻为粤港澳旅游圈的龙头计划，三地政府都对它寄以厚望。一些人更指出，香港迪斯尼乐园如果能够比上海迪斯尼更早开业，甚至可以对颓靡不振的香港经济带来绝佳的刺激效果，牵一发而动全身，藉此挽救香港人的信心。

深圳市华侨城控股有限公司副总经理王刚就对我们透露，随着迪斯尼乐园落户香港，各路旅游投资商将陆续跟进，会产生行业间的乘数效应，未来粤港地区的旅游业将会有质的大跃进。其中，深圳和香港之间的配合最为关键，深圳将形成旅游业服务的配套中心，如专门为旅游项目规划、设计、建设和生产的企业，顾问咨询中心、娱乐表演团体和餐饮业等。

未来，中国其他地方的游客，将可以从深圳取得一站式的旅游服务，畅游香港、广东和澳门。

深圳和香港两地旅游业的合作一直非常密切，官员及旅游业议会间已具有良好合作关系，双方接触频频并经常会晤。两地旅游业通过每年一度的旅游联谊会、行业组织互访、推介促销及考察活动等多种形式加强沟通协作。

其实，早在政府推动合作之前，香港企业及财团投资早在旅行社、酒店、景点等旅游企业的经营及开发方面，以参股、输出管理等多重方式参与了深圳旅游业的建设。

中国中央和广东省政府在促进中港旅游业合作上也相当出力，近年来提出多项利好措施促进两地旅游业。

例如，中国国务院批准的 6 天便利签证政策，广东省公安厅出台的在深圳、珠海、汕头及中山四城市率先试行办理广东省部分暂住人员往港澳旅游业务，国家公安出入境管理部门自 2001 年 12 月 1 日起取消赴港澳旅游名额限制，同时放宽赴港澳商务签证有效期限等政策。

除了深圳，工厂密布的广东省各大城市也在积极发展旅游这个无烟工业，而且已经卓然有成，例如深圳就有“中国主题乐园之都”的美誉，市内多个人造旅游圣地每年都吸引不少国内外游客。至于广州，由于拥有许多历史古迹，而且又是广东的省会，旅游资源也相当丰富。

一些市内没有什么旅游景点的广东省城市，也不惜掷下大笔资金，希望旅游业在未来分得一杯羹。东莞就是一个例子，这个新近崛起的工业城市，准备在未来一年内就投下 100 亿人民币的资金，提升该市旅游业。

港深旅游合作 6 重点

深圳和香港由于拥有地缘关系，彼此唇齿相依，深圳更成为中国内地游客进入香港的必经之地。香港全力打造“动感之都”，深圳则立志成为“体验之都”。

最近，港深政府积极在谈商一些两地旅游业的可合作方向：

(1) 港迪士尼与深圳合作可缔双赢

香港迪士尼乐园定于 2005 年开业，其最主要的客源市场为中国内地，深圳可为迪士尼乐园在中国展开促销，也可以在深圳设立旅游促销、接待基地及旅游商品、纪念品生产基地，对此深圳旅游局将给予积极协助，而深圳西部通道的建设也为此提供很好的条件。

港深旅游资源和旅游产品互补，将深圳纳入港迪士尼乐园对外促销内容，可增强迪士尼旅游行程的吸引力。而中国旅游市场庞大，消费层次差别也多有不同，具有高消费能力的人可以直接乘飞机到香港，而消费能力有限的则可以将深圳视为香港迪士尼的基地。深圳每年接待 4 千 600 多万游客亦会对香港迪士尼感兴趣者，在深圳设立促销及接待基地可吸引他们到香港消费。

(2) 打造港深东部黄金海岸

深圳东部旅游资源非常丰富，盐田、大鹏半岛沙滩众多、山海景观别致、历史人文资源丰富，但至今仍有 21 处海滩未经开发，而香港东北部也有诸多风景优美的海岛，可开发成高品味的休息度假地。两地资源具有整体合一性，港深可联手将此区域打造为国际上具竞争力的海滨海岛旅游度假地。

对此，两地可共同争取恢复梅沙口岸。此口岸原为国家一级客运口岸，是在 1984 年开通 1 年后因为客运流量太少而停止营运。经过今 20 年的发展，尤其是深圳东部黄金海岸大开发，此处游客量大增。

(3) 共建深圳河旅游景点计划

深圳河是港深共同的河流，为治理深圳河，两地花了许多精力和财力，而两地亦可以共同开发建设沿河风景旅游河段。

深圳河沿岸城建集中体现了中国改革开放的历史成就，而深圳河的香港沿岸，风景优美，还有著名的米埔自然保护区。一河两岸风光各异，制度不同，本身就有巨大的吸引力。

(4) 联手改造中英街重塑光辉

中英街在中国游客中具有很高的知名度，而近年来因形势变化，中英街的吸引力在下降。中英街作为港深两地共管的街道，在两地旅游衔接中仍具重要作用。两地携手改造中英街，通过对购物硬体环境与软环境的改造，再造中英街的辉煌。

(5) 两地联动共推旅游大品牌

两地要加强旅游联动机制建设，在宣传上树立区域旅游大市场的观念：其一是建立港深旅游推广等类似机构，以加强港深间的交流、沟通和协商等；其二是加强两地旅行社业、酒店业等协会机构之间的联系；其三是加强两地业务人才的交流与调剂，如港可向深派送及培训中高层旅游专业人员，以提高深圳旅游业的管理水平；其四是联手规划港深旅游路线的衔接，形成港深为中心，向海外辐射的跨地区旅游路线。

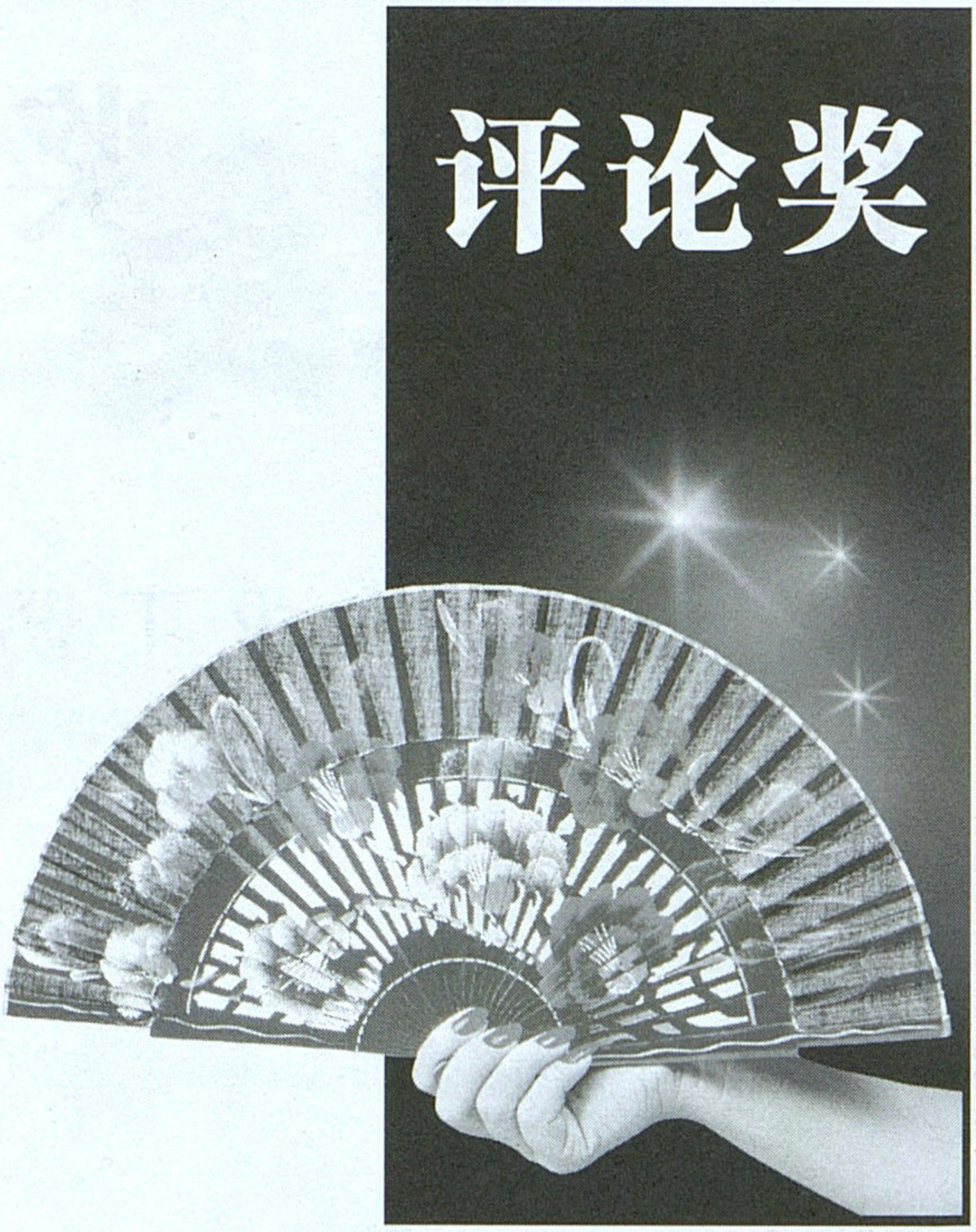
(6) 加强港深旅游规划的协调与融合

两地应加强旅游规划的协调与融合，香港现时在筹划新界北部旅游发展规划，该地区与深圳接壤，其规划与深圳密切相关。深圳明年亦将进行新的旅游发展规划，届时将会邀请香港专家提供意见。

【第4辑】

丹斯里**张德麟**

评论奖



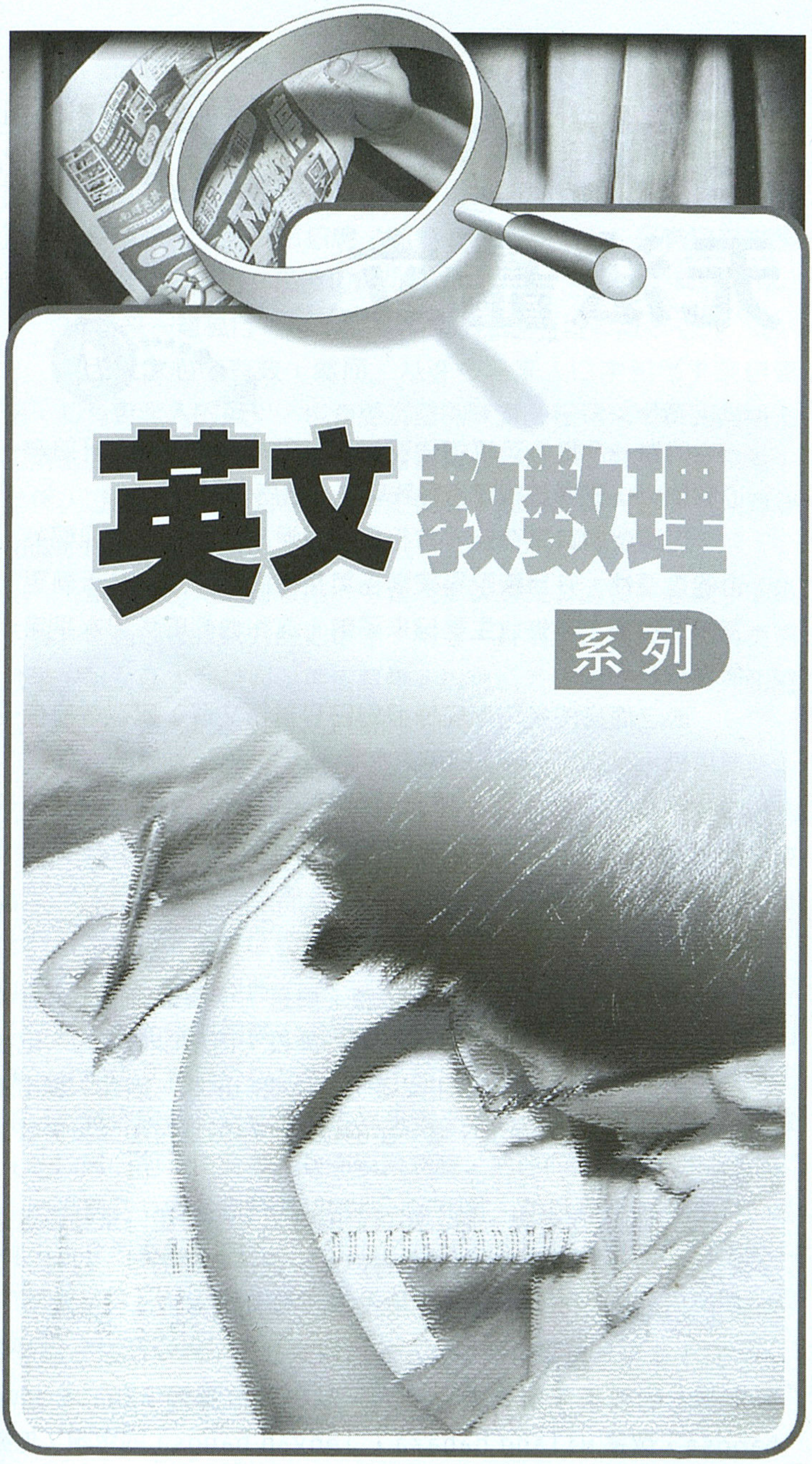
Congratulations

优胜奖



郑丁贤

（星洲日报）



英文教数理

系列

2002

激荡与回响

语文的巴贝尔塔无法矗立

1

因为一个复办英校的建议，让马来社会精英阶层开始辩论和反思——国语政策是否导致马来人落后？

这项议题其来有自。首相马哈迪近来三番几次的强调英语的重要性，并且感叹马来学子英文程度之差劲；几天前更指出 94%的大学失业生是马来子弟，这和他们的英语水平自然有关系。

随之而来的是马来前锋报周日刊发表文章，建议政府恢复英校，以挽救马来人的英语水平。

尔后，副首相阿都拉建议公开讨论这项倡仪。一时之间，赞成和反对意见蜂拥而来。最后，内阁会议却又“射下”了这个建议。

整个过程看来似乎前后矛盾，但是，了解政策制定过程者自然知道，重点并不在复办英校，而是以它作为一记重捶，对象是保守的马来沙文主义者，避免他们拦路，因此，提出复办而后否决，只是进两步、退一步的做法，目的是为加强英语教学而铺路。

无论如何，这虚晃一招，却有它的意义，不但使马来社会难得一次认真的讨论涉及民族感情和尊严的，更不容易的是，这是一个民族主义执政党和一家民粹意识的报章，主动的摊开这个议题。

几十年来，马来民族主义在本国根深柢因，其支柱之一就是马来文至上的教条。所有的马来人，从小就被灌输 Bahasa jiwa bangsa，或是 Hilang bahasa， lenyap bangsa 的思想，仿佛

马来人的命运，完全操在马来文的手中。

70 年代巫统巩固政权之后，全力推行民族主义政策；抬高马来文地位和价值，更是核心政策之一。其时，从官方用语、教学媒介语、法庭用语，乃至街市招牌，都要“马来文”化，只有马来文能够成为主流，其它语文都被边缘化。

30 年来一意孤行，为什么今天要喊煞车？

原因大家心中有数，然而，从许多马来人口中和笔下亲自道出，却有更深入的意义，也有更沉重的味道。在马来报章和网络上的辩论中，支持和反对复办英校者皆有，但是，即使反对英校者，也承认过度强调马来文是一项历史错误，造成马来人在学术、商业和国际沟通方面落后他人。

不管是支持或反对意见，所有人都认为应该加强英语教学的质与量，也有很多人认为应把数学、科学，甚至是史地科都改为英语教学，以及在大专学府以英语教学。也有论者建议减少马来文和阿拉伯文的比重，在加强英文的同时，也要鼓励学习华文。

从这种现象观察，以往马来文至上的气焰，看来已经不再是主流。30 年来由巫统主导，语文出版局、马来报章和大学官僚护航的语文政策，要把马来文的地位无限抬高，这有如《旧约》中的故事，世人要和天争高，而建造巴贝尔塔（Tower of Babel），直上天堂；结果，上帝征罚他们的这项意图，使他们说不同的语言，以致他们无法互相沟通。

要以人为努力刻意的建造语文的巴贝尔塔，注定是徒劳无功的事。一种语文若是历史文化内涵不足，又缺乏现代及未来的发展能量，则单靠民族主义和国家主义来填充，不免要泄气。今天，全球化的冷风一刮，让很多人脑筋较为清醒，把他们带回现实世界。

语文的发展必须符合包容性、实用性、前瞻性和自然性 4 大条件，英文的发展一日千里，中文价值数千年不坠，反观昔日盛极一时的拉丁文已经没落，梵文更是消失，自然有它的规律和道理；制定语文政策者如果了解这点，就会开明和务实一些了。

电影·叻沙·寓言

2

一项正确的政策，必须经过理性的探讨、诚恳的交流，才能做出智慧的决定。这正是大马所需要的。

电影《小孩不笨》中，那几个孩子和家长/学校的关系，其实也反映了人民和政府的关系。

戏里头的富家子、绘画神童和小当家，其实都有各自的才华，能够走出自己灿烂的人生路；但是，碰上了“一切都是为了你好”的家长生学校，依著僵硬的教条，公式化的功利目标，硬要把孩子塑造成样板一等公民。

结果，富家子变成不会说“不”，什么都不会做，什么都不敢说的懦弱儿；绘画神童逼得跳楼；小当家被当成小流氓。

一旦坚持自己绝对正确，毫无妥协馀地，那就失去了进步的空间。

小孩不笨，人民也不笨。

勉强无幸福。

朋友告诉我一则寓言。

一个虔诚善心的耶稣门徒，自愿代替耶稣听告解。耶稣说，你只要听就好了，千万不要干预。

於是，一个又一个的信众前来告解，他果然没有指示告解者怎么做。

后来，来了一个富翁，告解后留下了一袋钱。门徒想要提醒他，可是忍住了。之后，来了一个穷人做告解，看了地上的钱，带走了。门徒想要阻止他，可是还是忍住了。

最后，来了一位有正义感的年轻人，门徒终於忍不住，要他追回穷人拿走的钱，交还给富人。

年轻人追上了穷人，夺回钱袋给富人，却错手打死了穷人；他为了躲避错手杀人的责任，航海远行，结果遇上大风浪，葬身海底。

耶稣告诉门徒说：“原本富人那一袋金钱，是要拿来嫖赌，穷人捡了那袋钱，是要买食物给家里饥饿的几个孩子，年轻人原本有美好前途，结果，因为你不必要的“善意”，所有人都毁了。

每一件东西，都有它的原汁原味。如果去掉它的原有特质，强行要塑造成另一件东西，那就会不伦不类。但是，如果不刻意去改造它，让它和其它东西结合，效果会更自然，也更有效。

我想起小时候，故乡马六甲的叻沙，当地人称之 Lakas lemak 。名字虽然马来味很重，但是，卖的多是华人。它的材料是米粉或面、豆芽、蛤、鱼片、豆腐、椰浆、三峇辣椒、以及薄荷，这些材料，有巫有华。

看起来这些东西属性不同，难以搭配；但是，将他们放在同一个锅里，煮出来之后，各项材料不仅还能保留原汁原味，一起吃进口里，味道绝佳。

Lakas lemak，象征了马来西亚的真正风味。你不需要强行改变我，我也不硬要改造你；彼此可以维持自己，然而，大家依然可以结合。

这比以往美国人的“大熔炉”好得多了。百年前移民到新大陆的不同种族和文化的人民，必须跳到熔炉去销毁本身的特质，然后加上安格鲁萨克逊调味料，煮出一大锅的肉酱意大利粉，吃多了肯定倒胃呕吐。

“大熔炉”的思想，如今在美国也已经被淘汰，如今美国人不但吃肉酱意大利粉，也爱吃中华料理、日本寿司、墨西哥达可、土耳其羊肉卷。

至於我们，叻沙百吃不厌，如今不只是马六甲叻沙，还有槟城叻沙、八打灵叻沙……原汁原味，米粉是米粉、蛤是蛤、三峇是三峇，一碗入口，酸甜苦辣、五颜六色 h.....mmm，这才是马来西亚。

母语教数理备忘录

③

就在今天，国阵华基政党的代表们，就要走进国阵最高理事会会议室，为华小的数理科媒介语课题，决定解决方案。

可想而知，这不会是一次很容易的协商，或是谈判。距离“英语教数理”这个建议的提出，已经有半年之久，在这期间，原本是应该作理性探讨，公平辩论和深入研究的一项学术教育问题，却一再的被政治化，也不断的被扭曲，以致成为政治角力和制造情绪对抗的工具；这也导致整个决策过程中充斥了太多的干扰，最终可能影响到决策的素质。

与此同时，部分民众在看待这个问题时，轻易的相信表面陈述，也受到弥漫全球的“英语焦虑症”所影响，急著修炼“英文神功”，而随便的把反对者贴上“沙文主义”、“种族主义”的标签。这种短视偏见，成为视野和思考的盲点，以致看待问题时不够全面，更缺乏深度。

在这最后的关键时刻，让我以一个由始至终站在维持母语教学立场的公民，表达真诚，并且是以理性思维作为基础的意见。如果这些意见也是大部分华社人士的意愿，则它也许可以作为主张母语教数理的一个备忘录。

维持华小以母语教数理科，是以华小的长远发展为考量，也是以华裔新生代的需要为依归，这可以从 6 个主要角度进行论证。

㈠避免华小媒介语被改变；

在现有学制内，受法律保障的母语教育，只有在小学阶段，也

就是这仅有的 6 年。85%华小毕业生升上国民中学，其母语能力就失去进一步的学习和发展机会。

在这 6 年中，如果他不能以母语学习各种知识，包括数学和科学知识，则他的母语能力肯定发展不完整，让他一生都是“半桶水”。

况且，如果贯彻英语教数理，则华小今后以马来语和英语为媒介语的科目节数，已超过以华语为媒介语的节数（不包括体育、音乐和图工等术科），则华小的面貌将日益模糊。

㈡避免华小数理科成绩倒退；

华小的数理科成绩是各类型小学之冠，这是华小向来的优势；这证明华语在传达数理知识的有效性。中国、台湾和香港学生的数理科在全球排行榜上也遥遥领先，这也显示中文在数理教学的优越性。

在没有经过深入的研究，以及科学化的佐证下，就罢黜中文的这项优势，肯定是愚蠢的做法。

㈢有更好的学习英语途径；

没有任何一项研究显示可以通过数理科来加强英文能力，学英语是学习语言，学数理是学习数字、逻辑和概念，把两种不同的东西硬是凑在一起，只会混淆学生的小脑袋。

㈣英语师资能力不足；

现有的师资，没有足够的能力以英语教数理科，这是一种专业能力，而不是一般能力，无法在短期内掌握和应用。能力不足的师资，是摧残孩子发展潜能的最佳凶器。

况且，至少 80%华小学生的家庭是使用母语，这些家长要为孩子复习数理科，使用的语言是华语，而不是英语。

㈤华小和国小性质有别；

国小和华小的学术成绩、文化背景、学习能力、学习科目都有差别。英语教数理的政策施用于国小，尚有很多疑虑，对华小而言，更没有此种需要。

㈥华小是华社体系的一部分；

华小是华裔族群体系的一部分，而且可以说是最重要的部分；

它是华裔文化生存和发展的基础，华人社会比别人更热爱华小，也更了解华小的需要；因此，华小前途应该交给华社决定。

这 6 点，是华社的心声和期望，也是必须传到国阵最高理事会的声音。

2-4-3 方案对华小的挑战

4

塞翁失马，焉知非福。

英文教数理的课题，最终拍板定案；国阵最高理事会相互“让步”的结果，是让华小以 2-4-3 方案实行英文教数理的政策。

2-4-3 方案基本上是拼拼凑凑出来的一项产品，它的并凑方式，是以尽量满足各方的意愿为依归；如果拼凑得不好，就是不伦不类，华小前景堪虞；但是，如果拼凑得好，反而为华小开创正确的方向。

在这项方案之下，华小的课程将出现重大的转变，影响所及，不只是英文教数理的课程内容改变，而是出现一个新的教育型态。

一、改变在哪里？

华基政党为了顺应国阵政府的要求，而建议 2-2-2，以及较后的 2-3-3 方案，结果在国阵会议上没有获得全盘接纳，最终妥协的方案是 2-4-3 方案，即 2 节纯英文，4 节英语教数学，以及 3 节英语教科学。

与此同时，原有的数学和科学科目，大致上维持以母语教学，也就是 6 节数学（比目前少一节）和 3 节科学。

在这项改变下，最明显的是华小课程大量增加英文和数理科的节数；相对的，减少的科目是华文、道德、体育和健康。事实上，在英语教数理的议题爆发之前，华小一年级为了容纳新增加的英文和科学，就已经准备减少华文科节数，这项削减基本上获得华教人士的接受。

总的来说，华小课程的转向是更加重视英文和数理科，与此同时，也维持母语教学的特质。

二、是否符合华社意愿

在这种情况下，2-4-3 方案是否符合华社意愿？

华人社会对“英语教数理”的课题，是随个人背景、团体属性而有不同的支持和反对程度；但是，大部分人士的共同意愿是维持母语教学，同时也提升英文水平，并保有数理科的优势。这 3 项意愿，可以作为华社在数理科媒介语课题的原则。

2-4-3 方案不但是华基政党和巫统的妥协方案，也可以说是华社内部不同意见的一项妥协；在这个议题的光谱上，一边是支持英语教数理的人士，他们之中以英语教育背景者为主，另一边则是以董教总和华团为代表，他们的立场是不对华小作任何更动。

2-4-3 方案是把两边的立场，往中间靠拢，以接近一个最多人能够接受的区位。

因此，华社是否接纳这个方案，应该是看这个方案是否能够符合 3 个原则，也就是维持母语教学的同时，也提升英语水平和保持数理优势。

三、对华小的冲击

2-4-3 方案是一项政治妥协的结果，表面上它让大部分人能够接受，但是，它的真正考验对象是华小的学生，因此，华小学生能不能够适应，才是关键所在。

在积极方面，华小学生今后将接受真正的“三语教育”，因为英文课大量增加，将逼使华小学生拨出更多时间学英文，这能够改

变过去大部分华小学生“混”过英文课的情况，同时，也能够纠正城市和乡镇华小的英文差距，也拉近英文背景家庭和中文背景家庭的英文落差。

消极方面，基於这是一项政治决定，因此，整个决策过程就难以全面顾及教育原理和教学的可行性。

明显的，这项方案必将加重华小学生的压力，对华小学生的要求也更加严峻。华小学生在现有负担之外，必须扛起额外的英文和数理压力，他们有没有能力应付，这是一项重大的考验。

因此，教育部、校方和家长们必须有所准备，必须加强教学方法、提升教学设备，以及增加孩子的校外的复习时间，包括家庭补习，才能够让孩子应付沉重的负担。

四、华小和国小的优势和劣势

比较而言，国小全面实施英语教数理，而华小采取 2-4-3 方案，对华小的发展更有利。

国小和华小原本就有竞争性，国小的改革太过激烈，全面英语教数理，将产生重大的震荡，师资和学生能力是否足以应付需求，是一个很大的疑虑。

相对而言，华小的改变较温和，也较为实际，因此，华小成功的可能性会高於国小。

反观国小面对太过激烈的变革，语言的转变过於突兀，而且没有足够的教师和家庭背景支援，文化的冲突也会产生，重重困难之下，前景堪虞，可说是一次很大的冒险。

今后华小不但比国小多学了华文，甚至原来比国小少了很多节的英文课也获得弥补，此外，华小的中英数学科每周增加至 10 节，科学增加于 6 节，而国小则分别只是 6 节和 3 节，而且还要面对语文的改变，因此可以预期的是，华小不但能够维持优势，甚至是走得更快更远。

五、华小未来发展的方向

鉴於今后的趋势，是必须通晓英文和华文的时代，而且也是科技挂帅的时代，因此，华小的这项改变，无意中配合了大趋势的要

求。

如果华小能够善用这项课程的变动，则未尝不是一次教育改革，华小教育体制早就需要有所改变，以面对新时代的需要，而这一次的变动，把华小推向时代需要的前端，可说是塞翁失马，焉知非福。

无论如何，是福是祸，最终还是由华小当局、家长和学生本身来决定；如果大家争气，华小生的素质将能因此而提升，但是，如果大家不争气，则会制造更多跟不上要求而失落的新生代。

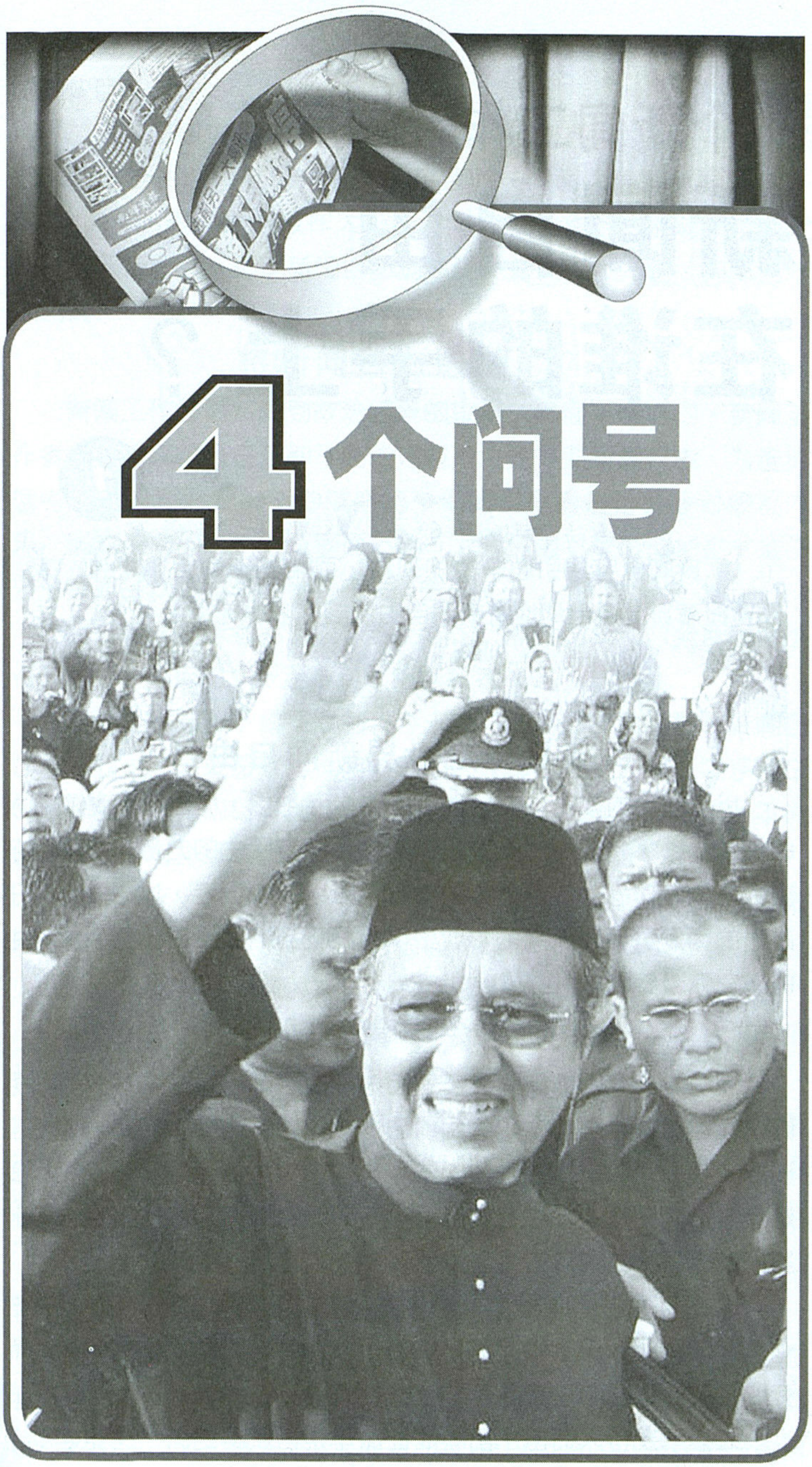
Congratulations

佳作奖



陈宝卿

（星洲日报）



4个问号

一个新闻工作者的反思

新闻自由在谁的手上？

1

新闻界容易引起争议的现象，可能是本身自律太强，有些报章甚至还自动地将新闻自由的门槛限度往下调。

5月3日，是世界新闻自由日。

世界各国的政治体制虽说都在追求民主化、自由化及尊重人权的基本精神，然而，由于政治势力往往超越民主的力量，因此在各国的新闻工作者，不管是高层的发行人或是小记者，过去一年由于政治的因素，而在新闻的专业工作方面受到诸多压抑，使新闻自由的天空弥漫着阴霾。

两项法令不利新闻自由

在国内，我们的新闻工作者因为两项法令的存在，在执行任务时往往被“绑手绑脚”；这两项法令一是内安法令；二是官方机密法令。当局可以以“抵触内安法令为理由”，在无须审讯下扣留受嫌者，新闻工作者往往在此吓阻之下，无法对官方的一些决策充分发挥其国家第四权力的监督角色。

另一方面，原本是用来防范敌人窃取军事机密的官方机密法令，却因为让政府领袖和官员掌握了“诠释”机密文件的权力，而变成了另一条缠勒在新闻工作者颈上的绳子。

对报纸发行人而言，出版准证每年是否获得更新，也是心头上

的一块巨石。

放眼许多国家或地区，在实施一些关系到老百姓民生问题，或对未来政治生态构成极大影响的政策时，偶而会奉劝新闻工作者“勿渲染”、有时还会故作大方表示，政府不会制定条规来限制新闻自由云云……。因此新闻自由的空间，看似一片光明，实际是一片阴霾。

将新闻自由送走了？

新闻工作者固然受到政治因素的束缚，然而，相对的，新闻工作者本身是否曾经在这种不利的环境下，为捍卫新闻自由、为维护读者知之权利而做出努力或坚持？新闻工作者是否曾经对揭发内幕、报道新闻的真相秉持锲而不舍、上穷碧落下黄泉的精神？是否坚持报道民众必须知道和应该知道的事？

假设新闻工作者都无法做到上述这几点，则必须自我反思，是否已将“新闻自由”双手奉送了给当权者？

如果是当局设下重重限制，夺去我们的新闻自由，要将新闻自由争取回来，只要持着无畏无惧的心、克服难关，还是可以享有空气新鲜的新闻自由的；新闻界最容易引起争议的现象，可能是本身自律太强，有些报章甚至还自动地将新闻自由的门槛限度往下调。

如此一来，民众应当知道的决策在报道中变得遮遮掩掩、对政府的评论亦加了稀释剂，避重就轻而平淡无味、官僚中一些存在已久的贪污腐败弊端，就因为媒体的顾忌而一再重演。

新闻自由不是掌握在当权者的手上，也不是在任何在野政党的手上，很大程度上是掌握在新闻工作者自己手上。

新闻自由的功能，在于监督政府、隐恶扬善；相对而言，政府之所以要箝制新闻自由，主要就是担心政府的一些缺失与弊端被揭发、暴露在民众面前，影响政府的形象。政府箝制新闻自由，似成了“必要”。

新闻界需协力抵御外界压力

行动党全国主席林吉祥日前挑战人权委员会主席阿布达立公布我国侵害新闻自由的事件，或让人以为反对党一般上都会给予媒体宽大的新闻自由。事实是否如此？我们看过台湾民进党在野时也曾

经□□声声为媒体争取自由，然而，陈水扁上台后，一样发生警方搜查报社事件、副总统起诉杂志事件、对新闻的干预和操纵，甚至比国民党时代还要严重。

美国总统杰佛逊虽然说过一句名言：“如果必须在有政府而无报纸，或有报纸而无政府之间选一，我将毫不迟疑地选择后者。”然而，他当了总统后，却拒看某些严厉批评他的报纸。

综而观之，新闻自由最终还是必须掌握在新闻界手里。基于同业的竞争，一些侵害新闻自由的事件除非影响到本身利益，否则一般的现象是冷眼旁观或是落井下石，从未出现过新闻界同业为维护新闻自由而齐心抵抗外来压力的事。

台湾老报人余纪忠不久前逝世，引起各界的热烈追思和感念。余纪忠和另外两位已故的老报人马星野及王惕吾，都是当代“为新闻事业、捍卫新闻自由，可以不要性命、不惜丢乌纱帽的了不起报人”。

他们的办报精神，成了后人的典范，也让人想起《华盛顿邮报》的发行人凯瑟琳.葛兰姆，如果没有这位敢于揭发真相的高层决策人的勇气，两位小记者挖掘到的“水门案”内幕，也可能会收藏在编辑的抽屉里，永远见不得天日。

新闻工作者面对决策者的压力，是无法避免的，然而，要如何尽全力抵御这些压力，确保新闻报道的独立、客观和中立性；确保评论的公正和诚实，都需要专业的办报精神和不可屈服的理念。

从今日开始，让我们将新闻自由重新掌握在自己手上吧！

华社何时能有“马哈迪”？

2

首相马哈迪在为巫统代表大会总结答覆时，突然宣布辞去党主席与国阵主席的职位，首相话讲到一半，已伤心落泪，整个会场则乱成一片。

全国人民从现场播放的电视镜头中，看到了首相伤心欲绝、悲从中来、真情流露的一面；同时也看到巫统最高理事会成员包括署理主席阿都拉、妇女组主席拉菲达和巫青团团长希山慕汀第一时间围到马哈迪身边，安慰马哈迪及拒绝他的辞职的感人一幕。讲台下的党员，不管是妇女组成员或堂堂男子汉的党员，在吃惊之后，都流着泪高声呼叫，拒绝马哈迪辞职……。

短短十余分钟的镜头，震撼全国；倘若马哈迪坚持去意，这种闪电式的下台方式所带来的效应肯定无比强烈，它的后果可能还不是我国目前这种政治与经济状况所承担得起的。在政治上，阿都拉虽已名正言顺是第二把交椅的接班人，然而，党内一些擅长于利用民族利益搞种族情绪，捞取政治资本的极端保守民族主义阵营，随时都会出来扯阿都拉后腿，使国家陷入不稳定状态。在经济方面，中国进入世界贸易组织后为我国带来的重大挑战、东盟自由贸易区即将在 3 年后开放的隐忧，以及更重要的，即将到来的全球化激烈竞争等等不利因素，都使马哈迪和他的政府承担着沉重的压力。在目前的情况下，马哈迪是不能被取代的。

马哈迪是一个高瞻远瞩的领袖，他早在 10 年前就已看到马来民族即将面对上述不利因素所带来的危机。因此，他为马来民族尽

了一切努力、苦口婆心的规劝说了又说、伤心的眼泪流了一次又一次，然而，马来民族不管是在教育方面抑或商业方面对政府的依赖态度依然故我，对即将来临的危机无动于衷；种种因素，是促使已领导国家 21 年的马哈迪按捺不住伤心失望的情绪，而失态痛哭的缘由。

马来民族何其幸运，有这么一位无时无刻为民族前途“常怀千岁忧”的领袖；马来民族也何其有福气，有如此一位在各方面对他们照顾得无微不至，又担心他们将来不能自立的七十余岁老人，为他们伤心落泪。

会场上的一幕，明确说明了马哈迪在马来社会中不可被取代的地位。不过，以马哈迪渴望马来人成为一个进步、受尊重、有尊严的民族的立场而言，相信他宁愿不要掉泪，因为，这个民族在新经济政策下让政府扶持了 32 年仍无法自立，正是一种悲哀。

尽管如此，华社做为旁观者，除了羡慕马来民族的幸运，也很妒忌他们的福气。

华裔政党的领袖，只会报喜不报忧，即使马哈迪认为“如果将华人和他们的产业全部除去，我国将不会出现大小城市，也不会有商业和贸易活动……”，即使马哈迪一再要马来人向华人学习，华裔政党的领袖都会照单全收，而且还沾沾自喜。真正的事实是，华族在国家整体经济只占微不足道的巴仙率，而华人社会除了勇于内斗、怯于外争、满足现状外，有哪一点值得马来人学习？

华基政党不能为维护华社权益而谋求共识；各政党之内另有各派系为争夺本身利益而内讧，党争之原因皆为巩固个人在党内的权益，甚至要闹到由外人插手干预调解的地步。

华裔政党的领袖，非但不会像马哈迪对马来社会一样，说一针见血和批判华社缺点的话，而且也不喜欢听华社批评他们的话。一个代表华社的政党发生内讧，华社却无动于衷，这种情形岂非很吊诡？这种现象不是说明了这个政党与华社脱节，就是华社对华裔政党领导人勇于内斗已经麻木不仁。

华团方面，鸡毛蒜皮事有专门在华团名称下功夫、兴风作浪的；令人侧目和影响华社形象的，则是在大团体之外搞小圈子，挟

华社的名义，做有损华社名誉的事情。不仅是马来人，华人也必须成为一个有尊严、受尊重和有崇高地位的民族，华团领袖必须自重，才能使族群受到他人的尊重。

马哈迪能否成为马来民族的救星，有待这个民族能否早日觉醒，不过，可以肯定的是，马哈迪将在马来民族的历史中占重要一页，名留青史。相反的，华族则早已觉醒自己的社会地位，只等待一位华族救星，引领华社过着有尊严、受人尊重的日子。

华社，何时能有一个像马哈迪一样，爱其民族如子女手足、为其民族利益深谋远虑、为其民族前途忧伤落泪的族群领袖？我们期待着、盼望着。

华社如何面对新时局？

3

首相马哈迪医生日前在巫统代表大会上出人意表地宣布辞去党职和国阵主席职位之后，虽然受到极力挽留仍坚持引退，不过，他将留任到明年 10 月底，并已指定副首相阿都拉为接班人。

由於全国人民日前在巫统大会现场直播的镜头上，目睹马哈迪在宣布去意时伤心哭泣的一幕，因此，在巫统总秘书卡里耶谷作上述宣布之前，人民心中已有了“首相总有一天会离去”的心理准备，加上权力转移顺畅，减缓了“马哈迪引退”对国家、社会和人民所造成的冲击。

尽管如此，在马哈迪逐步引退的期间，人民还是必须做好准备，来应对未来一切可能出现的新局面和新挑战。尤其是反对党回教党主席法兹诺也不幸在日前逝世，虽然回教党在法兹诺逝世后，立即宣布由该党署理主席哈迪阿旺出任代主席，不过，由於后者的宗教色彩浓厚、及坚决贯彻保守主义，回教党未来的方面和路线可能会产生变化，也因此为国内政局添增了一些变数。

古人说：“安而不忘危，存而不忘亡，治而不忘乱”，一个人必须随时有居安思危的意识，才能永保平安，更何况是置身在局势瞬息万变的科技时代，任何事情都有可能发生，更应该随时做好心理和生理的准备，以便能够从容面对任何巨变。

在鉴於此，在巫统替换新领导层或其他政党领导人未来可能出现变化的关键时刻，华社还须站稳自己的本位，处变不惊，即使面前有再大再汹涌的波涛，也不必担忧。所谓站稳自己本位，还需要

道德、责任和勇气三大条件。华人社会、华基政党和华团，若能都具备这三大条件，则华社前途必有保障，否则……。

如果华基政党自诩代表广大的华人社会，就必须在政治、经济和教育领域方面，为华人争取公平与合理的权益，同时学习以更大的勇气对一些不公平的措施说“不”。尤其是教育课题，所谓“缴交第二所得税”之说实际上是令人愤愤不平的下策，并非族群之光，要是政党领袖都无法体会制度偏差对华社的不公，族群如何能够对他们寄托希望？过去，我们对政党领导人的表现感到失望，目前只有将希望寄托在未来新一代领导人的身上。

全国华团涵盖了地缘性、业缘性、血缘性、学缘性、综合性及文化宗教福利性质等各种各类的组织和团体，虽是包罗万象，但在团结的基础上却是脆弱的。如果华总自认是全国华团组织的最高机构，则必须以实际行动体现维护华团权益的策略与方针，同时也必须有面对问题及承担责任的无畏勇气。

此外，华社的核心机构如华基政党、华总、商联会、董教总等，必须抛弃个人成见，为维护族群的公民权益而同心协力，团结一致。目前一些人参与社团组织和活动，美其名是为华社谋求利益，实则是藉奉承或歌功颂德行为以达私利。因此，类似在大团体外搞小圈子、动辄另立山头的把戏屡见不鲜，不幸的是，类似现象只有破坏族群的形象和名誉，对族群的前途并无一点好处。

在经贸方面，中国加入世界贸易组织正为华商提供了向本土以外开拓商机的绝佳机会。华商在国内的机会受到限制，国外则海阔天空，任凭你飞翔，因此，商联会应在经贸领域更积极扮演引导角色，争取政府协助华裔小型工业摆脱家庭经营方式，把眼光放远、放到海外去。

副首相阿都拉任重道远，在他的领导下的政府会出现何种局面，在许多疑点尚未厘清之前，政局看来仍有一些变数。然而，不管时局如何瞬息万变，华团及政党领导人都必须乘时乘势，在错综复杂的时势中合力为族群打拼出一条更广阔的大道，这才是华社的福气。

是谁在扯后腿？

4

国阵最高理事会昨日讨论英语教数理科的建议，执政党各党派人士以及在野党争议已久的这个重大课题，似乎已到了应有论断的关键时刻。

无论之前有过任何争执或异议，最终的目的，是大家能坐下来，通过国阵协商的精神谋求可行的方案。正如首相所说："如果要驳回就驳回，如果要接受就接受，如果要修改就修改。让我们一起来作出决定。"真正的国阵精神，应该就在这里。

因此，国阵最高理事会针对此课题做出任何决定，都被视为是国阵政府的一项决策，不过，很肯定的，不管是任何决策，都将对我们国家的下一代的未来发展和前途，起一定的影响。

英语教数理科课题的争论，牵引出了华社面对的困境；揭露一些自诩代表华人的华基政党争名夺利的丑恶一面；同时也暴露华团组织某些所谓华社领袖趋炎附势、奴颜婢膝的真面目，是华社始料未及和感到痛心的。

马华中央委员会上周五针对英语教数理科课题召开闭门会议，由於首相过去曾训令马华严禁公开讨论此课题，因此会议讨论的内容和结果，连华社都不知其详，是理所当然的。

然而，星期日出版的英、巫语两大主流报章《每日新闻》和《新海峡时报》，竟在封面版头条新闻详尽报道，指"马华中委会一致决定，反对政府提出华小从明年开始，实行数理科以英文教学

的建议……马华中委会一致同意华小保持母语教导数理科，以及从小学一年级开始教授英文，以提高英文水平……”等马华中委会的决定。配合这项报道的，还有多名巫统政治人物对马华这项决定的批评和抨击。

马华的决定倘若确如报道所说，那是和华社的立场一致，让大家都放下心头大石。马华做出代表华社立场的决定，是无可厚非的。我们相信，国阵内的任何政党不论是巫统、马华或国大党，一旦对某个课题持有异议时，都必须基於民主的程序，坦率地、毫无顾忌地表达他们的不同意见，然后在国阵的协商精神下“有商有量”地谋求某种共识。

正如副首相阿都拉所言，“一直以来，国阵之间都没有采用强逼的手段来处理任何问题，如果问题不能解决，他们会一直召开会议，直到取得共识及寻求解决方案。”

然而，我们最感疑惧和忧虑的问题是，马华中委会闭门会议的决定，为何能在第一时间内就在英文和马来报章上详尽地大事报道？让这些报章有机会制造舆论，对马华的决定形成压力？

我们相信，整个事件当中，可能有人在扯马华后腿，目的是在逼马华妥协，让马华无颜面对华社，然后从中混水摸鱼。任何政党一旦发生内部分裂，就不可能团结一致、携手共赴时艰，我们不排除马华目前可能面对此问题。

倘若属实，这是不幸的。因为马华好不容易让华社看到了它对攸关华社权益课题的坚定态度，却因为派系斗争所带来的裂痕，而对华社的权益造成伤害。

马华号称代表华社的华基政党，就必须以争取华社的权益为依归，华社的权益自然以华教为主，这是不言而喻的。倘若马华因为派系斗争之故，某派为了争取政治利益而扯另一派系的后腿、为了个人利益而牺牲族群利益、为了争取领导而依草附木，则不但是马华的悲哀，也将是华社的悲哀。一时功名千秋罪过，从政者慎之慎之。

分裂的马华，如何维护华社权益、如何为华社争取更多利益，这是华社不敢奢想的。

Congratulations

佳作奖



陈华之

（南洋商报）



巫统大会之
马哈迪辞职

渐进式交棒方为上策

1

马哈迪突然宣布辞职，如果这是一种对巫统党员和马来人的激将法，也未免太过激烈，巫统大会代表为之错愕不说，全国皆为之震惊。

一些出席大会的巫统代表惊魂稍定之后说："他要退休我们能够了解，可是这来得太突然了，事先应该稍微有点暗示才对，可是完全没有，叫我们如何接受？"

不错，这也是大部分国人的看法，对一位掌政 21 年，率领国家度过几许危机与挑战的最高领袖，在国家处于最稳定时刻光荣引退，并非全然是坏事，而且马哈迪本身年事也已高，只要接班人选能够顺利接位，此时退休何尝不是一件美事？

可是，一步一步来的逐步淡出，不但能够让大家有心理准备，交棒过程也比较不会出现突发状况，稳定平顺的权力交替，对国家和人民都是非常重要的，这也是我国政治现况比较能够接受的方式。

掌政 21 年来，马哈迪率领这个国家走过几许风雨和挑战，成功把一个农业国家发展成为一个欣欣向荣的工业国家，虽然距离 2020 年先进国家宏愿还有不近的道路要走，间中可能一些决策不能为所有人接受，也未必所有人都喜欢他，可是数十年来功过明显，他不啻是一位值得马来西亚人感到骄傲的领袖。

他对马来人的思想改造，对国家整体经济的建设是有目共睹的，也许是期望过高，今届巫统大会前夕，他抒发了对马来人这 21 年来改变不足的难过感受。

过去几年，他对马来人殷殷期望，所以用比较苛责的语调来提醒马来民族；这次的巫统大会，他却一反常态的语调温和，对党内党外都没有激烈的抨击，如果说他宣布辞职前有什么征兆，这可说是唯一的征兆。

我在上篇评论中提到马哈迪可能会启动他的退休大计，因为政治大气候对国阵极为有利，巫统党内也一片团结和谐，马来人对巫统的向心力也逐渐恢复，正是举行大选巩固国阵政权，然后把权力交给接班人的最好时机。

不过，和这次马哈迪突然辞职不同的地方是，他完全没有一个退休时间表，说退就退！

我认为比较恰当的方式是，马哈迪可以订定一个交棒时间表，逐步卸下政权，一方面确保巫统党内的权力交替不会出现差错，一方面也确保国家政权可以交托给适当的接班人，只要不反悔，相信异议也不会太多。

我国历届首相的交班过程中，最为顺利的就是上任首相胡先翁把棒子交给马哈迪的时刻，这也造就了马哈迪后来可以轻松推动发展大计的主因，身为当事人的马哈迪应该最为清楚。

他何妨不按照这一类的方程式来退位。

他的辞职，到底是经过深思熟虑，还是一时意气，迄今仍然是一个谜，因为连身边最亲的亲人，包括妻子和儿女也懵然不知，屡次指定的接班人——副首相阿都拉也全然不知。

虽然巫统众领袖已经暂时说服马哈迪打消辞意，可是后续发展始终难说，尤其是马哈迪坚定不移的性格已经为大家所熟悉，说退又不退，到底是暂时安抚众人，还是确实受感动而改变初衷，倍受大家关注。

无论如何，为了国家稳定的大前提，我们还是希望他能够重新订定他的退休时间表。

处变显露淡定·内敛难掩魄力

阿都拉具将相风范

2

首相马哈迪到欧洲度假，没有亲口证实去留问题，留下许多疑团未解，国内外传媒这一两天来已经从不同的角度去解读，如今巫统总秘书卡立耶谷正式宣布，无疑解开众人的疑窦，对我国政局绝对有稳定的作用。

这也意味着，后马哈迪时代已经进入最后 15 个月的倒数计时，阿都拉时代也进入排练阶段。不过，其中变数仍然很多，阿都拉是否已经做好准备，成为下届首相的真命天子呢？

马哈迪自 1981 年上台以来，身边副手多次更换，从慕沙、嘉化峇峇到安华都错失当首相的良机，相对野心比较不大的阿都拉，反而越来越接近首相的职位，政治变幻之无常，也是时也命也，一点也强求不来。

阿都拉两年前接受访问时说：“如果命运决定由我当首相，我会接受；但如果不是，那就随缘吧！”

不过他说：“谁不想升任？每个政治人物都有抱负，如果说他们没有抱负，那是假的……”

许多人都认为阿都拉的个性过于温和，权威领袖的特质也不明显，他有没有足够的能耐稳坐第一把交椅，尤其是在那么杰出的马哈迪之后接任首相，还是一个疑问和考验。

和马哈迪政治家的背景比较，阿都拉是一个标准技术官僚出身的政务官。1978 年离开公务员职位后，全力在政坛打滚几十年，依旧是行政上的表现优于政治手腕，这种印象已经根深蒂固于一些

人脑海中。

当然也有人认为他之前仅是一个首相副手，还没有得到真正展示自己实力的时候。当他有朝一日正式坐上宝座，局势肯定有所不同。如今，首相指定阿都拉接班的格局已经确定，也是他改变人们传统印象的最佳时刻。

无论如何，从马哈迪宣布辞职的那一秒开始，阿都拉已经适当的展示了他临危不乱的大将之风，许多人已经开始发觉到这一点。

当马哈迪突然间表示要辞职时，巫统大会台上的众多最高理事成员，无不错愕失措，只有阿都拉最为淡定走到另外一个麦克风前，高喊反对。过后，他率领一众最高理事劝服首相收回辞意，以及往后的许多后续动作，都证明他牢控着整个“没有马哈迪的巫统”。

这种淡定和魄力，正是他未来面对诸多挑战，安稳坐上首相位子必备的条件，尤其是在群龙盘踞的巫统党内。

阿都拉领导国家的能力，在党外的异议应该不大，最关键还是他能不能够在很短的时间里，建立起自己在巫统党内的人脉和支持力量，以及得到党内几个重要“山头”的支持。

这次巫统最高理事会透过电视直播的方式来转达首相的决定，并且要求纳吉、莫哈末泰益和慕希丁等 3 位副主席，以及妇女组主席拉菲达与巫青团长希桑慕丁公开拥护阿都拉的领导，算是一个奇妙的布局，也将阿都拉接班过程中在党内面对的阻力减到最小。

首相把政权交托给阿都拉，凭着他这些年来建立起的国家发展模式，阿都拉应该不难延续，最大的挑战还是阿都拉在巫统党内的地位是否足够巩固。政治势力的建立，不能够依靠他人，阿都拉应该非常清楚。

阿都拉素有“清廉先生”的雅号，可是碰上老树盘根的巫统金钱政治，他又要如何面对？15 个月的时间刹那就会流失，他要如何慎选副手，培养自己的领导班底？来届大选他要如何带领国阵取得辉煌胜利？

这些问题，看似还很遥远，其实从今天开始，他做的每一个决定，几乎都是为以上的目标铺路。

巫青批判精神渐失

③

今届巫青大会，各代表一如既往般滔滔雄辩，台上台下群情激昂，可惜大部分代表言词空洞不着边际，失去了过往巫青独有的批判精神和特色，即使在最热门的教育课题，也没有什么特别的见解和主张。

众人代表的话题几乎都是围绕在三个方面打转：在政治上专攻回教党，绝口不提公正党和安华；在教育上力挺政府的新教育方针，尤其是给予教长慕沙全力支持，力挽他被巫统士乃区部投不信任票时所失去的颜面；在国际课题上，几乎都是围绕在九一一事件后回教徒的处境，马来人如何应对全球化的挑战。

各代表的演说能力依旧精彩，充满以前比较少有的理性，可是却少了年轻马来精英的精辟见解和立场；言辞虽然还谈不上歌功颂德，可是大部分在为巫统和政府决策辩护，少了许多过往巫青的“不一样言论”。

一些人认为，这也可能是好的转变，巫青团更理性的看待各种课题，对国家和种族和谐都更加有利。

政府最近在教育课题有许多重大的政策转变，对马来学子的影响最为深远，巫青团在开会前又挑起私立学院应该给予 10%固打给土著的课题，大家原本期望巫青大会在教育课题会有激烈的辩论，抒发马来年轻一代的看法。

可是，除了团长希桑慕丁的讲词稍微提到，政府在实施数理科以英语教学和考试的政策，应该从长计议和充分准备下才实行外，各代表并没有更多其他的看法，例如提出这些新政策会对马来子弟

有什么影响、对马来人的前途又有何改变，甚至没有人质疑这会不会对马来文的特殊地位形成挑战。

他们在辩论时间的说法和立场，几乎和较早时其他官员和巫统高层的说词相差不远。

政治上，各代表的矛头直指回教党，几乎完全不提公正党和安华，也没有对马来族群以外的政党或社群提出批评和质疑，这是过去比较少看到的局面，同时也适度地反映了目前国内政局的发展趋势。

看来，争取马来选票支持，巫统已经不再把公正党和安华瞧在眼里，只是在和回教党的竞逐方面，还需要更多的努力。

不过，巫青团员在批评回教党的时候，语调偏向调侃嬉笑，许多课题都没有提出比较正面的反驳和立论，如果这种态度延伸到基层，巫统要从回教党手中争回更多年轻马来选票，恐怕并不如想象中的容易。

全球化的冲击与挑战，城市马来人比较能够明白政府在这方面的立场与应对策略，因此作出了许多意识形态和政治立场的改变，可是许多传统马来人，乡村马来人是否可以了解，同意这种理念的转变，是巫统未来的挑战，也是和回教党对抗的大舞台。

巫青团的言论逐渐和巫统母体及政府立场相近，批判精神逐渐消退，对巫统或巫青本身，乃至于对国家整体政治的影响是喜是忧，确实值得大家关注。

为何恶批董教总？

4

在巫统大会一片探讨马来民族教育振兴大计的时刻，华人注重教育的精神获得巫统党员一致推崇，华人刚刚有点苦尽甘来终有人知、有人识的喜悦之际，却又传出有巫统代表把矛头指向董教总的憾事。

巫青执委占比利在巫统大会辩论教育提案时，指董教总等团体玩种族情绪，企图反对政府推动的教育政策。华文报也被他指为“帮凶”。巫青团长希桑慕丁也支持占比利的看法。

政权逐渐巩固的巫统，这一两年来反省自强的精神越来越强烈，逐渐放弃“对外攻击来粉饰内部矛盾”的策略，日益温和的手段不但逐渐赢回马来人的支持，也使到国内的种族关系更加和谐，大家有更多的心力来推动国家的前进与发展。

巫统高层领袖发觉到，实施廿多年的新经济政策显然收效不大，政府的扶弱政策不但没有大大加强马来人的竞争能力，反而使马来人产生依赖的心理。追根究底，原来是马来人的思想建设和教育环境出现了毛病。

因此，这些年来，首相马哈迪和其他巫统高层领袖积极从事马来人的思想改造和教育改革运动。这次巫统大会之前，舆论就制造了“向华人学习发展教育热忱”的热潮，在大会期间更推向高潮，与会代表热衷讨论教育课题，可喜的是，像占比利般的言论并不多。

如果马来人认为华人发展教育有些许成就，而有意仿效，我们当然愿意倾囊相授，分享教育发展的经验，毕竟我们也希望其他民

族也能接受良好教育和拥有完美的前程，共同为打造优秀先进的马来西亚而一起努力。

说穿了，华人发展教育并没什么秘诀。华文教育在艰难的环境中仍可以蓬勃发展，除了“教育为民族之本”的思想根深蒂固之外，主要还是我们在这方面做的比讲的多。少部分“讲”的工作，就由董教总等华教组织、华基朝野政党和华文报来负责；那些“只肯出钱出力不愿出风头的人物”，大有人在，遍布海内外各个角落，他们不问名利，只有无私的奉献。

董教总等华教团体和教育工作者、华基政党、华人社会和华文报，可说是今天华文教育可以稳健成长的四大支柱，缺一不可，他们不问功过的奉献精神，是推动莘莘学子不敢倦怠努力向上的推力。它们平时可能会因为某些议题而意见相左，可是一碰上民族教育的大前提，它们会成为一体，没有妥协的余地。有时会殊途，却肯定同归，目标一致。

所以，巫青团员批评董教总极端，其实就等于批评了整个华社，不是理智的言论。

况且，董教总认为以英语教导数理科，可能会影响到华小学生的学习，这多少也反映了国内许多华裔家长的忧虑。理由就这么简单，根本牵扯不到什么种族因素，更没有理由挑起种族情绪。

马哈迪苦口婆心劝告马来人要庄敬自强，少怪罪他人多反省自己、多做事少批评、巩固家庭价值观、重视子女教育，这方面有许多是华人的强项。

不慌不乱是成熟

5

近日来，国内政局变幻莫测，尤其国内两大马来政党都有惊天动地的事情发生。民众关心议论之余，并没有太大的恐惧或担心，政治人物也展现了成熟负责任的态度，这是马来西亚人之喜，也是我们企望的成熟政治。

首相马哈迪在上周六为巫统大会作辩论总结时，突然宣布辞去国阵和巫统党内的所有职位，随后副首相虽然宣布成功说服首相留任，但往后变数仍多；18 个小时之后，回教党主席法兹诺不幸病逝。马来政坛在短短一天内经历两次政治震撼。

这种巨大的转变，尤其是发生在主宰我国政治格局的马来政党内，在过去必定会引起民间的巨大冲击，牵一发而动全身，各个民族的神经线也必定大为紧绷，任何不当的言词或行动，都有可能擦枪走火。

不过，这一次，我们看到了政治人物成熟的一面，也看到了民众理智的应对心理。

首相宣布辞职，全国一片挽留之声，反对党领袖也没有难听的讽刺言词，舆论也没有太多揣测，大家只是希望首相可以给予更明确的交待；法兹诺的去世，我们看到朝野领袖无不暂时抛下政治歧见，前往凭吊慰问，对他的政治奉献也多有赞赏。

这样的政治成熟度，即使是演戏，我也认为值得鼓励。这对我国政坛未来的影响，起着正面的效果。

首相突然宣布辞职，吉隆坡股市如果完全没有反应，那才是大问题。这两天隆股市只是轻微下跌，市场消化的速度非常之快，这

也是一个可喜的现象，证明我们的政治已进入轨道，不会动辄影响股票和金融市场，造成激烈波动。

民众的反应更是值得一书。回想 1998 年安华事件，政局动乱民心惶惶，各式各样的谣言满天飞，随后又衍生出许多社会问题，对人民来说是一次不小的冲击。那次事件显露民间对信息掌握之不足，出现了许多不理智的反应。

反观这一次，人民不但懂得以平常心看待政治变幻，也不会胡乱听取或散播谣言。

以上种种，都是国家和人民之福。

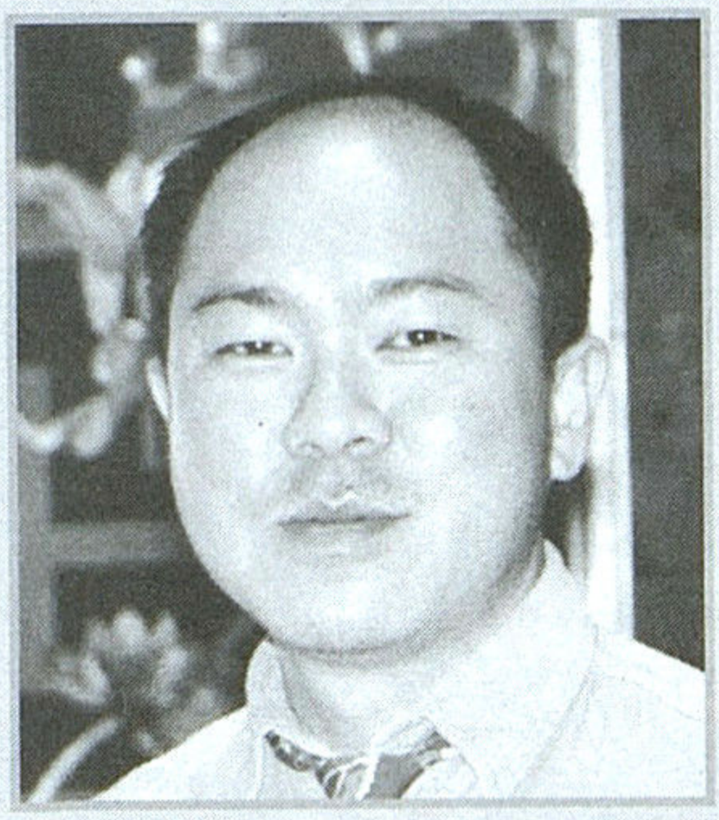
【第5辑】

拿督陈良民新闻摄影奖



Congratulations

优胜奖



沈海伟

（南洋商报）

求求刀匪，刀下留情



●沈海伟

Congratulations

佳作奖



刘剑英

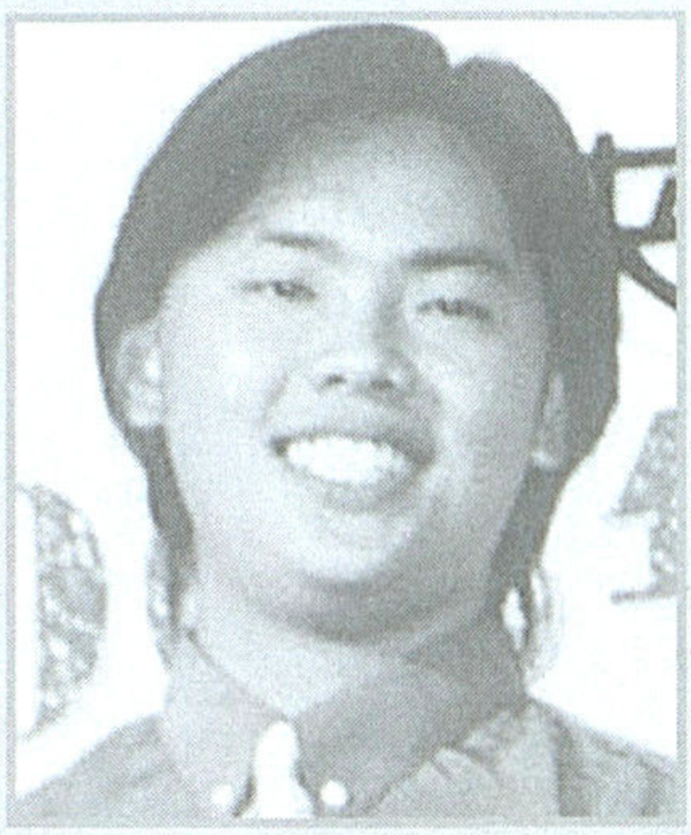
（光明日报）

阿Sir，请高抬贵手

●刘剑英

Congratulations

佳作奖



李振威

（星洲日报）

苦劝马哈迪

●李振威

PERSATUAN PENGARANG ALIRAN CHINA, MALAYSIA
马来西亚华文报刊编辑人协会
The Editors' Association (Chinese Medium) Malaysia



出　版：马来西亚华文报刊编辑人协会

通讯处：58, Jalan Utarid U5/7,
Taman Mutiara Subang,
40150 Shah Alam, Selangor

设计及编排：南洋商报美术组

印　刷：**KB Media (Central Printing)**
AS 15, Jalan Hang Tuah 1,
Salak South Garden,
57100 Kuala Lumpur.

